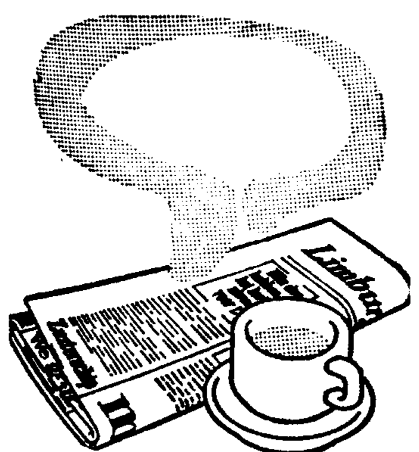
imburgs agblad



Woensdag 10 november 1971.
53e jaargang no. 264.

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal f 20,70, per maand f 6,94, per week f 1,61 - Giro 1035100



KAMER PLEIT VOOR VERDERE STEUN AAN PERS

Oppositie laakt beleid CRM

DEN HAAG, 10 november — De drie bewindslieden van Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk Werk hebben gisteren op de eerste dag van de behandeling van hun begroting in de Tweede Kamer weinig lovende woorden vanuit de oppositie toegemeten gekregen.

De woordvoerders van PvdA, D'66 en PPR, die een regen van (28) amendementen — waarvan de realisering 120 miljoen gulden beloopt — over de regeringstafel uitstortten, richtten het ene verwijt na het andere tot minister Engels en diens beide staatssecretarissen. Maar ook uit de banken van de regeringspartijen klonk bezorgdheid. De kritiek richtte zich op de besnoeiing van de subsidies voor het vormingswerk, de muziekscholen, de bibliotheken, de sport en de monumentenzorg.

De socialist Egas — zelf oud-staatssecretaris van CRM: „De regering past het profijtbeginsel op verkeerde wijze en op het verkeerde ogenblik toe". Het gevolg is naar zijn gevoelen een matte en perspectiefloze begroting. Nergens kan minister Engels het dynamische beleid, waarover in de memorie van toelichting wordt gesproken, waar maken, temeer waar de visie en de bewogenheid daartoe ontbreken. „Als een loden last drukt de inperking en bevriezing elke dynamiek in het beleid weg".

Wanverhouding

Zijn fractiegenoot drs. Voogd signaleerde een wanverhouding tussen scheppende en herscheppende kunst. In afwachting van de komst van nieuwe structuren verkommeren de creatieve kunstenaars. In de alternatieve begroting van de progressieve drie is vijf miljoen uitgetrokken voor de componisten, toneelschrijvers, cineasten en beeldende kunstenaars, zo wees hij de regering terecht. Hij zei een werkelijk cultuurbeleid te missen, een beleid dat de bestaande sociale regeling goeddeels overbodig zou kunnen maken.

Drs. Wilbers (D'66) had al evenmin een werkelijke visie in het CRM-beleid kunnen ontdekken. „Dit beleid is een restantenbeleid zonder totaalvisie, een opruimingsbeleid". Hij vroeg zich af waar de bewindslieden met dit beleid naar toe willen.

Het welvaartsdenken heeft het streven naar welzijn gedood, aldus mr. B. de Gaay Fortman (PPR), volgens wie daarmee ook de volstrekte hopeloosheid van het hele kabinetsbeleid in alle duidelijkheid wordt onthuld. Het is een uitvaartbeleid.

De regeringspartijen stelden zich weliswaar positiever op dan oppositie, maar ook zij plaatsten menig vraagteken. Dr. Van Dijk (VVD) meende dat het departement van CRM met zijn subsidiepolitiek strukturen opdringt in veel sectoren van het cultureel en maatschappelijk leven. Daarom is een beginselenwet subsidieverlening nodig, waarin het rechtskarakter van verschillende subsidies wordt geregeld, evenals de rechtspositie van de circa 25.600 werkers, wier inkomen afhankelijk is van subsidies.

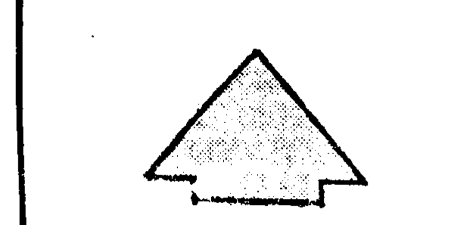
Pers

Ruime aandacht kreeg de huidige situatie in de Nederlandse pers. Vrijwel de gehele Tweede Kamer pleitte voor verdere steun aan de bladen. De afgevaardigde drs. Voogd (PvdA) en Wilbers (D'66) kondigden aan, gezamenlijk een motie te zullen indienen, om opnieuw 20 miljoen gulden te vragen, die dan ter beschikking van de dagbladen zouden moeten komen. Mr. Scholtens (ARP) wees erop, dat vorig jaar de helft van de dagbladen verlies heeft geleden. Dit jaar zal naar verwachting 80% in de rode cijfers terechtkomen.

Het plan tot stichting van een bedrijfsfonds noemde de heer Scholten een onduidelijk plan, doordat niemand weet, hoeveel de regering er in wil stoppen. Waarschuwend: het mag niet zo gaan dat er zolang wordt geherstruktureerd, dat er per stad of streek uiteindelijk slechts één krant kan overblijven. „Wij vrezen dat het bedrijfsfonds een te lange weg zal zijn, dat er zo lang wordt gedubd over inrichting en werkwijze, dat de patiënten zijn overleden voordat de medicijn is bereid". Hij bepleitte voortzetting van de door het kabinet-De Jong gevolgde lijn, door voor juli, augustus en september nog 5 miljoen beschikbaar te stellen. „Deze lijn moet worden voortgezet, wil het fonds nog op tijd komen om de pluriformiteit en de geestelijke verscheidenheid in de krantenwereld te redden", aldus de AR-woordvoerder.

De heer Van der Sanden (KVP) vroeg het inzicht van het kabinet inzake dit op te richten bedrijfsfonds. Wanneer dit gaat werken, zo wilde hij weten. In 1973 hoeft het niet meer. Maatregelen, die de herstructurering bevorderen en begeleiden, zijn op korte termijn noodzakelijk, aldus deze KVP'er.





● Ongeveer 2500 jongeren hebben gistermiddag in Den Haag gedemonstreerd tegen het bezuinigingsbeleid van het kabinet-Biesheuvel in de welzijnssector. Zij liepen van het Malieveld naar het Binnenhof, waar de begrotingsbehandeling van CRM begon. Jos Feijtel van het anti CRM-bezuinigingsfront, dat de protestactie had georganiseerd, bood op het Binnenhof aan staatssecretaris Vonhoff van CRM een botte bijl aan, als symbool van de wijze waarop volgens de demonstranten wordt omgesprongen met de financiën voor het welzijn.
Terwijl de betogers zongen „Vonhoff is een houthakker", maakte Jos Feijtel de staatssecretaris duidelijk, dat wat deze „dor hout" in de welzijnssector heeft genoemd, in feite nieuwe, zij het wilde loten zijn. Staatssecretaris Vonhoff antwoordde dat de botte bijl een fout symbool is en dat CRM deze bijl zal scherpen. Hij zei het engagement van de betogers te waarderen en te hopen dat zij hem nog eens de vredespijp zouden komen aanbieden.
De demonstranten waren maatschappelijk werkers, studenten van sociale academies, bibliotheekpersoneel, mensen uit opbouwwerk, wijk- en clubhuiswerk en afkomstig uit vele andere welzijnssectoren.

Vermoedelijk 39 doden bij zinken van Frans schip

BREST, 10 november (AFP-Rtr.) — Bij het zinken van het 9.400 ton metende Franse vrachtschip „Maori" voor de Franse westkust zijn waarschijnlijk de meesten van de 39 opvarenden verdronken. Het Westduitse schip „Wegesak" heeft 1 overlevende opgepikt; men heeft ook de lijken van 13 man in reddingsgordels zien drijven. Het stormachtige weer maakte het onmogelijk de doden te bergen. De „Maori" was met een lading nikkelerts afkomstig van Nouméo, op de eilandengroep Nieuw-Caledonië, onderweg naar Le Havre. Het schip brak op 900 km ten westen van La Rochelle in tweeën en zonk. Nederlandse en Panamese vrachtschepen zijn naar de plaats van de ramp onderweg. De bemanning van Franse militaire verkenningsvliegtuigen heeft gemeld dat men mensen en wrakstukken heeft zien ronddrijven, temidden van omgeslagen reddingboten en enkele vlotten.

Tweeënvijftig militairen bij vliegramp omgekomen

LIVORNO, 10 nov. — (AFP/Rtr/AP) — Een Brits militair transport-vliegtuig met zes Engelse bemanningsleden en 46 Italiaanse parachutisten aan boord is gisterochtend voor de westkust van Italië in de Ligurische Zee neergestort. Er zijn waarschijnlijk geen overlevenden.

Het toestel, een Hercules C-130 van de RAF zou deelnemen aan de gezamenlijke Engels-Italiaanse oefening „Coldstream". De parachutisten zouden boven het eiland Sardinië uit het toestel moeten springen. Gisterochtend, kort na de start vanaf het vliegveld Pisa, werd het contact met de Hercules verbroken. Op ongeveer zes kilometer van Livorno stortte het vliegtuig in zee.

Beraad EEG met kandidaatleden vastgelopen

Van onze correspondent

BRUSSEL, 10 nov. — De besprekingen tussen de EEG en de vier kandidaatleden Groot-Brittannië, Denemarken, Noorwegen en Ierland zijn gisteren vrijwel vastgelopen op het moment dat de Gemeenschap meende, de in juni 1970 begonnen toetredingsonderhandelingen eindelijk te kunnen afsluiten.

Het visserijbeleid van de EEG bleek een zo omvangrijk struikelblok dat de Noren het zonder meer als onaanvaardbaar kwalificeerden terwijl ook de Britten en Ieren er zeer weinig heil in zagen. De Deense minister van buitenlandse zaken, Ivar Norgaard, kreeg van de EEG een hard antwoord op een verklaring, waarin hij nogal wat restricties had genoemd die Denemarken zich bij toetreding tot de EEG voorbehoudt. Namens de Zes werd gezegd dat de Gemeenschap geen misverstand wil laten bestaan over de gevolgen van toetreding. Die gevolgen zijn: kandidaten aanvaarden de Europese verdragen, de politieke doelstellingen van de Gemeenschap en de sindsdien geschapen Gemeenschapsregelingen. De EEG zal op deze principes geen voorbehoud aanvaarden.

Gisteren werd ook bekend dat Groot-Brittannië vermoedelijk op 21 december, maar in elk geval nog dit jaar het EEG-verdrag van Rome in de Belgische hoofdstad zal ondertekenen.

Bankrovers aangehouden

Van onze correspondent

GRONINGEN, 10 november — Twee bankovervallers zijn gisteravond om 10 uur aangehouden nadat zij 7000 gulden geroofd hadden uit een filiaal van de Algemene Bank Nederland in Groningen. De beheerder van de bank kreeg van een van de gewapende overvallers opdracht geld te pakken. Terwijl de heer Lindemuller de geldla opende, drukte hij op de knop van het stille alarm. Binnen een minuut was de politie bij het gebouw, maar de dieven konden nog net ontsnappen.

Sportbeleid van Vonhoff stuit op felle kritiek

Van onze parlementaire redactie

Het sportbeleid van staatssecretaris Vonhoff heeft het zowel van de kant van de oppositie als van de regeringspartijen zwaar te verduren gekregen bij de begrotingsbehandeling van CRM in de Tweede Kamer. De heren Du Chatinier (KVP) en Voogd (PvdA) dienden amendementen in en de heer Keja (VVD) zag duidelijke tekenen dat de „zaak uit de hand dreigde te lopen". Ondanks het vele goede werk van de heer Vonhoff zag hij nog niet het gewenste evenwichtige nationale sportbeleid.

De heer Du Chatinier sprak van „hikken of stikken" bij het totale welzijnsbeleid en diende zijn al aangekondigde amendementen voor meer geld voor de sport in. Zijn dringende vraag om een nationaal plan voor de sportaccommodaties werd gesteund door de heren Keja en Scholten (ARP).

De schrapping voor de subsidies voor de medische sportkeuringen stuitte bij de meerderheid van de fracties in de kamer op kritiek. Wilde de heer Du Chatinier het administratieve apparaat in stand houden door middel van een amendement, de heer Voogd had felle kritiek op het feit dat de benodigde gelden door de KVP-er uit de CRM-gelden zelf (door verschuivingen) zouden worden gehaald. „Daar hebben wij nu een alternatieve begroting voor", riep het PvdA-kamerlid uit. Drs. Voogd wenste een post van 2 miljoen gulden voor subsidiëring van technisch leidinggevend kader in de sport. Op dat punt ging de heer Scholten niet verder dan een dringende vraag om een bevredigende regeling.

De heer Du Chatinier vroeg bovendien extra gelden voor de begeleiding van de topsporters voor de Olympische Spelen in München 1972, te putten uit extra toeslag op toto-formulieren en uitgaven van speciale olympische postzegels.

In twee moties meer steun gevraagd voor oorlogsslachtoffers

DEN HAAG, 10 november. — In de Tweede Kamer zijn gisteren twee moties ingediend ten behoeve van de oorlogsslachtoffers: een van drs. Voogd namens PvdA, D'66, PPR, PSP en CPN en een van dr. Baruch (DS'70) namens de vijf regeringspartijen, de SGP en het GPV. De motie-Voogd, vrijwel gelijk aan de moties die vorig jaar en aan het begin van dit jaar door de Kamer werden aangenomen, vraagt nog eens om de invoering van een aparte pensioenregeling voor de oorlogsslachtoffers. Dr. Baruch wil met zijn motie bereiken dat de huidige speciale regeling uit de Algemene Bijstandswet wordt gecreëerd. Drs. Voogd betrok opnieuw nadrukkelijk alleen vervolgden uit de vernietigingskampen van de nazi's en de onderduikers (dus voornamelijk joodse slachtoffers) in zijn motie; dr. Baruch daarentegen is voorstander van een uitkeringsregeling voor alle vervolgden, dus ook voor die uit de Japanse kampen.

KNIPOOG VAN MISS MONICA



● Een knipoog van Miss Holland, de 18 jaar oude Monica Strotman. Ze liet zich in Londen een beetje opfrissen. Het is hopelijk in haar voordeel, als vanavond in de Royal Albert Hall de finale van de Miss-verkiezingen wordt gehouden.

Opheldering gevraagd over catechetische cursus

Rome roept Brabantse bisschoppen op matje

DEN BOSCH, 10 november — De bisschoppen mgr. drs. J. Bluijsen van Den Bosch en mgr. Ernst van Breda zijn naar Rome geroepen, om daar uitleg te komen geven over de catechese, die wordt toegepast op het katholiek middelbaar onderwijs in Noord-Brabant. De bisschoppen hebben de oproep ontvangen van de Congregatie voor de Geloofsleer. In de oproep wordt om opheldering gevraagd en met nadruk gesteld, of de gebruikte catechese wel in overeenstemming is met de katholieke geloofsleer.

Hoewel de bisschoppen ieder apart zijn uitgenodigd, hebben zij na overleg met elkaar besloten samen te reizen op 21 november. De catechese bevat een losbladige cursus die onder auspiciën van de Brabantse Stichting 'Ons Middelbaar Onderwijs' (OMO) wordt uitgegeven. Bij deze cursus was destijds een aanmoedigingsbrief opgenomen en deze brief was door de bisschoppen geschreven maar dateert van voor de uitgave van de cursus. Men neemt aan dat de werkgroep Confrontatie, een groep van extreem-behoudende katholieken, de paus op deze brief attent heeft gemaakt. In het maartnummer van dit jaar wijdde het tijdschrift van de groep Confrontatie 32 pagina's aan de catechese.

De OMO-cursus is een catechetische cursus die sinds het schooljaar 1969-1970 op 25 scholen van het katholiek middelbaar onderwijs in Noord-Brabant wordt gegeven. De cursus is ontstaan op verzoek van de moderatoren van deze scholen. Hij is geschreven door ongeveer 20 medewerkers, wetenschappelijk bijgestaan door vijf Nijmeegse hoogleraren en een begeleidingscommissie, bestaande uit vertegenwoordigers van het bestuur en van rectoren van OMO, alsmede vertegenwoordigers van de bisschoppen van Breda en Den Bosch. De werkgroep heeft destijds zelf al verklaard, dat de catechese uiteraard voor verbetering vatbaar is.

HET WEER VANDAAG



BUIIG

DE BILT

Zonnige perioden en plaatselijk enkele buien. Overwegend matige, aan de kust eerst nog krachtige tot harde wind uit noordwest tot noord. Maximumtemperatuur ongeveer 8 graden.
Vooruitzichten voor donderdag en vrijdag: overwegend droog, perioden met zon en in de nacht plaatselijk lichte vorst.

AKEN

Overwegend zwaar bewolkt met nu en dan opklaringen, afgewisseld door regen of motregen. Middagtemperaturen van 6 tot 9 graden. Zwakke tot matige wind uit west, later uit noordwest.
Verdere vooruitzichten tot donderdagavond: overwegend droog, wisselend bewolkt en nog iets lagere temperaturen. Nachtvorst.

In Europa:

		max. temp.
Amsterdam	licht bew.	10
Zuid-Limburg	half bew.	9
Athene	onbewolkt	21
Barcelona	geheel bew.	13
Innsbruck	regen	8
Londen	onbewolkt	6
Mallorca	zwaar bew.	16
Parijs	half bew.	8
Rome	regen	24
Split	zwaar bew.	19
Tel Aviv	half bew.	23

Explosie sloeg knecht blind

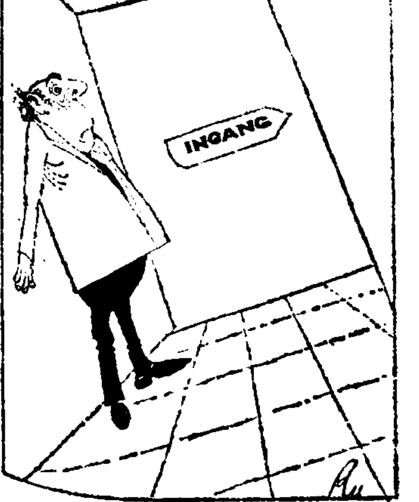
Een bom, verpakt in papier en bestemd voor zijn baas, maakte een onschuldige voor zijn leven blind.

pagina 5

Nieuws voor verenigingen

zie het tweede gedeelte van deze krant

Scheepstentoonstelling



kolom links

GEGRATINEERDE KOOLRAAPSCHOTEL

● *Misschien vindt u het nog geen tijd voor een wintergerecht, maar de eerste koolraapjes zijn nu heel lekker en nog niet vezelig. Schil een koolraap en snijdt de raap in dunne plakken en deze weer in reepjes. Kook deze net gaar met zo weinig mogelijk water en pas op voor aanbranden, houdt het vuur dus laag. Giet de reepjes koolraap af en wrijf ze door een zeef. Bak 400 gr. verkruimeld gehakt in heel wat boter even aan boven een flink vuur en roer het gehakt daarbij voortdurend om. Week intussen twee sneetjes ontkorst wittebrood in 5 eetlepels koffieroom. Roer het gehakt en het fijngemaakte geweekte wittebrood door de doorgewreven koolraap en voeg een eidooier toe, zout en peper naar smaak, een snufje nootmuskaat en 1 theelepel suiker, schep het mengsel in een licht beboterde vuurvaste schaal, leg enkele klontjes boter bovenop en zet het even boven in een voorverwarmde hete oven of onder de grill.*

tekst vandaag

● *„Dat psychische oorzaken door de maatschappij worden veroorzaakt, wordt momenteel door de artsenijkunde liever vergeten. Want dat zou betekenen dat artsen zich moeten uitspreken over de schadelijkheid van het roken, van het overvloedige vreten, het lopende bandwerk, de woningnood en andere maatschappelijke misstanden. Dat zou een kritische politieke uitspraak zijn en dat moet een arts niet. Daar is hij te fatsoenlijk voor. Hij behoort tot de notabelen en zo'n kritische uitspraak zou hem in konflikt brengen met zijn kollega-notabelen (b.v. de burgemeester, de wethouder voor huisvesting of de fabrikant die milieuvervuiling veroorzaakt) met wie hij samen in de Lions- of Rotaryclub zit. Het slachtoffer van dit alles is toch weer de kleine man (zoals Louis Davids al zei). Hij is degene die het belabberdst gehuisvest is. Hij is degene die geen mooie tuin heeft of een tweede huis om bij te komen van de dagelijkse spanningen. Hij is degene, die zich geen psychiater kan veroorloven (in hogere kringen is het een statussymbool, in lagere kringen een belemmering bij het vinden van een baan). Hij is degene, die door de reclame bedrogen wordt met valse voorlichting over produkten, die hij moet kopen om voor vol aangezien te worden. De dokter weet best, dat de margarine nooit gezond is (ondanks alle tegengestelde beweringen van de reclame), dat aspirine gevaarlijk is (vooral op de nuchtere maag en voor zwangere vrouwen), dat kant-en-klaarmaaltijden ongezond zijn en dat chocolade-produkten, die weliswaar niet in de hand smelten, toch je tanden kapot maken, maar hij houdt zijn mond, hoewel hij iedere dag dezelfde ellende van de welvaart op zijn spreekuur krijgt. Hij is op die manier zwijgend medeplichtig aan het vernielen van vele levens, maar ja... de een zijn ziekte en dood, is de ander zijn brood".*

Uit het nieuwe tijdschrift „Smaug". Een uitgave van The first European Underground Press. Dennenlaan 29 Zwanenburg. Tel. 02907-5233.

dier vandaag

● *Clara was waarschijnlijk even in de war, vlak nadat zij een kalf ter wereld gebracht had. Ze liep naar het weiland, maar bij haar terugkeer nam ze de verkeerde weg en kwam, langs een muurtje, op het dak van de schuur terecht. Daar kwam zij duidelijk tot inzicht maar ze zag niet zo gauw een terugweg. Na veel pogingen haar naar beneden te krijgen lukte het de boer uiteindelijk met wat voer.*

uitspraak

● *„Ieder mens is volstrekt uniek wat erfelijkheid en aanleg betreft, maar in onze samenleving komt in snel tempo steeds minder mogelijkheid voor de individuele ontplooiing. Alles wordt uniform in onze confectie-, flat- en patatcultuur en dat gaat lijnrecht in tegen de aanleg van de mens" (Dr. J. Thiadens).*

gehOOrd

● *het land van melk en groningen*

In wenen Quinten meent:

● *iemand aan zijn gasje trekken.*

florientje

FLORIENTJE

Dit is Florientje, het meisje dat straks in haar ontwapenende onschuld een rustpunt zal vormen op honderden aanplakborden, waarop voor allerlei produkten indringend reklame wordt gemaakt. Florientje zal de aandacht vestigen op de groene oase, die de Floriade '72 in Amsterdam zal vormen, drie seizoenen, honderdzesentachtig dagen lang. Florientje zal te zien zijn op grote posters, waarvoor verzamelaars al interesse hebben, maar ook op bescheidener formaat en in vele variaties in advertenties in alle mogelijke bladen in binnen- en buitenland.

"Florientje from Amsterdam", "Florine d'Amsterdam", "Florinchen aus Amsterdam": waar ze ook verschijnt zal ze herinneren aan bolbloemen, bloemisterij, planten, vruchten en zaden, produkten van de Nederlandse tuinbouw. In de glimlach van Florientje ligt de verrassing over de wonderen, die de bezoekers van de Floriade wachten en die Amsterdam tot een fleurig wereldkruispunt zullen maken van 30 maart tot en met 1 oktober 1972. In haar hand ziet men de bloemen, die een zo grote rol zullen spelen op Floriade '72, naast haar richten de boomkwekerijprodukten hun ranken omhoog en aan haar voeten herinnert een volgeladen korf aan de heerlijkheden, afkomstig van de voedingstuinbouw; met elkaar een levendige collage van jeugd, ontwapenende levenslust, schoonheid en overvloed.

De casuarisvogel komt van Nieuw Guinea, Australië en de Aroe-eilanden. Hij laat zich ook bezichtigen in dierentuinen, zoals hier in de Chessingtondierentuin, Surrey. Je kunt over van alles fantaseren als je de kop van deze vogel beschouwt, maar uiteindelijk kom je niet veel verder. Het blijft een casuarisvogel die er uitziet zoals hij uitziet.

puzzel mee

wereld-reiziger		slim	twee-lingen (F)	licht-eenheid			schot-schrift / boom	meststof / adem			exem-plaar
Chinese munt / interval			edel								doods-strijd
				grote hoeveel-heid						zedig	
			bijb. figuur / achter				uniek				
kloos-ter-overste / telwoord				Neder-duits / deel v.e. plant			alleen				
					senior			rond stuk hout	radon		
kap met kaarten / riv. in Frank-rijk			zenuw-trek				groente				
					herba		kantzuil				
onheils-godin			opera						voor-zetsel		bijl
			scheeps-touw				verbond / admini-stratie-troepen				
					muziek-noot			deel v.d. hals			
geniaal / sene			kienspel						Neder-landse Spoor-wegen		

invalide

Jaarlijks leggen rond 200.000 Westduitse werknemers, ofwel tweederde van het totale werknemersbestand, hun functie vóór het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd neer, omdat zij invalide zijn geworden. Maar één derde — ongeveer 100.000 werknemers jaarlijks — bereikt deze leeftijd wel. Deze cijfers zijn afkomstig van een commissie van deskundigen van de wereldgezondheidsorganisatie die in de Beierse stad Erlangen bijeen is geweest. Ziekten van het hart en bloedvaten zijn de voornaamste oorzaken van onze betrekkelijk vroege invaliditeit.

oplossing van gisteren

```
  V SG  K  M
  ENTOMOLOGIE
  REEEL AD NE
  WEES SPOOK
  ARK B  LM S
BAL RUPS ABT
  REKENING EO
ALGE  E L SM
  OGENTROOST
  ZETEL DRAAK
 PEN E KEI NE
  N OFFERANDE
```

vruchtbaar

De 40-jarige Robert McGregor die tot 10 jaar gevangenisstraf is veroordeeld wegens diefstal en roof, heeft de autoriteiten van de Amerikaanse staat Wisconsin verzocht hem naar een vrouwengevangenis over te brengen ondat hij het door God in de Bijbel gegeven gebod om vruchtbaar te zijn en zich te vermenigvuldigen kan nakomen.
McGregor die in een gevangenis in Wisconsin zit, zegt in zijn verzoekschrift dat hij dit gebod niet kan volbrengen omdat gevangenen geen intiem contact mogen hebben met hun lotgenoten van de andere sekse.

babylon

De Iraakse president Ahmed Hassan Al Bakr heeft een beroep gedaan op de Unesco om een financiële bijdrage te leveren voor de wederopbouw van de oudtestamentische stad Babylon.
Irak heeft in april van dit jaar een 30 miljoen dollar kostend programma gelanceerd voor de wederopbouw van de oude hoofdstad van Mesopotamië.
Het project voorziet in de restauratie van de toren van Babel, de hangende tuinen en een gedeelte van de stadsmuur, die eens gold als een van de zeven wereldwonderen.

auto's

Het automuseum van Niagara Falls wordt gesloten, om plaats te maken voor een parkeerterrein voor een belendend hotel.
De gehele verzameling wordt op 20 november geveild. Daartoe behoren o.m. een kogelvrije Cadillac van de gangster Al Capone, een Lancia 1936 van de Italiaanse Benito Mussolini, een Rolls Royce 1910 van de hertog van Windsor, een Packard 1927 van de vlieger Charles Lindbergh en een Lincoln Continental van president Kennedy.

schuins

Het is jammer dat publikaties over de gevaren van het roken niet vaker in de krant verschijnen. Het is lectuur die ontzettend graag door rokers gelezen wordt. Terwijl zij door ogen, oren en neusgaten de sigarettenrook blazen, verslinden zij de verhalen van dokter Meinsma alsof het tabak is. De sigaret smaakt nog beter dan anders, de nicotine is nooit zo prikkelend en zo ondeugend als onder het genot van een waardig stukje proza van een kankerspecialist. De sigarettenrokers zouden het ten zeerste betreuren als dergelijke publikaties in het vervolg zouden achterwege blijven. Ze smullen van de berichtgeving van Amerikaanse, Zweedse, Duitse en Nederlandse kanker-specialisten. Gruwelijke doodsangsten smoren ze in een pakje sigaretten. Heerlijk de deskundigheid van deze kankerspecialisten. Zij zijn de grote promotors van het sigarettenverbruik.

mensje

bos

De bossen van Schinveld zijn mooier dan bijvoorbeeld die van Limbricht hoewel in die van Limbricht vaak door het IVN gewandeld wordt en in die van Schinveld niet.
De bossen zijn niet zo bekend, en ook niet opengelegd, hoewel dit laatste natuurlijk bijdraagt tot de charme ervan.
De burgemeester van Schinveld is een welsprekend pleiter voor het behoud van de Schinveldse bossen als natuurgebied. Hij verzet zich heftig tegen aantasting ervan door industrieën.
De burgemeester woont zelf in Schinveld in een mooi stukje bos. Hij heeft er zelf voordeel van als Schinveld de industrie buiten de deur houdt.

burgemeester

De burgemeester van Schinveld, J. Tonnaer, is iemand die pleit voor het behoud van natuurschoon. Als we zouden moeten kiezen voor een landschapsburgemeester in Zuid-Limburg, zou dat Tonnaer zijn. Hij heeft ook nog andere kwaliteiten, maar vanwege zijn ijveren voor de natuur een man waarnaar ons hart uitgaat.
Hij laat zich horen zo gauw natuurschoon bedreigd wordt. Hij laat zich zien als de belangen van de natuur op het spel staan. Hij klimt er als het ware voor in de bomen.
Burgemeester Tonnaer weet waarover hij spreekt. Hij woont zelf op een stuk grond dat omringd is door bomen.

bomen

Tonnaer, de bomen-burgemeester. Je hebt andere burgemeesters die kampioen zijn in het bevorderen van de industrie. Of die nummer één zijn als het erop aankomt goede wegen aan te leggen. Of die heer en meester willen zijn op het gebied van woningbouw. Burgemeester Flat bijvoorbeeld. Er zijn veel burgemeesters die dingen naar de titel van burgemeester Flat. Maar burgemeester Boom, nee, die titel kun je niet gemakkelijk aan een van onze burgemeesters geven. Er zijn er die hun liefde voor de natuur met de mond belijden, maar daar blijft het dan ook bij. De burgemeester van Schinveld klimt voor die natuur op de barricaden. Hij verdedigt die natuur met hand en tand.

wonen

Het is natuurlijk fijn wonen in zo'n bosgebied, vooral aan de rand ervan. Er zijn in Schinveld mensen die prachtig wonen, bijna in het bos zelf, of aan de uiterste rand ervan.
Zolang het nog niet in de eigenlijke bossen is dat de bungalows neergezet worden valt er niet veel kwaad te vrezen. De burgemeester zelf woont niet in het eigenlijke bos, hoewel ook hij tussen de bomen in woont.
Ik hoop maar dat de bepalingen in Schinveld zó streng zijn dat geen mens ooit de gelegenheid zal krijgen in het bosgebied te gaan wonen. Knabbelaars aan het bos zijn net als muisjes. Ze gaan steeds verder en op den duur gaat de hele kaas eraan.
Ik hoop dat onze bomen-burgemeester voor elke vierkante meter bosgrond blijft vechten zoals hij het tot nog toe gedaan heeft.

journaal

gepraat

"Ik heb het niet nodig, hoor, om met mijn wagen papier op te halen maar ik doe het vanwege een familielid, een non die dat papier verkoopt en zodoende aan geld komt voor dat huis voor weeskinderen waar zij werkt. Van de andere kant doe ik het ook omdat ik niet kan stilzitten. Ik heb een kruidenierszaak die nu door mijn dochter gedreven wordt. Eens om de zoveel keer ruim ik het papier op. Een andere zakenman zag dat en toen zei die: „Kom het ook bij mij weghalen". En dat deed ik en de een vertelde het aan de ander en nu heb ik elke week een andere route. De mensen weten wanneer ik kom. Het papier brengt op het ogenblik niet veel op. Ik heb tegen die zakenlui gezegd: „Ik kom het papier halen als jullie ervoor betalen". En dat doen ze ook. Zodoende kom ik net uit de kosten en houd nog iets over voor die zuster. En wat het voornaamste is: ik voel me er gezond bij."

tom poes en de ombrenger

7309. „Het lijkt me een mooie uitvinding", zei heer Ollie, die een beetje onzeker toegeluisterd had. „Héél mooi! Voedsel uit de lucht; stel je voor!"
„Ach kom", riep de geleerde uit. „Voedsel is een onnozel bijproduct. Ik geloof niet, dat ge me gevolgd hebt. Het gaat om de oerstof OM, mijn waarde! Ik heb ontdekt hoe men die uit water en lucht kan halen, en op een simpele wijze kan verwerken tot kunststoffen en energie. Niets staat ons nu meer in de weg. Zonder moeite kunnen we het grootste en geweldigste maken, want met een handomdraai onderwerpen wij de gehele natuur aan ons oppermachtig verstand"
„Ja, ja", mompelde heer Bommel onder de indruk. „Ons oppermachtig verstand..."
„Heel raak opgemerkt", prees professor Sickbock. „Ge voelt de zaak fijn aan, mijn beste! Gij zijt de figuur die ik zoek; een daadkrachtige, ontwikkelde persoonlijkheid, die de middelen kan verschaffen en op heldere wijze vermag te organiseren. De bouw van een vervolmaakte OMbrenger is nu het eerste dat moet worden aangepakt".
„Het eerste", gaf heer Ollie toe. Hij had niet alles kunnen volgen, maar hij begreep, dat hier de grootse taak lag die hij gezocht had. Met een brede glimlach trok hij dan ook zijn portefeuille en overhandigde de inhoud aan de geleerde.
„Een bescheiden begin", zei deze welwillend. „Hiermede kan ik even voort. Voor verdere besprekingen zal ik wel langskomen. Tot ziens dus".

Heer Bommel klom het laddertje op en verliet de bunker met lichte tred.
„Het is toch wonderlijk wat een heer vermag", sprak hij tot zichzelf. „Een heldere persoonlijkheid, die op ontwikkelde wijze een geweldige OMbrenger kan aanpakken. Men zal nog vreemd van mij opkijken, als iemand begrijpt wat ik bedoel".

arman en ilva

huon de neveling

HET MAANWOUD.

FRED BASSET

de steensnoepers

Steiner: 20 jaar

KHARTOEM, 10 nov. (Rtr) — In Khartoem is gisteren de 41-jarige Rolf Steiner tot twintig jaar gevangenisstraf veroordeeld voor hulpverlening aan de opstandelingen in Zuid-Soedan. Eerder was de doodstraf tegen hem geëist. Steiner, een uit München afkomstige Duitser die aan het eind van de tweede wereldoorlog dienst deed bij de Volkssturm, trad in 1950 toe tot het Franse vreemdelingenlegioen Hij vocht o.a. in Indo-China, Korea en Algerije. In 1956 was hij als parachutist betrokken bij de strijd om het Suezkanaal. Als huurlingenleider dook hij in 1967 in Biafra op. De leider van dit gebied, Ojoekwoe, die probeerde onafhankelijk van Nigeria te worden, stuurde Steiner echter na enige conflicten weg. In opdracht van enige Westduitse hulporganisaties vertrok hij later naar het zuiden van de Soedan om daar hulpprojecten te verwezenlijken. Hij nam contact op met de leider van de opstandige Anya-Nyabeweging, Emidio Tafeng, aan wie hij zijn hulp aanbood. Deze benoemde hem tot bevelhebber van het revolutionaire leger. Na een nederlaag tegen regeringstroepen van Soedan vluchtte hij naar het aangrenzende Oeganda. De autoriteiten stelden hem daar voor de keuze: als hij beloofde nooit meer voet in Afrika te zetten, mocht hij naar Europa vertrekken, anders zou hij worden uitgeleverd aan Soedan. Steiner verklaarde echter, dat „Afrika hem nodig had" en dat hij daarom dit werelddeel niet mocht verlaten. Daarop werd hij in januari aan de Soedanese autoriteiten uitgeleverd.

Razzia in Belfast

BELFAST, 10 nov (AFP) — Bij razzia's in de wijk Turf Lodge in Belfast hebben Britse militairen in de nacht van maandag op dinsdag 40 personen gearresteerd en een aantal wapens, munitie en twee drukpersen in beslag genomen. Tot nu toe zijn in Noord-Ierland 900 mensen gearresteerd, van wie er nog 424 vast zitten zonder dat zij in staat van beschuldiging zijn gesteld. De Ierse premier Jack Lynch heeft op een vergadering van zijn partij, de Fianna Fail, gedreigd met het uitschrijven van verkiezingen als hij vandaag niet het vertrouwen krijgt van het parlement; tevens dreigde hij met royement van degenen die zich niet achter zijn politiek stellen. Lynch herhaalde dat hij slechts met vreedzame middelen de vereniging van Noord- en Zuid-Ierland wilde bereiken.

Doodvonnis zaak Shea

LOS ANGELES, 10 nov. (Rtr AFP) — Een jury in Los Angeles heeft een lid van de groep van Charles Manson, Steve Grogan, tot de dood in de gaskamer veroordeeld wegens moord op de filmstuntman Donald „Shorty Shea". Shea is volgens de officier van justitie op 27 augustus 1969 vermoord, maar zijn lijk is niet gevonden. De jury, bestaande uit acht mannen en vier vrouwen heeft zestien uur vergaderd voordat zij het schuldig uitsprak. De rechter zal op 29 november formeel vonnis vellen. Hij kan de doodstraf veranderen in levenslange gevangenisstraf. De 20-jarige Grogan is het zevende lid van de Manson-groep dat ter dood is veroordeeld.

Bar-Lev minister

TEL AVIV, 10 nov. — De opperbevelhebber van het Israelische leger, generaal Chaim Bar-Lev, zal per 1 januari zijn militaire loopbaan beëindigen en toetreden tot de regering als minister van handel en industrie. Deze portefeuille wordt nu bekleed door Pinchas Sapir, die ook minister van financiën is Generaal Bar-Lev zal deze post bezetten voor de Arbeiderspartij. Als opvolger van Bar-Lev wordt benoemd zijn huidige plaatsvervanger generaal David Elazar. Zowel Bar-Lev als Elazar zijn afkomstig uit Joegoslavië. De aanstaande benoeming van Bar-Lev tot minister heeft ongerustheid gewekt bij zijn voorganger, Jitschak Rabin, die nu ambassadeur is in Washington. Rabin komt deze week voor een „privé"-bezoek naar Israël, en zal behalve over de Amerikaans-Israëlische betrekkingen ook over zijn eigen politieke toekomst spreken. Aanvankelijk lag het in de bedoeling, dat Rabin per 1 januari uit Washington terug zou komen en ook voor de Arbeiderspartij als minister van ontwikkeling tot de regering zou toetreden.

Loonplafond VS 5,5 %

WASHINGTON, 10 nov. — Na 13 november mogen loonsverhogingen in de Verenigde Staten niet meer dan 5,5 procent bedragen. Dit heeft de Amerikaanse loonraad besloten. De loonraad is ingesteld om richtlijnen te geven voor de loonontwikkeling in fase twee van het economisch programma van president Nixon, die 13 november begint na afloop van de loon- en prijsstop van negentig dagen van „fase één".

Vaticaan-politiek

VATICAANSTAD, 10 nov. (KNP) — De gesprekken tussen vertegenwoordigers van het Vaticaan en de Poolse regering zullen nog deze week in Warschau worden voortgezet. De inzet is de normalisering van de betrekkingen tussen Warschau en het Vaticaan. Met het oog op de verscherping in de verhoudingen tussen de Tsjechoslowaakse regering en het Vaticaan zijn de contacten voorlopig opgeschort Praag wil dat priesterstudenten geen contact met het buitenland onderhouden en tevens dat zij verklaren niet tot een of andere orde of congregatie te behoren.

Scholen en bidden

WASHINGTON, 10 nov. (DPA Rtr) — De Amerikaanse scholen die met belastinggelden worden gesteund mogen hun leerlingen nog niet laten bidden. Het huis van afgevaardigden heeft een voorgestelde grondwetswijziging in die zin verworpen. Er was een tweederde meerderheid nodig. Het voorstel behaalde 240 stemmen vóór en 142 tegen. Het huis heeft jarenlang over deze kwestie gediscuteerd. Het Amerikaanse hooggerechtshof had in 1962 en 1963 tweemaal uitgesproken tegen het bevorderen door de staat van het bidden in openbare gebouwen. Sindsdien heeft deze kwestie steeds weer tot heftige discussies onder de religieuze groeperingen geleid. Lang niet alle kerken zijn er voor; de baptisten in Noord-Carolina en Texas bijvoorbeeld zijn er tegen. In de VS zijn kerk en staat volgens traditie gescheiden. Onlangs nog heeft het hooggerechtshof bepaald dat de staat geen subsidie mag verlenen aan confessionele scholen. Vooral de roomkatholieke scholen zijn hierdoor in een financiële crisis geraakt.



● *Paul McCartney (27), voormalig Beatle en miljonair, heeft op een feestje in de Empire Ballroom aan Leicester Square in Londen zijn nieuwe popgroep: „The Wings" ten doop gehouden. Zijn vrouw Linda ((links) speelt ook in de groep. McCartney wil op korte termijn van zijn contract af met de grammofoonplatenmaatschappij van de Beatles „Aplle"; totnutoe zijn al zijn pogingen hiertoe op niets uitgelopen.*

Alternatief wegenplan ontziet Limburg, noorden en oosten

Oppositie: bezuinig vooral in Randstad

DEN HAAG, 10 november. — De oppositiepartijen PvdA, D'66 en PPR hebben de Tweede Kamer voorstellen voorgelegd voor een alternatief wegenplan. De kamerfracties van deze partijen menen dat de bezuinigingen in de wegenbouw niet zo zeer gezocht moeten worden in het noorden, het oosten en in Limburg, maar vooral in de Randstad.

De drie partijen stellen voor 51 miljoen gulden méér uit te stellen in de Randstad en dat geld te gebruiken voor wegen in de regio's en voor het ringwegen en busbanen in de Randstad.
Ook naar de mening van de oppositiepartijen past een zeker uitstel van de wegenaanleg om een selectief autogebruik te bevorderen. Een verhoging van de bijdragen aan het openbaar vervoer wordt dan mogelijk.

Anders dan minister Drees vinden zij echter dat om redenen van ruimtelijke ordening, regionale ontwikkeling en milieubeheer de overheid de temporiseringen in de eerste plaats in de Randstad moet zoeken.

De oppositie streeft naar een zo groot mogelijke concentratie op enkele grote doorgaande verbindingen. Deze concentratie is van belang om in de economisch kwetsbare gebieden de dreigende werkloosheid in de wegenbouw af te wenden. De indieners van het alternatieve wegenplan vinden dat ook in de volgende jaren van het uitvoeringsprogramma 1972-1976 het voor 1972 aangegeven beleid moet worden doorgetrokken.

Vandaag wijdt de vaste commissie voor Verkeer en Waterstaat uit de Tweede Kamer een openbare commissievergadering aan de afzonderlijke wegen, die zijn genoemd in de begroting van het Rijkswegenfonds. Een desbetreffend verschuivingsvoorstel van de oppositie zal dan ter tafel komen.

Anderhalf miljoen haantjes verbrand

GOOR, 10 nov. — Het vrieshuis van een kippenslachterij in de Overijsselse gemeente Goor is in de nacht van maandag op dinsdag geheel in de as gelegd. De schade wordt voorlopig geschat op vijf miljoen gulden, inbegrepen de anderhalf miljoen haantjes die in het vrieshuis waren opgeslagen. De brand is maandagavond laat ontstaan in een houten kantoortje buiten het vrieshuis. Het gehele vrieshuis ging verloren. De 180 werknemers van de slachterij zijn gistermorgen begonnen om de resten van het vrieshuis op te ruimen. De directie wil de produktie voor zover mogelijk voortzetten.

PTT wil zegel maken voor de milieuhygiëne

BILTHOVEN, 10 nov. —Als de minister of zijn ministerie hierom zouden vragen, dan is de PTT bereid een zegel uit te geven om het werk voor de milieubescherming te ondersteunen. Dit zei gistermorgen de waarnemend directeur-generaal van de PTT en hoofddirecteur der posterijen, drs. Ph. Leenman, in het instituut voor de volksgezondheid in Bilthoven bij de officiële start van de kinderpostzegelactie 1971.
De minister van volksgezondheid en milieuhygiëne, dr. L. Stuyt, aanvaardde in zijn antwoord met grote dankbaarheid dit aanbod.
Het is de eerste maal, dat de PTT een dergelijk aanbod doet.

Ex-premier De Jong voorzitter van het Hartcentrum Utrecht

UTRECHT, 10 nov .— Binnenkort is de benoeming te verwachten van oud-minister president .P de Jong tot voorzitter van het gemeenschappelijk coördinerend bestuursorgaan van het Hartchirurgisch Centrum Utrecht. Dit centrum wordt gevormd door een in de zomer van dit jaar tot stand gekomen samenwerking tussen het Antoniusziekenhuis en het academisch ziekenhuis in Utrecht op het gebied van de hartchirurgie.

Kamer voor grotere kampeervrijheid

DEN HAAG, 10 nov. — Vertegenwoordigers van regerings- en oppositiepartijen hebben tijdens het debat over de begroting 1972 van CRM gepleit voor een grotere vrijheid voor het „kamperen bij de boer".

Het kamerlid W. Meijer (PvdA) zei, dat daarbij wel voldaan moet worden aan wettelijke planologische maatregelen en de voorwaarden op het gebied van de kampeerhygiëne. Hij vroeg te bevorderen, dat de kampeerverordeningen van provincies en gemeenten mogelijkheden openen voor deze wijze van kamperen.
Drs. W. Wilbers (D'66) vond dat het kamperen bij de boer vooral voor flatbewoners zijn eigen charme heeft.

VPRO MAG DOORGAAN

Van onze correspondent

DEN HAAG, 10 november — Minister Engels van CRM heeft de VPRO laten weten dat ze mag blijven. Vorig jaar november is weliswaar geconstateerd dat de VPRO minder had dan de 100.000 leden, die nodig zijn om als C-omroep erkend te kunnen blijven, maar bij een steekproef begin dit jaar is gebleken dat het ledental toen boven de minimumgrens lag. In gevolge de bepalingen van de omroepwet is dit aanleiding de vorig jaar aangezegde intrekking van de zendmachtiging niet van kracht te laten worden.

De verlengde zendmachtiging is niet aan een tijdslimiet gebonden. Naar het ledental van de VPRO zullen geen afzonderlijke steekproeven worden genomen. Pas als de ledentallen van de omroepen weer aan een algemene controle worden onderworpen zal eveneens worden nagegaan hoe de VPRO er bij staat. De VPRO zegt op dit ogenblik 88.434 leden-abonnees te hebben en 58.466 leden (die alleen de f 5,- betalen, welke de omroepwet als minimum lidmaatschapsgeld noemt). Voor de wet gelden evenwel alleen als leden degenen, die tevens betalers zijn van het kijk- en of luistergeld.

In Oosterhout voor 200.000 gulden aan kleding gestolen

OOSTERHOUT, 10 nov. — In Brabant hebben kledingdieven in de nacht van maandag op dinsdag opnieuw hun slag geslagen. Bij de handschoenen- en lederkledingindustrie Dija in Oosterhout werd voor circa 200.000 gulden aan suède-, nappa- en lammy-kleding gestolen.

Het betreft ongeveer 1150 dames- en herenmantels en herenpantalons. Volgens de politie hebben de daders gebruik gemaakt van één of meer bestelauto's. De directie van Dija is door de diefstal ernstig gedupeerd, omdat de hele monstercollectie voor 1972 is verdwenen.

„GEEN KINDERACHTIGE KORTINGEN"

Albert Heijn biedt vakantiereizen aan

SCHIPHOL, 10 november — Met ingang van 16 november gaat Albert Heijn in samenwerking met de Touroperators Magneet en Fit geheel „verzekerde" vakantiereizen in binnen- en buitenland aanbieden. Het publiek zal kunnen boeken aan balies, die volgende week in 27 supermarkten en de twee Miro-Centers van het concern worden geopend.

Het buitenlandse programma omvat 14-daagse vlieg- en autoreizen naar de volgende bestemmingen: Mallorca, Benidorm, Costa del Sol, Tunesië, Bulgarije, Rhodos, Kreta, Gardameer, Pietra Ligure en Zell am Ziller in Oostenrijk.

Een marktonderzoek heeft volgens Albert Heijn uitgewezen, dat vele jonge gezinnen met kleine kinderen opzien tegen een vakantiereis. Bij de georganiseerde Ité-reizen is dit de vergeten groep. „Daarom gaan wij ons welbewust richten tot het jonge gezin", aldus de heer G. H. Heijn, een van de directeuren van het concern.

„Wij geven dan ook geen kinderachtige kortingen. Ze zijn niet beperkt tot een kind per gezin en ook niet tot het laagseizoen. Het verblijf in de appartementen is bij sommige autoreizen voor meerijdende kinderen tot 16 jaar gratis. Kinderen vergezeld door een volwassene genieten op hotelreizen dezelfde kortingen als die welke worden vergezeld door twee volwassenen".

In het binnenland gaat Albert Heijn bungalows verhuren in een drietal recreatiecentra en voorts kan men aan het Braassemermeer gestationeerde vierpersoons motorkruisers huren.

Voor verbetering A'dam-Rijnkanaal 12 miljoen extra

DEN HAAG, 10 nov. —Voor de verbetering van het Amsterdam-Rijnkanaal zal dit begrotingsjaar 12½ miljoen gulden meer beschikbaar komen.

Deze verhoging drukte de Tweede Kamer er gistermiddag tijdens de begrotingsbehandeling van Verkeer en Waterstaat door ten nadele van de werkzaamheden aan de havendammen bij Hoek van Holland. Want deze werkzaamheden zullen worden getemporiseerd, waardoor er 12½ miljoen gulden beschikbaar komt.
Voor deze verschuiving binnen de begroting — neergelegd in een amendement van de socialist Knot — stemden de fracties van PvdA, D'66, ARP, PPR, BP, een meerderheid van de KVP-fractie, een meerderheid van de CH-fractie, een meerderheid van de VVD-fractie en een meerderheid van de DS'70-fractie.

signalement

Hoop voor de derde wereld

In de Peruaanse hoofdstad zijn 95 ontwikkelingslanden bijeen geweest om een gezamenlijke strategie te ontwerpen voor de besprekingen, die zij in april a.s. in UNCTAD-verband met de rijke landen zullen voeren over ontwikkelingshulp. Wij zullen aan deze ontworpen strategie nu maar voorbijgaan; niet omdat wij de motivering van deze strategie onjuist zouden achten — integendeel —, maar omdat ze toch weer vruchteloos zal zijn. De derde wereld weet dit ook wel. Nadrukkelijk heeft zij immers in Lima nog eens vastgesteld dat sinds de eerste UNCTAD-conferentie in Algiers, wat toch het startpunt had moeten worden van haar verheffing uit de ellende, de arme landen naar verhouding steeds armer zijn geworden en de rijke landen rijker. Precies het omgekeerde effect dus.

Het is een vernietigende veroordeling van wat de rijke landen ontwikkelingshulp durven noemen, maar wat in feite een bewuste poging is om de derde wereld onder een bepaalde levensstandaard te houden. En deze poging zal aanhouden, ook dat blijkt de derde wereld te weten. In Lima althans stelde zij de huidige structuur van de internationale betrekkingen verantwoordelijk voor deze ontwikkelingsvertraging. En daarmee schoot ze midden in de roos.

De rijke wereld zit voor een krankzinnig dilemma: ze kán de derde wereld ontwikkelen, ze wil het ook eigenlijk wel op grond van een latent rechtvaardigheidsgevoel, maar ze mag het niet op straffe van lijfsbehoud. Sinds 1945 leeft de rijke wereld in de structuren van een verstard machtsevenwicht. Het zijn structuren, die elk ogenblik kunnen instorten als het machtsevenwicht ook maar even wordt verstoord.

De ellende van de derde wereld is, dat ze — hoewel zelf onmachtig want arm — toch een onderdeel is van dit machtsevenwicht. Althans wanneer een land uit de derde wereld tot ontwikkeling wordt gebracht. Dan kan het naar believen de ene macht versterken en daardoor de andere macht verzwakken. Deze vrees is bepalend geweest voor de ontwikkelingshulp. Beide grootmachten hebben er reden in gezien hun hulp zo bescheiden te houden, dat de ontvanger zich misschien wel tot enige sympathie verplicht voelde, maar in ieder geval ongevaarlijk bleef als zijn sympathie soms omsloeg. Cuba is ongetwijfeld een les geweest hoe gevaarlijk ontwikkelingshulp in het machtsevenwicht kan zijn voor het lijfsbehoud. Daarom moet de derde wereld arm en dus onmachtig blijven.

Uit deze vernederende status kan de derde wereld pas echt verlost worden, als het machtsevenwicht als basis van de wereld-ordening verlaten kon worden en vervangen door een ordening, die berust op vertrouwen en wil tot overleg. In zo'n wereld behoeft de derde wereld niet langer een gevreesd object te zijn.

Hier ligt helaas de enige hoop voor de derde wereld en we kunnen ons voorstellen met hoeveel spanning zij uitziet naar de voorzichtige pogingen, die de rijke wereld onderneemt — Brandts Oostpolitiek, Europese veiligheidsconferentie, Nixons reis naar China en Moskou — om de weg naar een nieuwe wereldordening te vinden. Het klinkt gek, maar toch moest de derde wereld voorlopig maar meer haar hoop stellen op de onverzadigbare zucht naar welvaart van de rijke wereld. Als gezond verstand de wereldmachten nog steeds niet tot overleg heeft kunnen brengen, zal straks het bijprodukt van hun eigen welvaart hen daartoe dwingen in de vorm van een immens milieubederf. Het inzicht begint te dagen, dat de vervuiling de critische grens gaat naderen. Tegelijk staat echter al vast, dat vervuiling met uitputting van de natuurlijke hulpbronnen en de overbevolking problemen zijn van wereldformaat, waaraan sleutelen op nationaal of continentaal niveau geen zin heeft. We lijden aan een planeetbederf, waarvoor de oplossing alleen in een planetaire economie gevonden kan worden. Als we overleven willen, zijn we aangewezen op een wereldeconomie, waarin naast de wereldmachten de derde wereld als een evenwaardige partner wordt betrokken.

Misschien had men in Lima de rijke wereld dit beeld eens voor ogen moeten houden. Een beroep doen op rechtvaardigheid is al eeuwenlang op deze wereld een vergeefse zaak.

SPECIAAL VOOR U.... IN HEERLEN

AANGEB. BETREKK.

Wij kunnen nog enige NAAISTERS en aank. naaisters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aanm. Rifi-Couture N.V., Kissel 11, Heerlen, tel. 045-711042. x

Wij vragen geschoold en ongesch. PERSONEEL voor werk op een der Ned. mijnen (bovengr.). Goede arbeidsvoorw., soc. voorz., deput.-kolen, gezinstoesl., aanv. kinderbijslag, gratif., enz., lft. vanaf 18 jaar. Ook oudere mensen komen in aanmerking. Op verzoek komen wij u thuis nader inlichten. Tel. 04492-1818, toestel 11. x

Zoekt U een blijvende en goede BIJVERDIENSTE, waarbij u de vroege ochtenduren nuttig kunt gebruiken, vraag dan vrijblijvend inlichtingen bij het Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen. Wij vragen enkele actieve bezorgers(sters), liefst in gezinsverband. Tel. 04494-6868 na 18.00 uur 04494-6104. x

MEISJES voor atelier gevr. Rutrico N.V., Stadsweg 17, Sittard. x

STRIJKSTERS, naaisters en l.l.-naaisters gevr. Ook gehuwden voor halve dagen. Hoog loon, goede soc. voorz. Confectie-atelier Sieprath, Lentestr. 9c, Heerlen, tel. 711553. x

Allround DAKDEKKERS gevr. voor pannenwerk. Hoog loon. Na gebl. geschiktheid vast werk. Inl. N. Link, nv., dakdekkersbedrijf, Kapellerweg 33, Sittard, tel. 04490-8917. x

Leuk BARMEISJE gevraagd Chez Claire Bar Voerendaal Tel. 04446—1541. x

Gevraagd: ACCORDEONIST - ZANGER. Tel. 045-719379. Na 5 uur. x

Wij betalen veel geld voor een goede VERKOOPSTER. In diverse filialen in Zuid-Limburg zoeken wij verkoopsters van 18 jr. en ouder. Wij bieden prettig en zeer zelfstandig werk in een jonge, snel uitbreidende en moderne zaak. Het salaris is zonder meer uitstekend te noemen, terwijl een goede verkoopster van ons ook regelmatig grote extra toeslagen ontvangt. Natuurlijk kunnen wij alleen mensen gebruiken, die bereid zijn hard en zelfstandig te werken en die enige verkoopervaring bezitten. Tevens zoeken wij voor de geheel zelfstandige leiding van één van onze filialen te Maastricht een verkoopster die de Franse taal goed beheerst. De kennis van deze taal wordt door ons buiten het al goede salaris, extra beloond. Neem eens kontakt op met tel. 045-710687. x

Wiener café Stationsstraat 13 Heerlen vraagt DANSORKESTEN (3 personen) voor de maanden januari april juni juli en augustus. 6 werkdagen per week. x

BARMEISJES gevr. ervaring niet vereist. Hoog loon en provisie. Play-boy club Drievogelstraat 97 Sp'heide tel. 045-412935. x

HULP in de huish. gevr. 5-dagse werkweek hoog loon Kapsalon Rijnders Kerkstr. 7 Brunssum tel. 045-251625. x

Wouters-Sanders delicatessen en wijnen, Dautzenbergstr. 23, Heerlen vr. voor dir. nette jong gehuwde vrouw als vrekoopster die serieus interesse heeft om enkele dagen in de week in onze zaak te werken. Soll. te richten aan privé-adres: Heesbergstr. 37, (Verl. Akerstr.) Heerlen tel. 412515 x

Gevr. voor direkte ind.treding bekwame CHAUFFEURS voor fern- en kieptransport. In bezit van rijbewijs b. c. d. e. Int. Transport- en overslagbedrijf H. J. Coumans N.V. Havenstr. 25 Stein tel. 04495-1641 Stein tel. 04495-1641. x

Fa. Holtus-Keulen vr. voor direct METSELAARS v. accoordwerk in Herzogenrath (Dld.) hoog loon, goede sociale voorz. Aanm. bij H. Verpoort, Schaesbergerstr. 128 Terwinselen tel. 045-413771 of Fa. Holtus-Keulen Paulus Potterstr. 14-15 Brunssum tel. 045-252288 of 253749. x

Op ons klein doch druk handelskantoor, gevestigd te Heerlen, zoeken wij een aank. administrat. MEDEWERKSTER i.b.v. typedipl. Lft. plm. 18 jr. Prettige werkkring! Goed salaris is vanzelfsprekend. Br. o. no. 3566 L.D. Hrl. x

Gevr. v. Geleen en Sittard VERKOOPSTERS en leerl.-verkoopsters. Hoog loon, reisk.verg. Zat. comp. 4½ week vac. Maandag vrij. N.V. Joop Roukens, Luxe en Kunstn. art. Salmstr. 3-15 [illegible] tel. 3468. x

Gevr. WERKSTER v. maand en vrijdag van 8.30 tot 13 uur. Heman, Bongaertslaan 12, Hrl. x

SLAGERSGEZEL of halfwas gevr Liefst in bezit van rijbewijs. 5 d. werkw. Hoog loon. Slagerij Boymans, Stationsstr. 4 Heerlen tel. 045-714331. x

HULP i.d. huishoud. gevr. (1 kind.) Voor hele of halve dagen. Goed loon. Br. o. no. P 8280 L.D. Spek.heide. x

Ouder mnl. PERSOON gevr. evtl. 65+ voor slagerijwerkzaamh. met enige ervaring, 5 d. werkw. Hoog loon. Slagerij Boymans Stationsstr. 4 Heerlen tel. 045-714331. x

Net MEISJE gevr. v. hulp i.d. huishoud. 5-d. werkw. Haverterstr. 6 Koningsbosch tel. 04743-515. x

Gevr. voor Richterich Duitsland TIMMERLIEDEN zelfst. kunnen werken. Aanm. bij Schreurs, Oude Brunssummerweg 14, H.heide tel. 045-214678 en tel. 04400-32448. x

MEISJE gevr. voor op hulppostkantoor te Heugem-Maastricht. Mulodiploma gew. Hoog loon. Soll. tel. 04400-12090. x

Gevr. voor afd. pijpleidingen GRONDWERKERS, pijpfitters, handlangers voor werkzaamh. aan pijpleidingen, machin. Techn Bureau Vromen NV Hommerterweg 256-258, Amstenrade-Hoensbroek tel 04492-1818. x

Voor het vervaardigen van japonnen vragen wij nog enkele NAAISTERS, leerling naaisters. Aanm. dagelijks aan ons atelier. Confectie-Atelier C. Kroon, Rumpenerstraat 124, Brunssum, telef. 045—251660. x

Gevr. nette meisjes als NAAISTERS en l.l. NAAISTERS. Hoog loon, goede voorzieningen. Confectie-atelier J. Rasch, Aanm. Sittarderweg 58, Heerlen en Kl. Graverstr. 197 Kerkrade-West. x

Gevr. voor afd. centr verwarm MONTEURS, hulpmonteurs, loodgieters en leerlingen. Techn. Bureau Vromen NV Hommerterweg 256-258, Amstenrade-H'broek. tel. 04492-1818. x

Wij zoeken een actieve en pittige MEDEWERKSTER van plm. 17 jr. Foto van der Graaf Willemstr. 15 Heerlen. x

WINKELJUFFROUW gevr. Levensm.bedrijf E. Ummels Daalstr. 23 Geleen tel. 2730. x

DAMES zoekt een blijvende Bijverd., in deze dure tijd die goed betaald wordt? Schrijf v. inl. P.B. 56 H.broek. x

Gevr. vóór 15 nov. SERVEERSTER intern jaarbetrekking. Hoog loon, kost en inwoning vrij tel. 8349 Geleen. x

Gevr. vrl. POMPBEDIENDE Leeft. 16-18 jr. Hoog loon - Spätgens N.V., Hogeweg 77, Voerendaal, Tel. 04446-1542

WERKMEISJE gevr. voor dir. 5-d. w.w. Hotel Centraal Stationsstr. 25 Heerlen.

LEERJONGEN gevr. f 70.- netto per week. Slagerij Jacobs, Kerkstr. 12 Brunssum.

Voor de plaatsen Hoensbroek, Valkenburg, Heerlen zoeken wij op korte termijn vrl. MEDEWERKERS v. filiaalbeheer. Lft. 16-20 jr. Gegadigden zonder ervaring in deze branche worden door ons opgeleid. Schriftelijke soll. te richten aan het hoofdkantoor Tri/Benzine Bad Abdissenweg 1, Maastricht. Ook kunt U een telefonische afspraak maken tel. 04400-11444. x

Royal theater te Heerlen vr. PORTIER en enkele placeuses. Aanm. dagel. op het kantoor in ons theater van 10-12 uur en van 14-17 uur.

Aankomend WINKELMEISJE voor hele of halve dagen. W. Hagedoren Hoofdstr. 6 Amstenrade.

MEDEWERKSTER gevr. voor verantwoordelijk kantoorwerk. Zaterdags vrij. B. Hagedoren Hommerterweg 119, Hoensbroek.

Wilt u veel geld verdienen? Kunt u VERKOPEN bij de middenstand? Bel dan IPG 04402-1840.

Rust- en Herstellingsoord vr. een zelfst. interne HULP i.d. huish. Gezellige en goede huisvesting op eigen terrein. Goed salaris, 6½ pct. vacantietoeslag en spaar- of pensioenregeling. Br. aan de Directrice, Meerssenerweg 1, Maastricht. Tel. 04400-20366. x

Gevr. KAPSTER en weekendkapster. Hoog loon. — Kapsalon Paffen, Poststr. 5, Kerkrade, tel. 2443. x

KAPSTER of leerl. kapster gevr. Bicc Bunderstr. 19 Meerssen tel. 2818. x

Gevr. VERKOPER of verkoopster (ook evtl. voor enkele dagen per week) voor onze snack-bar, friture, kok v.d. keuken van Petit Féron. Sjo Féron Rijksweg Zd. 172 Geleen tel. 04494-3957. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie vr. voor directe indienstr. vrwl. adm. KRACHT, plm. 16 jr. Te melden Kissel 53, Heerlen. Tel. 716526. x

Gevr. allround STRATENMAKER. Palenbergstr. 41, Heerlen.

BUFFETJUFFROUW gevr. Hoog loon, Roodhuid Bar, Bokstr. 53, Heerlerheide. Tel. 045-211533. Aanm. na 20 uur. x

Wij vr. voor direct AUTO-PLAATWERKER en halfwas. Carrosseriebedrijf Van Belle, Kissel 42, Heerlen. Tel. 717458. x

Keurig MEISJE gevr. voor hele of halve dgn. Mevr. Van Schoonhoven-van Beurden, Leijenbroekerweg 118, Sittard. Tel. 2933. x

Net MEISJE gevr. v.d. huish. voor hele dagen liefst zelfst. kunnen werken. Goed loon. Piet Eygelshoven, Salmstr. no 58, Geleen. x

Gevr. erv. LOODGIETERS, verwarmingsmonteurs v. Dtsl. Tel. 0949-241-31089. x

C. Jamin N.V. vr. nette VERKOOPSTER. Goed loon, een zaterdag per mnd. vrij. Aanm. Raadhuisstr. 12 Geleen. x

WERKSTER gevr. v. 2 morgens p. w. Bokstr. 27 H'heide.

PLANTSOENARBEIDERS gevr. v. in de gemeente H'len. Tel. 04406-2807.

Leerling KAPSTER gevr. Bokstr. 27 H'heide.

WERKSTER gevr. v. 2 à 3 ocht. p. w. Molenberglaan 81 Heerlen.

Nette BARDAMES gevr. hoog loon. La Comparsa Bar te Vaesrade. Tel. 04447-1592. x

NAAISTERS gevr. v. Duitsl. hoog loon. Aanm. Heerenweg 96 Heksenberg. x

Huishoudelijke HULP gevr. voor hele of halve dagen. Henri Goovaertsweg 15 Maastricht. Tel. 16393. x

BARDAME gevr. v. weekend vrijd., zat., zondag. Sovoybar, Akerstr. 164, H'broek, tel. 045-215228. x

SLAGERSKNECHT en leerjongen gevr. Hoog loon. Kerkstr. 79 Brunssum. x

Eerste KAPSTER gevr. zeer hoog loon, goede busverbinding. Salon G. Amkreutz, Kohlscheid Roermonderstr. 9, tel. 09492407-1458. x

VERKOOPSTER gevr. in drogisterij en parfumerie. Drog. F. Boesten, Kerkstr. 47 Brunssum. x

DEMU Düsseldorf vraagt voor zijn woningbouw enige metselaars en schilders. Hoog loon. Aanm. tel. 04490-6626, tel. 0949-211-717354. x

Wij vragen voor onze spinnerij nog enkele JONGENS voor nachtdienst of wisseldienst. Aanm. May en Cie Gangelt, Frans Savelstr. 67. x

MAGAZINBEDIENDE gevr. opleiding timmerman. I.b.v. rijbewijs BE. Leeft. 16-18 jr. Tel. 04400-15884. x

Weekend KAPSTER gevr. Tel. 045-252492. x

Voor direkt gevr. handige JONGEMAN leeft. 14-17 jr. ter opleiding in supermarkt, goed loon, prettige werkkring, studie en dienstkleding vrij. Supermarkt Vrusch en de Ree, Kerkstr. 61 Brunssum. x

BARMEISJE gevr. voor hele week event. vrijdag, zaterdag, zondag. Gehuwd geen bezw. Bar Courage, Markstr. 23 Susteren, tel. 04499-520 . x

Nette WERKSTER gevr. voor 2 ochtenden of 1 hele dag. Aanm. na 20 uur. Mevr. Brekelmans, Waalhavenstr. 4 Heerlen, tel. 045-410159. x

Charm. BUFFETDAME gevr. voor 3 dagen in bar-dancing. Pers. aanm. Uterweg 129 Heerlerheide, tel. 045-213350. x

Dringend gevr. goede OFFSET-DRUKKER voor Dld. voor drukmachine merk Heidelberg. Hoog loon en reisk. verg. Landgraaf 87 Nieuwenhagen. x

Albert Heyn NV. Wij vragen voor de kruideniersafd. een MEDEWERKER. Opl. tot afd. chef wordt verzorgd. Hoog loon. Lft. 16-21 jr. Aanm. Albert Heyn, Rijksweg Z. 2, Geleen. x

Leuke BARDAMES gevr. Bar Rose Garden, Kasteelstr. 2 Brunssum. Na 19 u. x

Gevr. voor werk in Aken 1 werktuigk. TEKENAAR. Ervaring met Eur. projectie gewenst. Tel. 045-411662. x

Gevr. intern v.d. huish. alleenst. DAME of meisje. Pers. aanm. Uterweg 129, Heerlerheide, tel. 045-213350. x

Apotheek Heerlerbaan Caumerboord 31 vraagt WERKSTER voor enkele uren per dag. Aanmelden Apotheek Claessens, Saroleastr. 6 Heerlen. x

WERKSTER gevr. Fa. Crijns-Dreessen, Geleenstr. 38, Heerlen. x

WINKELJUFFROUW en leerl.-verkoopster gevr. Fa. Crijns-Dreessen, Saroleastr. 71 Heerlen. x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluid- en huish. apparatuur. H. KREMERS en ZN. Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide, tel. 045—211753 - 215562. x

Voor al uw DAKREPARATIES of vernieuwingen, kunt U zich melden of schrijven naar Hoofdbroekerweg 1, Brunssum. x

Voor het leggen van uw VLOERBEDEKKING. Tel. 045-711598. x

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk 045-717919 x

Onderaannemer zoekt nog enkele OPDRACHTEN voor metsel- en stucadoorswerk. Br. o no. P 8279 L.D. Spekheide. x

Geyser ONTKALKEN. Tel. 045-412636. x

Uw kamer witten en behangen incl. 8 rol. beh. f 72,- 2 kamers f 130,- Beh. bedr. ERMI tel. 045-214745 Marconestr. 16 H'broek. x

Gedipl. electronica MONTEUR b.z.a. v. radio, t.v. etc. rep. Br. o. no. V 9254 bijk. L.D. V'burg. x

TE KOOP AANGEB.

TELEVISIES zeer grote sort. pr. spelen v.a. f 75,-, z.g.a.n., volautom. mod. v.a. f 175.-, alle merken onder gar. Inruil mog. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen, tel. 045-713760. x

Goed idee... voor BONT in ieder geval kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland... Duizenden korte en lange bontmantels, bonthoeden, colliers tegen zeer aantrekkelijke lage.. betaalbare.. prijzen! Bont kopen is een zaak van vertrouwen. Een 3 jarig schriftelijk garantiecertificaat is dat vertrouwen waard. Meer waarborg voor bont. Desgewenst zeer soepele credietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3; straat schuin t.o. HEMA te Eindhoven-Centrum. Tel. 040-61100. Bij koop krijgt u reisgeld terug. Vrijdagavond tot 9 uur geopend. x

Door vertrekkende Afcentgezinnen terug genomen GOEDEREN te koop voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, t.v., keukenstoelen, keukentafels bij Limatic, Willemstr. no. 97, Heerlen, tel. 045-716340 x

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkam., huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen, 1- 2-, 3-zits; oudholl kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten, Giesen Meubelen Annastraat 46, Geleen tel 04494-5149. Betaling in overleg. x

Te k. PEREN v.a. 10 ct p. kg. appels v.a. 25 ct p. kg. kleiaardappels v.a. 10 ct p. kg, bintjes, ijsselster, spartaan, gratis poeder. H. Timmermans, Julianastr. 15 Merkelbeek, tel. 04492-1430. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad — klassieke — oudholl — Windsor — dralon, ook met franjes — kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46 Geleen, tel. 04494-5149 Betaling in overleg: 6, 12, 18 mnd. x

Te k. aangeb. TUJACONIFEREN boompjes 80 t.m. 100 cm. f 6,- p. st. extra blauw f 7,- p. st. Ze worden bij U thuisbez. bestellen bij Otten Prof. Lorenzstr. 42 Dem Hoensbroek of Janssen Nieuwenhagerstr. 65 Ubach over Worms. x

Te k. SALONKAST. St. Leonardusstr. 15, Chèvremont. x

Partij TV'S v.a. f 50,- Fen-tallen a nw voor f 250,- Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48. H'heide, tel. 045-213879. x

AARDAPPELS te k. bintje 12 ct. per kg. Boerderij L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J Miechielsen, Valkenburgerweg 71, tel. 717888. x

Partij nwe TV's grootbeeld. alle zenders, nu f 398.- f 445,- Fa. v. Voorst Ganzeweide 48. H'heide tel. 045-213879. x

WINTERAARDAPPELEN levert u Aardappelhandel „De Ster". Prima kleinbintjes voor de prijs van f 14 per 100 kg. Thuis afgehaald. Poeder inbegrepen. L. J. Venerius, Kapelweg 48, Kaalheide tel. 045-412043. x

VERS VLEES voor uw diepvries tegen speciale prijzen. Alles vakkundig verzorgd en eerste kwaliteit Cash en Carry Slagerij Jac. Naebers koopcentrum, Kouvenderstraat 57, Hoensbroek. x

MEUBELS inruilen aan de hoogste waarde en toch kopen rechtstreeks bij fabriek of groothandel dat is de kunst telef. 045-711598. x

Alle merken VLOERBEDEKKING met de hoogste korting. Tel. 045-711598. x

Z.g.a. nieuwe BRUIDSJURK m. 38 te koop na 7 uur Govert Flinkstr 65 Heerlen. x

Spotkoopjes pracht BANKSTEL v. f 1495,- voor f 975,- bankstel van f 675.— voor f 475,-. Verder kasten, tafels, stoelen enz. spotprijs. Hubert Bloemenmarkt 8, Lindenheuvel, Geleen, tel. 2760.

Zeer mooie collectie antieke als ook nieuwe klassieke MEUBELEN o.a. Biederm. lage dienkast f 395, Biederm. chiffonière f 450, pracht eiken broodkast f 695, jachtkast zeer rijk beeldh.werk f 495, exclusief eiken bankstel f 1395, Biedermeier bankstel 2 zits 1e klas dralon bekleding f 695, eethoeken met biezenmat stoelen iets aparts v.a. f 425. Stationstr. 17, Geleen-Oost, pal t.o. station.

Pracht BILJART 1x2 m. compleet iets voor bej.-centrum of jeugdhuis Hommert 1 Vaesrade Nuth telef. 04492-1622.

Te koop 1 SLAAPKAMER compleet te bevr. Piersonstraat 4 Heerlen.

Te k. a .KOELCEL 4 m3 en koeltoonbank-vitrine 3.70 m. Papenweg 7, Maastricht tel. 16323.

Te k. a. zwart leren BANKSTEL met losse kussens pr. f 450,- z.g.a.n. v. Osch Keekstraat 67 Heerlerheide.

Te koop aangeboden nerts BONTJAS nieuw prijs f 175,- Burg. Binckhorstr. 11 Meerssen. x

Te k. AANHANGWAGEN tv en bandrecorder Feurthstr. 96 Susteren. x

KASREGISTERS. Grootste sortering in gebruikte en nieuwe kasregisters. Bel voor vrijblijvende demonstratie aan huis 04490-3001. Elings kasregisters en telmachines Munstergeleen. x

Electronische REKENAUTOMATEN optellen aftrekken vermenigvuldigen en delen. Van f 1340,- voor f 890,- Elings kasregisters en telmachines Munstergeleen. x

Pracht OLIEHAARD staafbr. f 295,- en Miele wasm. f 45,- Rijksweg 4 Geleen. x

Te k. lederen BANKSTEL met salontafel i.z.g.st. Vossekuil 114 Heerlen.

Amerikaanse hal te Bunde Vliegenstr. 30 NATOJACKS, nw. en gebruikt, Fly-jacks m. bont gevoerd f 54,95 poollaarzen bestand tegen 25° vorst, militaire schoenen f 10,95, petjes, koppels USA-schoudertassen, regenkleding, laarzen v.a. f 9.95, bromfietskleding werkschoenen v.a. f 18.95, werkkleding gebruik en nieuw, gevoerde Parka jassen f 59,50, grote sortering werktruien, corduroy en spijkerkleding o.a. Lee en Levis en nog vele andere artikelen. Wij staan tevens iedere dinsdag van 9-3 uur nam. op de markt te Heerlen. x

Skai BANKSTEL op chroom draaivoet f 195,—, klass. bankstel f 125,— en f 150,—, moderne eethoek f 145,—, palissander eethoek f 245,—, zwaar eiken oudhollandse eethoek f 395,— en f 450,—, salonkast zeer mooi f 225,—, moderne slaapkamer f 295,—, salon- en kamertafel aan spotpr. Pieterstraat 9, Geleen-Oost. x

Biedermeier MEUBELS te k. Tafels, stoelen, kasten en banken. Fr. Erensstraat 16, Baandert Sittard, achter de kerk. x

Plastic GOLFPLATEN, wandbekled. schoten tegen voord. prijzen. Hout, board en triplexhandel 't Timmerhuys Schandelerstr. 106 te Heerlen. x

Voor GRINDTEGELS en/of patioblokken moet u bij gebr. Creugers zijn, tel. 045-213877. x

STEMPELS. Gijzen Papier, Ebuornenweg 13, Maastricht, tel. 04400-27959. x

Gijzen Papier. VERPAKKINGSEXPERTS Telefoon 04400-27959. x

St. Nicolaas. St. Nicolaas — PRUIKEN, baarden, mijters, krulstaf, alles voor zwarte piet. Ook zwarte schmink v. piet enz. enz. Maison Leenhouts, Gr. Gracht 22, Maastricht. x

FERNSEHGERÄTE. grosses Bild alle Programma ab DM 10,-. Asymmetrische Geräte ab DM 150. Wir liefern sofort Anruf genügt. Telefon Aachen 22231. Fernsehgeschäft Roth 51, Aachen, Seilgraben 14. x

PERMA JALOEZIEëN bijv. 200x200 cm à f 111,- excl. BTW. Korte levertijden door eigen fabricage. — Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg-Heerlen, tel. 713907 en 712666. x

Te k. PIANO's vanaf f 350 tot f 950. Tel. 045—410043. Kanaalstr. 7, Heerlerbaan. x

Alleen bij Beumer 3 jaar volle garantie, daarna slechts onderdelenberekening op Zanussi WASAUTOMATEN die beter wassen door bio-inweekprogramma, beter spoelen, weinig stroom gebruiken, geruisloos werken enz. En mocht er eens iets aan haperen, geen nood, we komen dezelfde dag. Kijk, dat is veilig kopen zonder angst voor dure reparaties. Verstandige kopers gaan naar Beumer, Rumpenerstraat 37, Brunssum, tel. 045-252061. Eventueel betaling in 6 mnd. zonder rente. x

Exceptionele aanbieding in BANKSTELLEN - Pracht bankstel met 4-zits bank, 1e klas dralon bekl. van f 1600,— nu f 895,—, zeer rijk bankstel, geheel losse kussens en rondom rokfranje, gekost f 1400,— nu f 795,— klass. Engels bankstel, iets moois, van f 1100,— nu f 695,—. Verder grote collectie eiken en skaileren bankstellen. Ondanks deze spotprijzen inruil oud bankstel mogelijk. Op de Vey 61, Geleen, tel. 3950, vlakbij sportpark (let op geen winkel), tot 's avonds 8 uur te bereiken.

SLAM, brandt als kolen f 54.- de m3 = 1350 kg. Smitz, Spitsbergen 25, Sittard. Tel. 04490-6589.

Centr. VERWARMING voor doe-het-zelvers. Wacht niet langer maar vraag kosteloos een vrijblijvende offerte. Bij inzage bouwtekening kunnen wij direct prijsopgave doen. Gratis advies en medewerking bij installatie. Speciale gereedschappen zijn te huur. Bij ons koopt u van kraan tot ketel tegen de scherpste prijzen. Ook voor u volle garantie en gratis service. Bel, of loop even binnen. Botermans Centrale Verwarming Geleenstraat 43, Heerlen, tel. 045-714707. x

Te k. 1e soort WANDTEGELS 15x15 cm, in grijs, blauw, groen en rose gevlamd, van f 22,50 voor f 13.50 per m2. Eurotegel, Akerstr. 96, Heerlen, tel. 711659. x

Gebruikte WASAUTOMATEN reeds vanaf f 150,- met garantie. Te bezichtigen, Willemstraat 97 Heerlen. x

AANHANGWAGENS. De grootste keuze in alle maten en modellen voor ieder bedrijf. Alles met rijkskeur. Tevens verkoop en verhuur van caravans (rijdend of vaststaand) en bagage- en aanhangwagens. Trekinstallaties voor alle typen auto's, uitsluitend met rijkskeur. Fin. dir. geregeld. Fr. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade. tel. 5088. 's zondags gesloten. x

CV-MATERIALEN voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Giveg. keur gasketels 16000 kcal. f 620.-. 21000 kcal f 690.-; 25200 kcal f 770.-. Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac Köhlen NV. Rijksweg nrd 104-112, Sittard (bij ziekenhuis), tel. 04490-3228 x

Opheffingsuitverkoop. BANKSTELLEN, eetkamers, salonkasten, bergmeubels, ladenkastjes, mimisets, losse clubs en gordijnstoffen. Alles moet weg. Woninginrichting Tummer, Stationstraat 48, Heerlen t.o. muziekschool. x

AUTOGARAGES f 395, alle srtn hokken en keten. Houtbouw Ubach, Kerkrade-Vink x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen, kisten 145 liter f 359.—; 190 liter f 435.—; 300 liter f 585.—. Ieder merk leverbaar. Ignis - Esta - Bosch - Electrohelios. Franco weg Nrd 104-112, Sittard (bij thuis. Jac Köhlen NV Rijksziekenhuis). Tel. 3228. x

Opheffingsuitverkoop. BANKSTELLEN, eetkamers, salonkasten, bergmeubels, ladenkastjes, mimisets, losse clubs en gordijnstoffen. Alles moet weg. Woninginrichting Tummer. Stationstr. 48 Heerlen t.o. muziekschool. x

STEREO in uw auto compleet gemonteerd. Met cassette f 349. Autoshop Jo Knops, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490 - 2718 x

Te k. aangeb. OLIEHAARD en olievat v. 200 l. plus standaard f 75. Te bevr. na 6 uur P. Erbel, Bostenstr. 6, Ubachsberg.

Voord. te k. mooi DRESSOIR, bijzetkolenkachel, gr. emaille wasketel en zinken kleinere, uitschuiftafel en 3 stoelen, alles nog prima v. f 100. Na 5 uur Treebeekplein 97, Treebeek.

HERENSPORTRIJWIEL te k. Meezenbroekerweg 72, Heerlen.

Te k. BANKSTEL f 100. Bergmeubel 2.40 m f 200, gecomb. TV en radiotafel, 2 pers. ledikant, staal en matras f 20. P. Greymanstr. 31, Schinveld.

Mooi velours BANKSTEL m. tafel z.g.a.n. Ligtenbergstr. 38, H'broek, tel. 215874.

Te k. jongens RACEFIETS z.g.a.n. Te bevr. Eloystr. 71, Geleen.

Te k. a. 1 Etna bijzet KOLENFORNUIS, 1 Davonette kolenh., 1 salontafel, 1 stofzuiger. Alles i.z.g.st. Te bevr. Houwers , Op de Bies 35, Schimmert. x

Te k. KINDERWAGEN (van Delft) donkerblauw, hoog model en kinderbox, z.g.a.n Koningstr. 43, Brunssum. x

SALONKAST gep., ijskast, tv, radiokastje, 2-pits aardg kookst. Hommerterw. 20, Schinnen. x

INBOEDEL te k. Te bevr. Heicarisborgweg 69 Nieuw-Einde na 6 uur. x

Te k. aangeb. grote partij TELEFOONS, grote partij hanglampen en 3 grote klokkenstellen. Pr. Rooseveldstr. 19, Schinveld. x

Reeds vanaf f 15 per mnd. kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstr. 61, Heerlen, tel. 714054. x

Te K. 3-zits BANK en 2 klubs dralon velours z.g.a.n. Bongaertslaan 26. Hrl. x

Te k. z.g.a.n. GASHAARD, merk Pelgrim. Te bevr. Laethof 10, Eygelshoven. x

SLACHTKIPPEN te k. Tel. 04493-1882 Puth-Schinnen. x

Te k. KINDERWAGEN z.g.a.n. merk Peggy. Sweelinckstr. 20, Hrl. x

Te k. a. i.g.st. verkerende huiskamer best. uit DRESSOIR, tafel en 4 stoelen, alsmede bankstel best. uit 3-zitsbank, 2 fauteuils en salontafel. Te bevr. na 19 uur Cluysenaerstr. 35 Schaesberg Eikske, tel. 04443-3051. x

TELEVISIE Philips 61 cm, grootbeeld z.g.a.n. f 200.- Grundig 59 cm tv zeer smal z.g.a.n. drukt.bed. f 175.- Blaupunkt 59 cm tv autom. f 125.- Nord-Mende 61 cm tv electronic z.g.a.n. f 185.- Saba 61 cm tv electronic zeer mooi z.g.a.n. Philips grootb. tv in luxe salonk. f 125.- Grundig 65 cm grootb. tv zeer mooi f 150.- AEG 59 cm tv f 50.- mod. Philips tv f 100.- Telefunken 59 cm f 75.- Gar. inr. Dr. Calsstraat 23 (station) Schaesberg. x

Weg. emigr. v. fam. ANTIEK meubilair te k. puntgaaf, p.a. Sallustiusstr. 14 flat Aarveld bij bej.huis Heerlen. x

Te koop mooie antieke KAST i.z.g.st. prijs f 1000,- Kromstr. 8 Maasbracht. x

Te k. BADGEISER Junker 13 ltr. Emmastr. 6 Kerkrade. x

Te k. OLIEHAARD m. ton pr. f 125,- en oliekachel Emmastr. 6 Kerkrade. x

Te k. GLAS 1700 TS en VW 1500, beide auto's in pr. st. met radio en acc. Diepvries 700 ltr. wasaut. en koelk. Nieuwenhagerheidestr. 67, Waubach. x

Te k. lange leren HERENJAS. Lotbroekerweg 19, Hoensbroek. x

Te k. BRUIDSJURK m. toebehoren mt. 36. De Wendelstr. 25, Schaesberg. x

Te koop 1 GASGEVELKACHEL 8400 cal., 2 gasgevelkachels 3400 cal., Desso vloerbedekking 5x5, Formica keuken-aanrecht m. roestvrijstal. blad, hoekkast en 5 hangkasten formica, marmeren salontafel en 2 gesl. glas schuifdeuren. Schoolstr. 2, Waubach.

Te k. KINDERSLAAPKAMER groot en klein bedje en hang-legkast. Anselderlaan 16, Eygelshoven, tel. 1842.

Te k. mooie WANDELW. en kinderwagen. Abel Tasmanstr. 50, Heerlen.

2 pers. SLAAPKAM. t.k. m. spiraalmatr. en reuma-matr., traploper en toebeh., haard m. regelaar autom. (merk Beckers). Nieuwstr. 24, Nuth.

Te koop aangeb. wegens aansch. C.V., Bocal GASHAARD 10.000 cal., z.g.a.n. met ± 8 meter koper buis f 375.—. Dru keuken-bijzetgasfornuis met ventilator, prijs f 175.—. Dassenlaan 17, Schaesberg, tel. 04443-3067.

Te k.a. gebruikte BADDINGS, planken, kepers, latten, profiel en pijpijzer, wastafels met of zonder mengkraan, spoelbakken, grote en kleine kasten, zowel enkel als dubbel, dubbelwandige schotten, grote ramen, grote partij bilsen en div. andere materialen. N.V. M. van den Akker, Bergstraat 1, Born, tel. 04498-1606. x

Märklin TREIN aangeb. met toebeh. en bovenl., als nieuw. Alles voor minder dan de halve nieuwwaarde. Event. ook ged. Hertog v. Brabantlaan 55, Borgharen-Maastricht. x

Electronisch ORGEL t.k. i.z.g.st. Tel. 04402-1380. x

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. met spoed MIDDENST.WONING in Brunssum. Tel. 045-212401. x

Te k. gevr. restanten winkelopruim. div. branches, ook kerst- en CARNAVALSGOED souvenirs enz. enz. Br. m pr. aan Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen, tel 04494-2760.

Te k gevr. SALONKAST of wandmeubel. Brieven met prijsopg. en beschrijving o.n. 3610 LD Heerlen.

GASHAARD en mini gaskach. besl. prijsopg. Postbus 30 Geleen. x

Te k. gevr. POSTZEGELALBUM. Br. o. nr. G 643. b.d.

Te k. gevr. DAMESRIJWIEL en kruiwagen. Amstenraderw. 94, Hoensbroek of tel. 211386. x

TE HUUR AANGEB.

Modern WINKELPAND m. flat te H'broek. Br. o. nr. H 3791 L.D. H'broek. x

2 nette KOSTHEREN gevraagd met of zonder pension. Tel. 045-717040.

Geheel iets anders! Geheel iets nieuws! Voortaan d.w.z. vanaf 26 november 1971 tot 15 maart 1972 krijgt u de unieke kans uw bruiloften, vergaderingen, personeelsavonden, kortom alles voor „uit" te beleven op een Maas-cruises-SCHIP dat geheel centraal verwarmd is, een salon heeft met een dansvloer, complete bar en keuken. Komen er gasten van ver, dan kunnen ze ook nog overnachten aan boord (maximaal 70 pers.) De huur van de boot is: leeg compleet f 1250.- per dag, voor 70 pers. wordt het dus ongeveer f 18.- per pers. De huur van de boot is met keukendiensten f 750.- per dag voor 70 pers. Is het dan ongeveer f 11.- per pers. De huur van de boot is: stilliggend f 400.- per dag voor 70 pers. Is het dan ongeveer f 6.- per pers. Vaarmogelijkheden tussen Roermond en Luik, op aanvraag en na overleg eventueel verder, stilliggend idem. Een goed menu heeft u al voor f 11.- 5 consumpties is f 3.75. Een pracht schip, een buitengewone kans. Tijdig boeken gewenst. Aanvragen via verhuur, bemiddeling enz. Kantoor Janssen Vondelstraat 36 Beek tel. 04402-2826.

Wij verhuren T.V., radio, wasautomaten, gasfornuizen centrifuges, bankstellen. Altijd recht van koop, met aftrekking van reeds betaalde huurpenningen. Onderhoud en reparatie voor ons. Eigen financ. Geen bank. Bel 04445-2267 en wij komen U bezoeken.

Te h. a. gem. KAMER m. c.v. met douche v. nette jonge heer of dame Dr. Nolensstraat 3, Terwinselen t.o.v. kerk tel. 045-410336. x

Te h. aangeb. compl. gemeub. FLATS met ligb., incl. c.v.-kosten en watergebruik voor f 475.- p.m. Minimaal 2-jarig contract. Inl. 04402-2826 tussen 9 en 10 uur v.m.

Te h.a. 2 mooie en verwarmde KAMERS met gebr. v. keuken. Br. o. no. P 8281 L.D. Spek'heide x

Te h. gem. ZITSLAAPKAMER op mooiste punt Schaesberg, bev. c.v., tel. ligbad. Br. ond. nr. P 642, L.D. Heerlen.

St. Nicolaas PRUIKEN en baarden. Verkoop en verhuur. Haarwerk Atelier Bemo Rumpenerstr. 23, Brunssum. x

TE HUUR GEVR.

Te h. gevr. te Brunssum met spoed MIDDENSTANDSWON. tel. 045-212401. x

Heer, 27 jaar, zoekt vrije WOONRUIMTE in Sittard (flat of bovenwoning). Br. ond. nr. S 7579 LD Sittard.

Ongemeub. WONING of appartement (2 kamers, bad, keuken) met spoed te h. gevr. Br. o. no. 3608 L.D. Hrl. x

Nato hoofdofficier zoekt een waardige 5 à 6 SLAAP-K.WONING met ligb., gr. woonk., c.v., gasfornuis, koelkast, lampen en stoffering plus gar. i.d. omg. van Brunssum of zo dicht mog. erbij. Bewoning mogelijk binnen 14 dagen à 4 weken. Br. met opgave prijs en ligging en uw tel. no. o. no. G 2914 L.D. Geleen. U krijgt altijd even een berichtje van ons.

Te h. gevr. WOONH. met 3 slpk. douche, woonk. keuken, toilet en tuin. Evt. c.v. Huur tot f 250,- p. mnd. Br. met ind. en huurpr. ond. nr. 3611 LD Heerlen. x

Met spoed te h. gevr. omg. Heerlen, Geleen, Sittard KAMER of flat m. c.v. voor onderwijzeres. Br. o. no. S [illegible] L.D. Sittard. x

Jong echtp. zond. kind zoekt met spoed WONING. benedenwon. of bovenw., kamers of flat omg. Heerlen, Schaesberg, Kerkrade. Br. ond. nr. B 643. L.D. Heerlen.

Jongeman zoekt KAMER in Heerlen per 1-12-'71 of eerder. Tel. 04447-1819. x

Jong echtpaar zoekt WONING, bovenwoning of flat in omg. Kerkrade-West. Br. ond. nr. P 8276, L.D. Spekholzerheide. x

BOERDERIJ te huur gevr. Walem 6, Klimmen. x

RUILEN

Grote woning Musschemig met garage ruilen tegen kleine WONING of flat 1-hoog. Br. ond. nr. Z642 L.D. Heerlen.

Heb nieuwe eengez.won 4 slpk., garage, voor- en achtertuin te H'broek wil ruilen met EENGEZINSWONING in Hrl. Br. o. nr. F 643 L.D. Hrl. x

HUIZEN

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te koop. Uw aanbieding schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters te Sittard, Stationsplein 1. Tel. 04490-9151*. Lid N.B.M., Beursmakelaar. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevraagd. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, makelaar in onroerende goederen, beëdigd taxateur, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

De WONING-WIJZER is een periodieke informatiebron voor diegenen die woonhuizen (nieuwbouw en bestaand) flats, boerderijen, bouwgrond, bungalows, winkelpanden of bedrijfspanden willen kopen of huren. Op uw verzoek zenden wij u deze uitgave kosteloos en zonder enige verplichting toe. Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationspl. 1, Sittard, tel. 04490—9151 x

Te k. in Waubach WOONHUIS met winkel en magazijn, c.v. gas en garage. Vraagprijs f 98.000,- k.k. Inlichtingen Offermans F. B. B. B. V. Tel. 04494-5656 Ma tot en m. vr. 8.30-17.30 u.

Wij: 46 jr. en 40 jr. willen trouwen. Wie helpt aan WOONRUIMTE. Huur of koop in Kerkrade of Heerlen. Br. o. no. G 2916 L.D. Geleen. x

Voor onze kliënten vragen wij te koop WONINGEN herenh., etc. in de omgeving van Heerlen, Voerendaal, Brunssum, Kerkrade. Discretie en actieve behandeling van uw opdrachten. Vrijbl. aanbiedingen aan Penners Schoenmakers Makelaardij n.v. mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen tel. 045-718330. x Beursmakelaar.

Te huur in Heksenberg-Heerlen FRITURE (houten staanwagen met compl. inv.) Vraagprijs f 1.500,- per maand. Inlichtingen, Offermans F. B. B.-B. V. ma t/m vr. 8.30-17.30 uur. Tel. 04494-5656.

HYPOTHEKEN tot 90 pct. en in speciale gevallen tot meer dan 100 pct. worden door ons verzorgd op nieuwbouw en bestaande woonhuizen, alsmede op winkelpanden. u geheel vrijblijv inlichten door Stienstra Assurantiekantoor Heerlen Tempsplein 26 tel. 045-712255. x

STIENSTRA heeft in Limburg 4 vestigingen. Dit betekent voor u een aanb. van vele honderden won., winkel en bedr.panden in alle pr.kl. en gem. Stienstra Hrln 045-712255; Stienstra Maastricht 04400-19177; Stienstra Roermond 04750-7272; Stienstra Weert, 04950-22639. x

Bent u geïnteresseerd in onroerend goed? Met de „Woninggids voor Zuid-Limburg" zult u zeker slagen. Op aanvraag geheel kosteloos verkrijgbaar bij STIENSTRA N.V., M'tricht, Alex. Battalaan 85, 04400-19177 of Heerlen, Tempspl. 26, 045-712255. x

Te huur gevr. gunstig gelegen WOONHUIZEN en winkelpanden, in Zuid-Limburg. Inl. Offermans F.B.B. B.V. te Geleen, tel. 04494—5656

Te k. gevr. gunstig gelegen LANDHUIZEN of bungalows Prijs f 50.000 - 150.000,- Inl.: Offermans F.B.B. B.V. te Geleen, tel. 04494—5656 x

Te k. gevr. gunstig gelegen WOONHUIZEN in Zd-Limburg. Prijs f 20.000 - f 40.000 Inl.: Offermans F.B.B. B.V. te Geleen, tel. 04494-5656 x

Te k. gevr. gunstig gelegen BOUWTERREIN in Zuid-Limburg. Inl.: Offermans F.B.B. B.V. te Geleen, telef. 04494-5656 x

Geldbelegging. Te k. pracht VILLA vrij gel. B'sum. Huuropbr. f 12.000.- p. jr. Koopprijs f 125.000.- Br. o. no. 3613 L.D. Hrl. x

Te k gevr. ouder WOONHUIS halfvrijst of vrijst. m. ruime tuin te H.broek. Br. met prijsopg. o. no. 3788 L.D. H.broek. x

STEIN: vrijst. herenh. c.v. gas, gar. en tuin, te k. Ind. o.a. hal schoon metselwerk, bet. toilet met fontein, bet. keuken, aansl. wasautom. luxe aanrecht, woonk. vaste stoombeukentrap, badk. bet. ligbad, vaste wast. 4 slpk., zolder beschoten, beplankt, kelder. Aanvaarding direct. Vraagpr. f 74.000.- Voor inl. B.B.W. Dorpstr. 35 Brunssum tel 254279.

SCHIMMERT: vrijst. woonh. c.v. gas, gar. te k. Ind. o.a. hal, woonk. ensuite, keuken geh. bet., berging met toilet, bad, serre, div. bergingen, kelder, 4 slpk. alle vaste wast., legkasten, zolder met vlizotrap, geh. beplankt, beschoten. Aanvaarding i.o.v. plm. 6 mnd. Vraagpr. f 59.000.- Voor inl. B.B.W. Dorpstr. 35 Brunssum tel. 254279.

BRUNSSUM: te k. halfvrijst. middenst.won. c.v. gas, gar. en tuin. Ind. o.a. hal marmeren vloer, met open trap, keuken geh. bet. luxe aanrecht plus geiser, woonk. badk. geh. bet. ligbad, vaste wast. 2e toilet, aansl. wasautom., 3 slpk. 1 met vaste wast. ingebouwde legkasten, bet. terras. Aanv. direct. Vraagpr. f 70.000.- Voor inl. B.B.W. Dorpstr. 35 Brunssum tel. 254279.

Te k. omg. Roermond 10 automin. van centrum stad oerdegelijke vrijst. BOERDERIJ. Rondom 1½ ha (is 15.000 m2) eigen grond. Rustig en zeer landel. gel. buiten het dorp op mooiste punt direct bij en uitzicht op het bekende Leudal en grootste bosgebied. Het object bij uitstek voor paardenliefhebber! Met Pasen a.s. vrij te aanv. Prijs f 67.500,—. Br. ond. no. 3616 L.D. Heerlen.

GELEEN, Bouwter. in centr. Grondopp. 527 m2 met er tegenover parkeergel. Gesch. voor winkel-woonh. Koopprijs f 50.000.- Stienstra n.v. Tempspl. 26, Heerlen. Tel. 045-712255.

Met spoed te k. gevr. te Heerlen of Schaesberg. 4 slaapk. WONING, moet voor 1 maart 1972 te aanv. zijn. Pr. tot plm. f 75.000.- Br. ond. nr. 3615 L.D. Heerlen. x

Van 'heropvoeding' komt bitter weinig terecht

Gevangenissen deugen niet

Van onze juridische medewerkster

Het oproer in het Groningse huis van bewaring heeft de positie van de gedetineerden in ons land weer eens in de aandacht gebracht. Taferelen als in Groningen waren ons tot nu toe bekend uit gevangenissen in de Verenigde Staten en verschillende Zuidamerikaanse landen. Toch mag men de opstand in Groningen natuurlijk niet zonder meer op een lijn stellen met bijvoorbeeld het oproer in de gevangenis in het Amerikaanse Attica. Geweld speelde in Groningen maar een ondergeschikte rol. Ook is de nood van waaruit wordt gehandeld, veel minder schrijnend. Vergeleken bij vele andere landen is de situatie in Nederlandse gevangenissen betrekkelijk humaan.

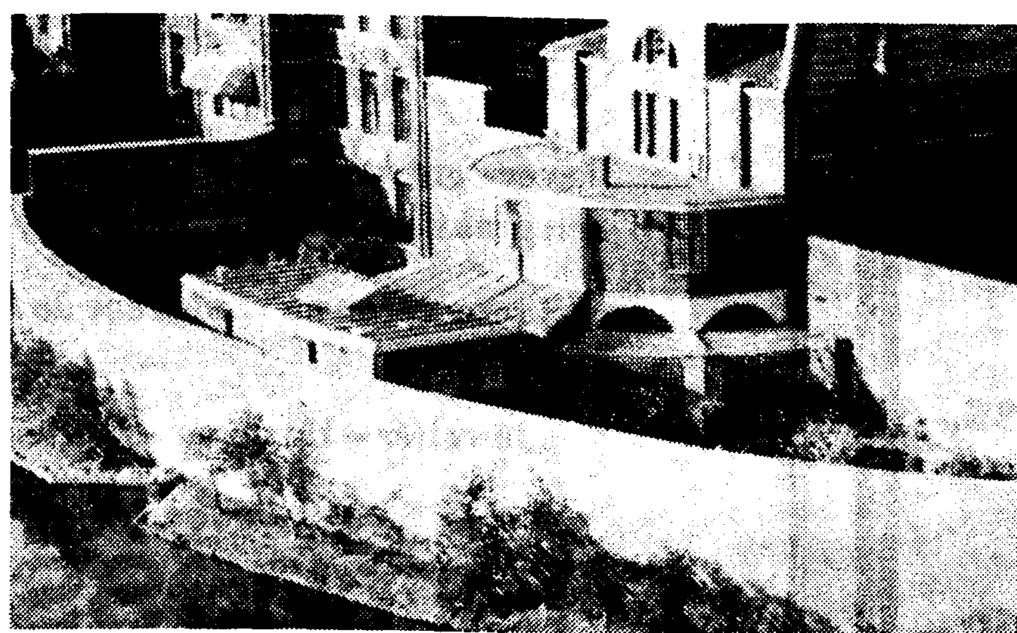
Een dag in cel kost meer dan dagje Hilton

In verhouding tot ons omringende landen zijn hier ook maar weinig gevangenen. Over 20 gevangenissen verspreid, zitten ongeveer 900 mensen die tot gevangenisstraf zijn veroordeeld. In opzet en regime verschillen die gevangenissen, zodat telkens het voor een veroordeelde best passende instituut kan worden uitgezocht. Wat wel veel is, is het aantal mensen in de 24 huizen van bewaring. Dat zijn er tegen de 2.000 waarvan tweederde zich in voorarrest bevindt.

De rest zijn kort gestraften, die hun straftijd in het huis van bewaring uitzitten, omdat het niet „leent" hen naar een van de gevangenissen over te plaatsen. In hoofdzaak bestaat de bevolking van een huis van bewaring dus uit mensen, die op behandeling van hun zaak zitten te wachten. Dat betekent dat er allerlei soorten verdachten worden „bewaard": jong, oud, verdacht van diefstal, of geweldpleging, of druggebruik. De sfeer is onrustig omdat velen niet weten waar zij aan toe zijn, en hoe lang het voorarrest nog zal duren. Persoonlijke behandeling — met een mooi woord: bejegening — is niet mogelijk omdat het huis een doorstroomoord is. Een zinvolle arbeid kan niet worden gevonden: het is immres maar tijdelijk? Daarom worden wasknijpers aan kaartjes gezet, alleen in de cel, of — als dat mogelijk is — op zaaltjes met een paar man. Menselijk contact heeft de gedetineerde hoofdzakelijk met de bewaarders. Het huishoudelijk reglement geeft weinig ruimte. Meestal is er eens in de week een half uur sport op de luchtplaats, en enkele avonden in de week is er „recreatie". Dat kan variëren van tv-kijken tot kaarten of — afhankelijk van de fantasie van de directeur — discussie-avonden.

Maar waarom dan die opstand? Toegegeven: het voorarrest kan wat lang duren. Contact met rechter-commissaris en advocaat verloopt soms stroef. En dan die twee soorten koffie: goede voor het personeel en slechtere voor de gedetineerden. Maar zouden de problemen zijn opgelost als er wat aan de koffie werd gedaan en als er werd gesleuteld aan de communicatie?

Het antwoord moet ontkennend luiden. Dit zijn namelijk bijzaken. Hoofdoorzaak is dat gevangenisstraf zich overleefd heeft in onze maatschappij.



Van de ongeveer 2000 mensen die in de 24 huizen van bewaring in ons land verblijven (hier dat te Amsterdam) zit het merendeel op behandeling van hun zaak te wachten. De sfeer in de huizen is onrustig, omdat velen niet weten waar zij aan toe zijn en hoelang het voorarrest nog zal duren.

• Opmars

Rond het einde van de zestiende eeuw is de gevangenisstraf haar opmars begonnen. In 1589 werd in Amsterdam het eerste tuchthuis gesticht. Dat was voornamelijk bestemd om zwervers en landlopers in op te bergen. Het stelsel dat wij nu kennen, dateert in grote lijnen uit 1886, toen het wetboek van strafrecht tot stand kwam. Het meeste heil werd gezien in een cellulair systeem, waarbij eenzame opsluiting werd gehanteerd. De toenmalige minister van justitie, Modderman, heeft dit getypeerd als de „minst onvolmaakte gevangenisstraf".

De grootste verandering in het gevangenissysteem kwam tot stand na de tweede wereldoorlog. In die oorlog hadden verschillende vooraanstaande Nederlanders ondervonden wat het cellulair stelsel behelsde en dat heeft ongetwijfeld invloed gehad bij de naoorlogse hervormingen. In 1951 kwam de beginselenwet gevangeniswezen tot stand. Deze wet geeft de basis voor een stelsel, afgestemd op de „persoonlijkheid van de veroordeelde". Bovendien wordt bepaald dat de gevangenisstraf mede dienstbaar gemaakt moet worden aan de terugkeer van de gevangene in de maatschappij.

Dit zogenaamde re-socialisatiebeginsel moet aan gevangenisstraf zin en inhoud geven. Domweg opsluiten is zinloos, het wekt alleen maar haat. Bovendien is het uiterst kostbaar. Een dag in de gevangenis is nog altijd duurder dan een dag met alles er op en er aan in Hilton in Amsterdam. In de praktijk is er echter van heropvoeding bitter weinig terecht gekomen.

Materieel is de positie van de gevangene wel verbeterd. Rechten heeft hij nog maar bitter weinig. En wat nog ernstiger is: er zit praktisch geen beweging in de zaak. Men zit vast aan gebouwen, uit een tijd waarin het cellensysteem werd aangehangen, en de vergeldingsgedachte (straf is wraak) voorop stond. Ook het personeel is grotendeels opgeleid in een sfeer, waarin bewaking punt een is. Geen ontvluchtingen, orde en rust, alles wat binnen dat kader aan re-socialisatie kan worden gedaan, is meegenomen, maar staat op de tweede plaats.

• Strikte opbouw

De opbouw in de gevangenisorganisatie is strikt. Aan het hoofd een man: de directeur. Onder hem de staf en dan is er het bewakend personeel. Juist bij deze categorie leeft onvrede. Grotere vrijheden die gedetineerden krijgen, door bijvoorbeeld t.v. te mogen kijken komen immers op hun hoofd neer? Zij moeten langer werken, als de t.v. niet om negen uur wordt afgezet, maar pas om kwart over negen. Zij worden geconfronteerd met de directe problemen die de spaarzame verdiensten met zich mee brengen.

Want de ontwikkelingen in de maatschappij gaan door. En een ding verandert wel. De gevangenisbevolking zelf. „Het niveau van de gevangenen wordt slechter". Dat is een vaak gehoorde klacht van hen die met gedetineerden te maken hebben.

Inderdaad. Het type van de schuldbewuste zondaar sterft uit. Het democratiseringsproces gaat de poorten van de gevangenis niet voorbij. Niet alleen gevangenen willen inspraak: ook het personeel wil meer rechten. Binnen de gevangenis zijn de kanalen verstopt. Hoe verstopt laat zich wel illustreren door de directeur van het Groningse huis van bewaring, die er geen idee van had dat er iets broeide, hem waren geen klachten bekend.

• Voorspellen

Wat er nu in Groningen gaat gebeuren valt te voorspellen aan de hand van de gang van zaken in Breda. Interne regels worden verscherpt met „het oog op de veiligheid". Raddraaiers worden overgeplaatst, wellicht naar isolatiecellen. Orde en rust worden hersteld.

Zo lijkt het tenminste. Want eigenlijk betekent het dat er nog minder ruimte komt voor wat de psycholoog noemt het sublimeren van agressiegevoelens. Onderdrukking gaat gepaard met het opladen van haatgevoelens. Er valt steeds minder te verliezen. Alle aandacht kan worden besteed aan het voorbereiden van een opzienbarende coup. Dat 't geweldaspect daarbij ernstiger vormen aanneemt, lijkt niet onwaarschijnlijk.



Giel Moers en zijn vrouw, het echtpaar dat maandagavond te Maarheze een bom kreeg thuisbezorgd.

Explosie sloeg knecht blind

door Henk Thonen

MAARHEEZE, 10 november — Rinus Lauwers is blind. De 23-jarige automonteur uit Maarheeze, die maandag op eigen houtje probeerde een bom te demonteren, die voor zijn baas was bedoeld, heeft zijn bravour duur moeten betalen. Autohandelaar Giel Moers (38) zag de explosie op tien meter afstand gebeuren, maar bleef ongedeerd. „Ik wist dat het gevaarlijk tuig was. Toen Rinus aan de bom ging prutsen heb ik meteen de vlucht genomen. Bloedend sloeg Rinus tegen de grond. In het ziekenhuis bleek dat hij beide ogen moet missen".

Afzender van voor autohandelaar bestemde bom ontevreden klant?

Giel Moers was er gisteren in zijn woning aan de Burgemeester Moonslaan nog kapot van. „Zoiets vergeet je niet vlug. Als iemand probeert je te vermoorden, doet je dat wel iets".

Moers zegt dat hij er geen idee van heeft wie hem het pakketje met de bom heeft gestuurd. De rijkspolitie in Maarheeze zoekt de dader onder de ontevreden klanten van de autohandelaar. Moers is namelijk betrokken geweest bij garage Van Gils in Tilburg, die door Koning Klant en de Consumentenbond werd afgekraakt. Meteen na de teevee-uitzending van Koning Klant werd de garage opgeheven. Giel Moers zelf zegt dat hij niemand van zijn vroegere klanten verdenkt.

De autohandelaar is niet van plan zijn huis met extra veiligheidsmaatregelen te beschermen tegen een mogelijke nieuwe aanval. „Dat moet de politie maar doen. Daar zijn die mensen voor. Ik ga mijn gewone gang zonder angst voor wie dan ook". De politie probeert achter de herkomst van het bompakket te komen aan de hand van het bijna onleesbare poststempel. Moers zelf had al vlug door dat de vermelde afzender op het pakket vals was. „Ik heb meteen het telefoonboek gegrepen en gekeken of er ene Van Moosdijk in de Laurierstraat woont, zoals de afzender vermeldde. Toen dat niet het geval bleek, ben ik naar de politie gegaan".

• Intuïtie

Moers had meteen argwaan. „Het was intuïtie", zegt hij er zelf van. „Als je een pakket krijgt met een valse afzender vertrouw je de zaak niet". Bij het voorzichtig openen zag de autohandelaar een plankje met een aantal draadjes en twee batterijen. „Uit de oorlog wist ik meteen dat het een of ander hels tuig moest zijn. Ik dacht weg met dat ding. Weg uit het huis". Moers ging naar de politie, trof er niemand aan en deponeerde het bompakket toen maar aan de rand van een bos in Maarheeze. Weer thuis was hij toch niet gerust. Samen met zijn knecht Rinus Lauwers reed hij terug naar de bosrand.

Rinus was niet bang voor het pakket. Hij dacht waarschijnlijk aan een grap. Zonder op de waarschuwingen van Moers te letten probeerde hij de draden van de bom los te trekken met fataal gevolg. „Ik wist wat er kon gebeuren en rende weg", zegt de autohandelaar. „Op tien meter afstand zag ik de explosie. Rinus werd zwaar gewond. Ik droeg hem in mijn auto en reed in razende vaart naar de dokter". Die liet de zwaargewonde monteur onmiddellijk per ambulance naar het ziekenhuis in Eindhoven brengen, waar de artsen constateerden dat de explosie Rinus Lauwers blind had gemaakt.

Rinus Lauwers betaalde duur voor bravoure

• Gat

De explosie sloeg een gat van een vierkante meter in de bosgrond. Duizenden fietskogeltjes vlogen in het rond. Zij waren tussen de explosieven verborgen en hebben de monteur waarschijnlijk blind gemaakt. Moers vindt het een laffe streek van de afzender. „Als iemand iets tegen me heeft, kan hij me dat persoonlijk komen zeggen. Nu is een onschuldige de dupe geworden".

VANDAAG OP RADIO EN TELEVISIE



Paco Pena op de televisie

Paco Pena, de wereldberoemde flamenco-gitarist die afgelopen weekend zijn tournee door Nederland in Maastricht begon, is vanavond op de televisie te zien en te beluisteren. De TROS brengt via Nederland I van 22.20 - 23.00 uur een reportage van een optreden door deze Spanjaard.

Paco Pena is thans 29 jaar. Hij was er vier toen hem voor de eerste maal een gitaar in handen werd gegeven. Op zijn twaalfde werd Paco uit Cordoba beroeps en dat was, de familie-omstandigheden in aanmerking genomen, niet eens zo ongewoon. Na zijn studietijd bij de leermeesters Sabicas en Ramon Montoya, vond hij zich pas een jaar geleden goed genoeg om als solist te gaan optreden. Hij vormde een groep met de zanger Barrilito, de dansers Faquillo en zijn vrouw Margaritte. Vijf langspeelplaten zijn reeds de oogst van deze vruchtbare samenwerking.

Weens operette-concert om 20.20 uur

Benedict heft dertien maal de dirigeerstok

Dertien maal heft dirigent Benedict Silberman vanavond zijn dirigeerstokje om met het Promenade-orkest bij Nederland II (20.20 uur) een Weens operette-concert ten gehore te brengen. Als solisten treden op Ursula Benz, Henny May, Wim Koopman en Nico Boer. Dit populaire televisie-concert met composities variërend van Johann Straus tot Franz Léhar komt vanuit VARA-studio 1.



• WIM KOOPMAN, HENNY MAY, URSULA BENZ, NICO BOER en dirigent BENEDICT SILBERMAN.

Co-produkties ORTF en NOS

Ter gelegenheid van het feit, dat deze maand het Nederlands-Frans Cultureel Verdrag 25 jaar bestaat, zullen de Franse omroep O.R.T.F. en de N.O.S.-radio van maandag 15 tot en met vrijdag 19 november elke avond een programma van een half uur uitzenden, dat door de beide omroepen gezamenlijk is voorbereid en samengesteld. Dat gebeurt via de zenders van France Culture en Hilversum 1 en 2. De serie is bij de O.R.T.F. in Parijs samengesteld en geproduceerd door Jan Brusse en Olivier d'Horrer. Samen hebben zij in Nederland en Frankrijk gesproken met mensen, die zich in de twee talen kunnen uitdrukken, hetgeen bij de Nederlanders gemakkelijker bleek te gaan dan bij de Fransen.

Het eerste programma, dat maandag 15 november van 21.30 tot 22.00 uur via Hilversum 2 wordt uitgezonden, is gewijd aan de symfonische muziek. Het radio Filharmonisch Orkest o.l.v. Willem van Otterloo voert de Derde Symfonie van Willem Pijper uit. Het Orchestre Nationale o.l.v. Paul Paray brengt de ouverture „Le Roi d'Ys" van Eduard Lalo.

Het tweede programma, dinsdag 16 november van 21.55 tot 22.55 uur via Hilversum 1, bestaat uit vokale en instrumentale kamermuziek uit de beide landen: Psalm 150 van J. P. Sweelinck door het Omroepkamerkoor o.l.v. Antoon Krelage; Deux Chansons van Josquin Desprez door het Ensemble Polyphonique van de O.R.T.F. o.l.v. Charles Ravier; het saxofoonkwartet van Tristan Keuris door het Nederlands Saxofoon Kwartet en „Quatres plages" voor strijkers door het Kamerorkest van de O.R.T.F. o.l.v. André Girard. In het derde en vierde programma domineert het gesproken woord. Op woensdag 17 november van 22.50 tot 23.20 uur wordt via Hilversum I aandacht geschonken aan Fransen in Nederland (o.m. de komst van de Hugenoten naar ons land) en aan Nederlanders in Frankrijk, met het accent op de destijds naar het departement Yonne geëmigreerde Zeeuwse landbouwers. In het vierde programma, donderdag 18 november van 20.05 tot 20.35 uur via Hilversum 2, staat de Franse cultuur in Nederland en de Nederlandse cultuur in Frankrijk centraal met interviews met Sady de Gorter in Parijs en Paul Heibel en Pierre Dailly in Nederland.

De serie wordt vrijdag 19 november (20.30 toot 21.00 uur, Hilversum 2) besloten met een programma van lichte muziek. Het Nederlands aandeel bestaat uit chansons door Liesbeth List en Herman van Veen en instrumentale muziek door het Trio Louis van Dijk. De Fransen brengen chansons van Jean Ferras, Barbara en Jacqueline Dulac, aangevuld met instrumentale muziek door Roger-Roger.

NEDERLAND I

17.00 Voor de kinderen met o.a. in K Hoedjesstad.
18.45 K De fabeltjeskrant.
18.55 K Journaal.
19.05 Kleine mensen hebben grote wensen: Hervatting van een serie, waarin de Tros wensen van kinderen vervult.
19.30 K Nancy: „Feest in het witte huis".
20.00 K Journaal en weeroverzicht.
20.21 Zendtijd Politieke Partijen: Uitzending van de Christelijk Historische Unie.
20.31 Uitzending Stichting Socutera: „De andere kant van Nederland".
20.36 K Two rode together: „Twee mannen reden uit". Een in 1961 door John Ford voor Columbia gemaakte speelfilm.
22.20 K Paco Pena: Flamenco Puro.
23.00 K Journaal.
23.05 Den Haag Vandaag.

NEDERLAND II

18.45 K De fabeltjeskrant.
18.55 K Journaal.
19.05 K Dagje ouder.
20.00 K Journaal en weeroverzicht.
20.20 Weens Operetteconcert in Studio I.
21.05 Voetje van de vloer: Gefilmde samenvatting van de hoogtepunten van demonstraties door de Russische Keurturnploeg.
21.40 K Achter het Nieuws Internationaal.
22.15 Kenmerk: Wekelijkse informatierubriek over Kerk en samenleving.
22.40 K Journaal.

DUITSLAND I

16.15 K Journaal.
16.20 Schlagers voor Hangoren.
16.45 Vakantie in het riet.
17.10 K Fortifeif: Een programma van Lisa Kraemer.
17.55 K Journaal.
18.00 K Journaal.
18.05 K Julia: Een man voor mammie.
18.40 K Hier und Heute.
19.15 K Voor de kleintjes: Op weg met Dick van Deuvel.
19.25 K Ginds bij de Lehmanns.
20.00 K Journaal en weeroverzicht.
20.15 K Kanselier Brandt: Portret van de mens Willy Brandt.
21.00 K Salto Mortale: Geschiedenis van een artiestenfamilie.
22.00 K Pop-Muziek in Duitsland.
22.45 Journaal en weeroverzicht.

DUITSLAND II

17.00 K Kakelbont: Programma voor de kleuters.
17.20 K Turn mee.
17.30 K Journaal en weeroverzicht.
17.35 Lassie: „De varkentjes".
18.05 K De draaischijf.
18.40 Ten westen van Santa Fé: „Lou Mallory".
19.10 K Percy Stuart: „Een tapijt uit Kopenhagen".
19.45 K Journaal, thema van de dag en weerbericht.
20.15 K ZDF-Magazine.
21.00 K Onderweg naar Kathmandu: TV-film van Manfred Durniol en Rudolf Lorenzen.
22.35 K Journaal, weeroverzicht en commentaar.

DUITSLAND III

18.30 Informatiecursus.
19.00 K Voor Spaanse gastarbeiders.
19.10 K Klaas Vaak.
19.15 K Hierzulande, Heutzutage.
19.45 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
19.55 Commentaar.
20.00 K Journaal.
20.15 De monsters.
21.00 K Allen Jones over Allen Jones.

BELGIE (NEDERLANDS)

17.30 Jevanjong: Programma voor de kleuters.
19.18 K De fabeltjeskrant.
19.23 Openbaar Kunstbezit.
19.33 Keurig Frans; Zoeklicht.
19.39 Weeroverzicht.
19.45 Journaal.
20.10 K De dubbeldekkers: „Eigenbrouw".
20.35 Ten huize van Luc Philips.
21.25 K De Madeliefjes: Speelfilm van Vera Chytilova.
22.40 Journaal.

BELGIE (FRANS)

17.10 Feu Vert.
18.25 Les volants, auto- en luchtvaartrubriek.
18.55 K Voor de kleuters.
19.00 K Quelle famille, serie.
19.30 Omnibus, sportmagazine.
19.45 Journaal.
20.10 K De zilveren camera, programma van Henry Segers.
21.25 Jeunes sans frontières: De ruimtevaart.
22.10 Ceux de chez nous, documentair programma.
22.40 Journaal.

HILVERSUM I

7.00 Nieuws. 7.02 (S) Ontbijt zo's (Soos): lichte grammofoonmuziek en actualiteiten. (7.30-7.41 en 8.30-8.41 Nieuws). 10.00 Voor de vrouw. (10.30-10.32 Nieuws). 11.55 Mededelingen. 12.00 (S) Van twaalf tot twee: gevarieerd programma. (12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.30 Nieuws. 12.41-12.50 Actualiteiten. 13.00-13.05 Raden maar...). 14.00 Huisbezoek: pastoraal gesprek van mens tot mens. 14.10 Van Ta-ta tot totale taal: een rubriek over het leven in de taal. 14.20 (S) Aspekten van de kamermuziek: moderne kamermuziek. 14.50 Meer over minder: de stem van de sprekende minderheid. (15.30-15.32 Nieuws). 16.45 (S) Journaal Anno Nul: vervolghoorspel (afl. 6). 17.00 (S) Klassieke muziek. Overheidsvoorlichting: 17.20 In tijd van nood. Een serie programma's over Civiele Verdediging in Nederland. 17.30 Nieuws. 17.32 Hier en Nu: actualiteiten. 18.00 (S) Aperitief: licht muziekprogramma. 18.03 Nieuws. 18.41 Veel gevraagde gewijde muziek. 19.00 De kerk vandaag — nieuws en commentaar. Politieke Partijen: 19.10 Uitzending van de Katholieke Volkspartij. 19.20 Openbaar Kunstbezit. 19.30 (S) Woensdagavond - muziekmagazine. Bond Zonder Naam: 22.25 Pantaloon in black, lichtflits van de B.z.N. 22.30 Nieuws. 22.40 Den Haag vandaag. 22.50 (S) Zin - Tuig nr. 51: kunstkroniek. 23.20 (S) Horizon: volksmuziek. 23.55-2.400 Nieuws.

HILVERSUM II

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 (S) Dag woensdag!: muziek en informatie. (Om ± 7.33 Van de voorpagina). 7.54 Deze dag. 8.00 Nieuws. 8.11 Actualiteiten. 8.23 (S) Dag woensdag (vervolg). (Om ± 8.35 Van alle markten thuis). 9.00 Radioweekblad met om 9.35 Waterstanden: 9.40 Schoolradio: 10.15 Koning Klant: 10.30 De Weekbladen: 10.45 Voor de kinderen: 11.00 Nieuws: 11.03 Op de koffie. 12.00 Oudewater Centraal: rechtstreekse uitzending te midden van mensen. 13.00 Nieuws. 13.11 Actualiteiten. 13.25 Melodieën Expres. 13.45 Gesproken portret. 14.00 Speelruimte: gevarieerd programma met actualiteiten en muziek. (16.00-16.02 Nieuws). 17.00 (S) Geef me de vijf: verzoekplatenprogramma. 17.55 Mededelingen. 18.00 Nieuws. 18.11 Actualiteiten. 18.20 Uitzending van de Politieke Partij Radikalen. 18.30 (S) Klink Klaar, zonder nonsens. 19.30 (S) Licht orkest met zangsoliste. 20.00 Nieuws. 20.05 (S) Dansorkest en solisten. 20.35 (S) Licht orkest met zangsoliste. 21.15 (S) Popsmuk. 21.45 (S) Koloriet: een veelkleurig muziekprogramma. 22.30 (S) Radiokoor: geestelijke liederen. 22.40 (S) Kerkorgelconcert: moderne muziek. 22.55 Mededelingen. 23.00 Nieuws. 23.10 Actualiteiten. 23.20 (S) Radio Jazz Magazine. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

7.00 Nieuws. 7.02 Radiojournaal. 7.05 Steevast. (8.00 Nieuws). 9.00 Nieuws. 9.03 De negen-uur-show. 10.00 Nieuws. 10.03 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. (11.00 Nieuws). 12.00 Nieuws. 12.03 Radiojournaal. 12.06 Zet 'm op. (13.00 Nieuws). 14.00 Nieuws. 14.03 Superclean dreammachine. 15.00 Nieuws. 15.03 Lichte platen. (16.00 Nieuws). 17.00 Nieuws 17.03 Radiojournaal. 17.06-18.00 Postbus 700: verzoekplatenprogramma.

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 ROZ-Actueel. 19.10 Van po en polka. 19.40-20.00 Parterre? Kroniek van het theater.

RADIO LUXEMBURG

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Verzoekprogramma voor de automobilist. 9.30 Die Hörergrusslotterie. 10.00 Dampf. 10.30 Das Miniprogramm. 11.30 Swing up. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Verzoekprogramma voor de automobilist. 15.00 Hits aus aller Welt. 16.00 Tag Schatz, Tag Spatz. 17.00 Die Bravo Musikbox.

Nederlands: 18.00 208 met volle kracht met Euro Topper Tijd.

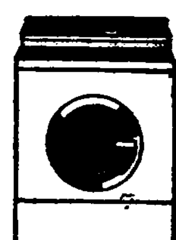
Engels: 19.30 Dave Christian. 21.30 Mark Wesley. 23.30 Bob Stewart. 01.00 Kid Jensen.

BRT 2

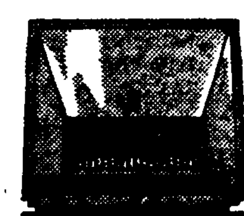
6.30 Nieuws met weerbericht. 6.33 Goede morgen, morgen. 7.00 Nieuws met weerbericht. 7.30 Splinternieuws. 8.00 Nieuws met weerbericht. 8.10 Tip top. 9.00 Nieuws met weerbericht. 9.15 Het orkest Roberto Delgado. 9.25 Vandaag en morgen. 9.30 Zonnetij. 10.00 Nieuws. 10.03 Gymastiekles. 10.08 De vrije teugel. 11.00 Klankspoor 12.00 Variete van 12 tot 2. 12.30 Splinternieuws. 13.00 Nieuws. 13.15 Jama'-Zaki. 14.00 De Hitgolf van BRT-2. 15.00 Nieuws. 15.30 Splinternieuws. 17.00 Nieuws. 17.10 Schering en inslag. 18.00 Claxon. 18.30 Splinternieuws. 18.40 Drive-Inn 19.00 Nieuws. 19.15 Openbaar Kunstbezit in Vlaanderen. 19.25 Saloon. 19.45 Onderweg. 20.00 Gasten op woensdag. 21.00 De troubadours. 21.30 Splinternieuws. 21.40 Operettetheater. 22.00 Zo maar... 23.00 Nieuws 23.10 De laatste gast.

DISCOUNT GROOTHANDEL MAGAZIJNPRIJZEN

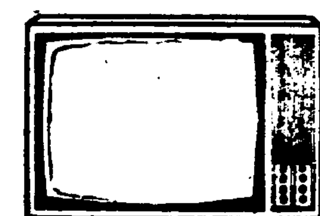
HOOFDARTIKELEN



WASAUTOMAAT
van f 668,–
DISCOUNTPRIJS f 348,–

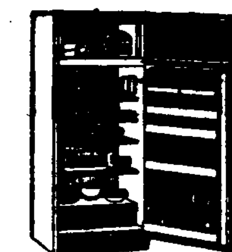


GASHAARD
8000 k.cal.
van f 769,–
Discountprijs f 569,–



ZWART/WIT T.V.
grootbeeld van f 689,–
DISCOUNTPRIJS f 398,–

KLEUREN T.V.
Discountprijs f 1598,–
voor f 10,– per week M.P.L.



LUXE KOELKAST
190 ltr., kastmodel
van f 448,–
Discountprijs f 298,–



RADIO-COMB.
met 10 pl.-wisselaar
van f 648,–
Discountprijs f 287,–

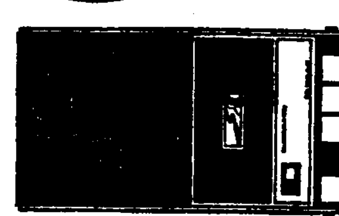
PREMIUMARTIKELEN



ALLESSNIJDER
van f 124,–
samen met hoofdartikel f 55,–



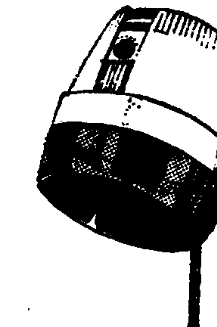
KOFFIEMOLEN
van f 24,–
samen met hoofdartikel f 10,–



Blaupunkt cass.recorder
van f 209,–
Discountprijs f 137,–
samen met hoofdartikel f 79,–



ERRES STRIJKIJZER
van f 38,–
Discountprijs f 29,–
samen met hoofdartikel f 17,–



REMINGTON DROOGKAP
met statief van f 79,–
Discountprijs f 47,–
samen met hoofdartikel f 35,–
x

PM HORN ZN.

● voor lokale verwarming

MET DISCOUNT GROOTHANDEL MAGAZIJNEN IN:

Sittard* Paardestr. 69 Tel. 6057
Maastricht* Muntstr. 13 Tel. 18222
Hoensbroek Heisterberg 71 Tel. 214144
Sittard Stationstr. 31 Tel. 2526
Roermond Neerstr. 1/3 Tel. 6349
*Heerlen Stationstr. 12 Tel. 716937
Sittard Geerweg 9 Tel. 6346

AANBESTEDING ONDERHOUD

Het Waterschap van de Geleen- en Molenbeek met zijtakken te Sittard zal op woensdag 17 november 1971 om 11 uur in café-restaurant „Sieske", Rijksweg Zuid 103 te Sittard, in het openbaar aanbesteden bestek nr. 7-1971:

„het schoonmaken van tegels, klinkers, platen en bodem van beton in diverse beken van het Waterschap".

Bestek en tekeningen zijn vanaf heden, zolang de voorraad strekt, verkrijgbaar ten kantore van voornoemd Waterschap, Parklaan 10, Sittard.

Aanwijzingen c.q. inlichtingen worden mondeling en telefonisch verstrekt ten kantore van het Waterschap tot en met 16 november 1971, op werkdagen tussen 9 en 10 uur. Tel. 04490—7343, toestel 005.

DIVERSEN

BEZOEKT geheel vrijblijvend onze boomkwekerijen, gelegen langs de rijksweg Roermond-Sittard, even ten Z. van Roermond. Maakt nu uw tuinplan voor het komend plantseizoen. Grote keuze in coniferen, bomen, sierheesters, rozen enz. Vraagt onze prijslijst aan. Lau Minkenberg Boomkwekerijen. Leropperweg 2, Roermond (04750) 4828. x

MEUBELS stofferen, 5 jaar garantie! Uw meubels weer als nieuw. Alle bekende nylontapijten tegen concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsbergh, Marktstr. 47 Kerkrade tel. 04445-2189 na 6 uur tel. 7163. x

---

BEZOEKT ONZE UITGEBREIDE TOONKAMERS VAN KUNSTSTOF AANBOUWKEUKENS



SLABBERS n.v.
linne (l)
TEL. 2227-04746

kleurenfolders op aanvraag



N.V. MAASTRICHTSE SPIJKER- EN DRAADNAGELFABRIEK

v.h. THOMAS REGOUT & CO.
Industrieweg 40, Maastricht

Sterk expanderende onderneming met het volgende produktieprogramma: Koudgewalste profielen, telescoopgeleidingen, gordijnrailartikelen, stalen buismeubilair en meerdere halffabrikaten voor de industriële markt,

Voor de afdeling ARBEIDSSTUDIE zoeken wij een

ARBEIDSANALIST

die na een inwerkperiode in teamverband zal medewerken aan:

— de normstelling
— werkmethodeverbetering
— efficiency-onderzoek van algemene aard.

Onze gedachten gaan uit naar een medewreker tot 30 jaar, in het bezit van diploma M.T.S., aangevuld met opleidingen op het gebied van de arbeidstechnieken tot tenminste het niveau V.O.A. II.
Ruime praktijkervaring in een soortgelijke functie strekt tot aanbeveling.

Geboden wordt:
— een interessante en gevarieerde functie, waarin het ontplooien van eigen initiatief op prijs gesteld wordt.
— een aanvangssalaris dat afhankelijk is van leeftijd en ervaring.
— goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan de personeelchef van ons bedrijf. x

---

VOOR ONZE SCHOENENZAAK
TE GELEEN
vragen wij voor zo spoedig mogelijk
VERKOOPSTER

Wij hebben o.a.:
— een prettige werkkring
— uitstekend salaris
— volledige 5-daagse werkweek

Als U voor deze leuke baan belangstelling hebt, kom dan praten met de chef.



BERVOETS-VRIEZELAAR
Rijksweg Centr. 36
GELEEN
tel. 04494—2751

Wij vieren feest!
Feest U mee!

Onze zaak bestaat 15 jaar.

Als dank voor uw vertrouwen bieden wij U op al uw inkopen

10% KORTING

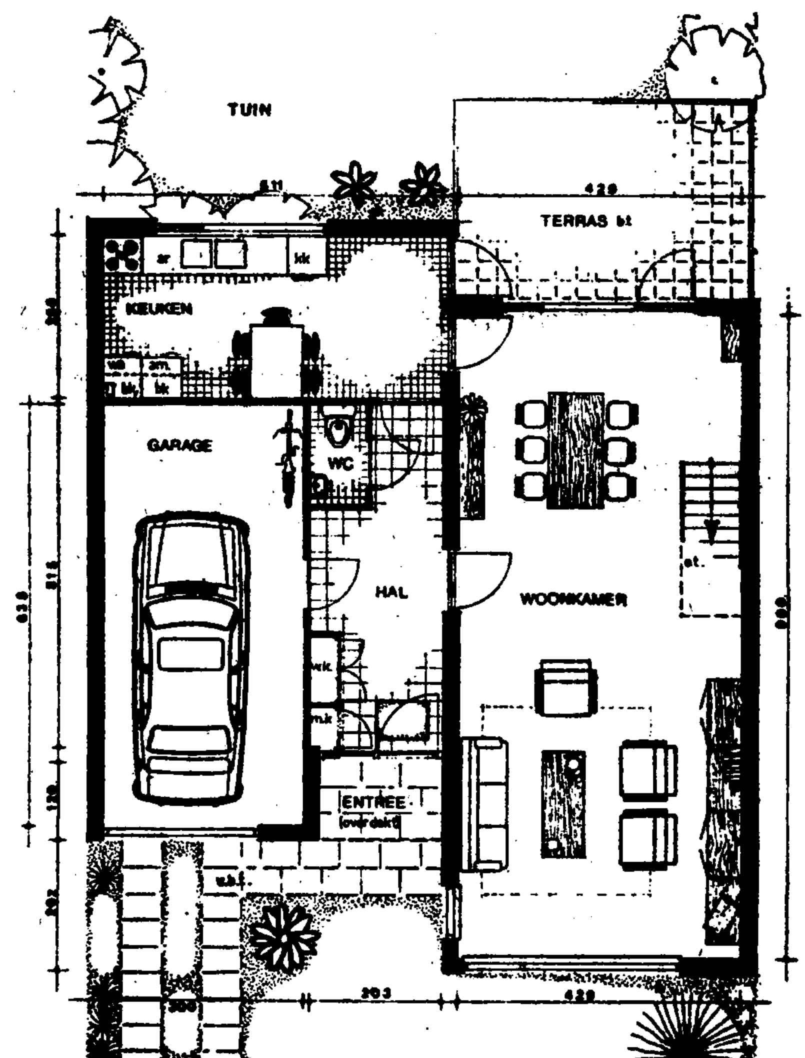
Tevens ontvangt U bij aankoop boven f 50,– een praktisch kado.

Wij reserveren nu reeds voor de feestdagen.

Juwelier – Horloger – Opticien
martinessers
Kerkstraat 65 - Brunssum - Tel. 045–252903

4-pers. 'RODA'- **CARAVANS** f 3195.-
„PARADISO"-vouw-caravans, 3 sekonden op- en afbouw.
„CASITA"-vouw-caravan met geïsoleerde wanden, nu met de VOORTENT ½ PRIJS.
Houtbouw UBACHS KERKRADE-VINK zaterdag van 3—5 geopend

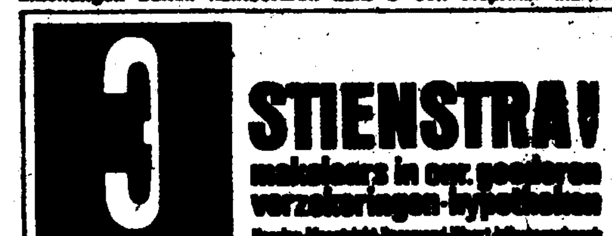
Wonen aan de bosrand van Kasteel Haeren te Voerendaal



Op een van de mooiste plekjes in Voerendaal, tegen de bosrand van het 12e eeuwse Kasteel Haeren, is aannemersbedrijf Savelkoul N.V. uit Geleen gestart met de bouw van een aantal luxe herenhuizen met c.v. en garage. De ligging van dit plan is uniek. Vrij in de natuur en toch dichtbij het station, het zwembad, de winkels en scholen, de autoweg Heerlen-Maastricht en dus ook bij het winkelcentrum van Heerlen. De indeling van deze huizen is bijzonder modern en ruim van opzet, zoals u op bovenstaande tekening zelf kunt constateren. — Een prachtig huis in een prachtige omgeving. Een waardevolle combinatie. Koopprijzen v.a. f 71.420,—

Wij verstrekken u gaarne alle inlichtingen betreffende de diverse hypotheekmogelijkheden tot 90% (en hoger in speciale gevallen).

Alle gewenste informatie wordt U vrijblijvend verstrekt tijdens kantooruren van 9-18 uur en zaterdags van 9-13 uur. Voor inlichtingen buiten kantooruren kunt U een afspraak maken.



HEERLEN-TEMPSPLEIN 26-TEL. 045-712255

N.V. MAASTRICHTSE SPIJKER- EN DRAADNAGELFABRIEK

v.h. THOMAS REGOUT & CO.
Industrieweg 40, Maastricht

Sterk expanderende onderneming met het volgende produktieprogramma: Koudgewalste profielen, telescoopgeleidingen, gordijnrailartikelen, stalen buismeubilair en meerdere halffabrikaten voor de industriële markt,

vraagt voor spoedige indiensttreding:

- **draaiers**
- **constructie-bankwerkers**
- **elektro-monteur**

Opleidingseisen: L.T.S. - elektro aangevuld met een voortgezette opleiding V.E.V.-sterkstroommonteur.

- **lakspuiter**

Inlichtingen bij de personeelsafdeling van 10.00—12.00 uur en van 14.00—16.00 uur. x

---

ráák!!
Rolkraagpullover van 100% acryl.
92-167
6.- 9.-

ráák!!
Moderne polyester wollen jongensbroek in fantasie-dessin.
116-167
15.- 19.-

ráák!!
Stoer jongensjek in polyester katoen, geheel met teddy gevoerd.
116-167
35.- 45.-

ráák!!
Tricot polyester jurkje met bijpassende broek.
92-110
29.75

ráák!!
ráke aanbiedingen op de kinderafdeling van C&A.

C&A is toch voordeliger!

BOUWEN MET ALUMINIUM

is spelen met licht en comfort, met nooit [illegible] schilderen en toch blijvende echtheid.

Daarom wordt steeds meer aluminium toege[illegible] voor ramen, deuren, pulen, hekwerken, zon[illegible]ringen en gevelbekledingen.

ALUMINIUMBOUW N.V.,
WEUSTENRAEDTSTRAAT 45,
HOENSBROEK
045—213851, na 18.00 uur 04461—1108

Bezoek showroom mogelijk.

---

gezond. Ja, gezond is de kruidenthee van Herbesan. Met 17 uitgelezen kruiden, die de gevolgen voor de spijsvertering van het jachtige en moderne leven op een natuurlijke wijze tegengaan. Denkt u maar aan het vele verkeerde eten de weinige lichaamsbeweging. Herbesan gaat verstopping en de gevolgen daarvan tegen en herstelt de natuurlijke funktie van de ingewanden.

HERBESAN kruidenthee
bij uw drogist of apotheker

Steeds minder aanvoer van vrouwelijke arbeidskrachten

Bezettingsproblemen in confectie-industrie

HAARLEM, 10 november — In de komende tien jaar zal de Nederlandse kledingindustrie er rekening mee moeten houden, dat zij minder dan voorheen een beroep zal kunnen doen op jonge vrouwelijke arbeidskrachten. Oorzaak: Verhoging van de leerplichtige leeftijd en de grotere mogelijkheden om opleidingen van langere duur te volgen. Daar staat tegenover, dat er in de confectie-industrie een toenemende vraag naar jonge, vrouwelijke arbeidskrachten is, vooral vanuit de sectoren van de dienstverlening. Als ervan wordt uitgegaan, dat alle bedrijfstakken, waarin jonge meisjes werken, een even groot aantal meisjes zullen blijven vragen als in 1960, zal het thans al bestaande tekort van ongeveer 50.000 manjaren in 1980 verdrievoudigd zijn.

Dit is één van de conclusies uit het rapport: „Problemen rond de toekomstige arbeidsvoorziening in de Nederlandse confectie-industrie 1971-1980", uitgebracht door het Rotterdamse Managements Consultants Bureau Krekel-Van der Woerd-Wouterse in het kader van het perspectiefonderzoek voor de confectie-industrie. Al eerder zijn in september rapporten gepubliceerd over het verbruik van kleding in West-Europa tussen 1971 en 1985 en de te verwachten technologische ontwikkelingen.

Getrouwde vrouwen

Het jongste rapport wijst erop dat de kledingindustrie — mits daartoe een juist beleid wordt gevoerd — kan inhaken op een andere ontwikkeling namelijk de te verwachten stijging van het aantal getrouwde vrouwelijke arbeidskrachten dat in de komende jaren werk zal zoeken. In Nederland ligt het percentage van getrouwde vrouwen dat werkt aanmerkelijk lager dan in de ons omringende landen.

Verwacht mag worden dat dit verschil in de komende jaren veel kleiner zal worden. Het verbeterde en nog te verbeteren fiscale klimaat draagt tot de verruiming van het aantal bij. De kledingindustrie zal veelal aan getrouwde vrouwen dicht bij huis aantrekkelijk werk kunnen bieden. Daarbij zal ook gedacht moeten worden aan part-time-arbeid. Voor de kledingindustrie is volgens het rapport van groot belang dat het dienstverband voor oudere arbeidskrachten vaak langer zal zijn dan het bestaande dienstverband met jonge meisjes, dat meestal maar enkele jaren duurt.

Juist nu de kledingindustrie in de toekomst moet overschakelen op modische en hoogwaardige kleding, is die factor, volgens het rapport, van grote betekenis.

Psychologisch onderzoek

Binnen enkele maanden zal Krekel in samenwerking met het Wetenschapp. Inst. voor toegepaste Psychologie een nader rapport uitbrengen over de vraag of en zo ja, op welke wijze, de kledingindustrie tegemoet kan komen aan belemmeringen, die getrouwde vrouwen er thans nog van weerhouden om al of niet in de confectie-industrie te gaan werken. Ook aan de mogelijkheden voor part-time-arbeid zal uitvoerig aandacht worden geschonken.

In een vierde rapport, getiteld: „Verschillende categorieën arbeidskrachten in Nederland na jonge meisjes mannen voor de confectie-industrie 1971-1980 zijn overzicht, in volgorde van afnemende aantrekkelijkheid voor de industrie, 15 categorieën arbeidskrachten voor de confectie-industrie begrepen. Uit het komt naar voren, dat voor de produktie en ongehuwde vrouwen de getrouwde vrouwen een reële mogelijkheid bieden. De verhouding prestatie tegenover kosten ligt voor deze groep ongeveer acht tot negen procent onder die voor mannen en ongetrouwde vrouwen. Dit rapport heeft mede bijgedragen tot de aanbeveling een nader onderzoek naar part-time-arbeid, speciaal met betrekking tot getrouwde vrouwen in te stellen.

Structuur

In de komende tien jaar zal in de meeste Westeuropese landen het aandeel van de detaillisten op de afzetmarkt voor geconfectioneerde kleding verder teruglopen en de neiging vertonen zich rond de 45 tot 50 procent te stabiliseren.

In Italië blijft het marktaandeel van dit kanaal zeer hoog (ongeveer 70 procent in 1985), dit in tegenstelling tot Engeland en Zwitserland, waar in 1985 een marktaandeel verwacht wordt van ongeveer 30 procent.

Het detailhandelskanaal, een zelfbedieningswarenhuis-supermarkt, zal een snelle ontwikkeling doormaken. Uit de berekening blijkt, dat de ontwikkeling in Italië en Engeland — in marktaandeel gemeten — achterblijft bij de overige landen. De verwachtingen voor overige detailhandelskanalen (warenhuis, grootwinkelbedrijf, markt, verkoop aan de deur en postorderbedrijf) geven geen spectaculaire ontwikkelingen te zien.

Dat is de belangrijkste conclusie uit rapport nr. 5, van Krekel: Ontwikkelingen in de detailhandelsstructuur 1971-1985. Het bureau heeft een methode ontwikkeld op grond waarvan een prognose kan worden gegeven van de toekomstige detailhandelsstructuur. Die vertoont op het ogenblik in de diverse landen van West-Europa grote verschillen. Die verschillen zullen in de toekomst minder worden, maar niet helemaal verdwijnen.

Experiment

Tweeëntwintig Arnhemse huisvrouwen hebben één van de uitdagingen van deze tijd aangenomen: ze leren na een aantal huwelijksjaren een vak dat voor hen geheel nieuw is. Sinds enkele weken volgen ze in een confectiebedrijf in de Gelderse hoofdstad een speciale opleiding tot modinette. Hun leeftijden lopen sterk uiteen: van omstreeks twintig tot ongeveer vijftig jaar.

„Maar de vrouwen tussen veertig en vijftig jaar vormen wel de grootste groep", zegt de heer P. van Doremalen, personeelschef van het desbetreffende bedrijf, de N.V. P. Mutsaerts en Co. fabrikanten dameskleding.

Gebrek aan geschoold personeel is het probleem dat levensgroot op de achtergrond van dit experiment staat. Mutsaerts is een van de eerste confectiebedrijven in Nederland die dit probleem tracht op te lossen via een, door de overheid financieel gesteunde, vakopleiding voor gehuwde vrouwen die weer willen gaan werken en bovendien bereid zijn zich in een vak te laten scholen.

Beursoverzicht

Herstel door opgedroogd aanbod

AMSTERDAM, 10 nov. — De stemming aan het Damrak was dinsdag beginbeurs heel wat beter dan maandag. De internationals waren om te beginnen alle al hoger dan in de voorbeurshandel en in de eerste periode werd het koerspeil nog wat verder opgekrikt. Als oorzaak van het herstel kan worden genoemd het niet verder afglijden van Wallstreet, waardoor de baissiers het zekere voor het onzekere namen. Vooral Unilever lag goed in de markt.

Hier worden woensdag nabeurs de cijfers over het derde kwartaal wereldkundig gemaakt. De opening lag al f 1,50 hoger op 103.70 en naderhand kwam daar nog ruim f 1 bij op 105.

AKZO was weliswaar f 0,30 lager op 56.30 maar op de voorbeurs was nog 55.50 geadviseerd. Kon. Olie begon een halve gulden lager op 112.20, maar middenbeurs was dit verlies ruim ingelopen. Philips startte zelfs f 0,40 beter op 28.90 en Hoogovens was goed prijshoudend op 54. KLM steeg circa drie gulden tot 103.50.

Bij de overige actieve soorten bestond stevige vraag naar Heineken Bier, waarvoor grif f 4.50 meer werd betaald op 206.50.

De grote banken waren goed prijshoudend.

Ondanks de ontkenning dat een fusie op komst is, werd IBB-Kondor nog geadviseerd op 93 tot 95 tegen maandag 94 bieden. Opvallend was voorts een f 5 hogere taxatiekoers voor Erdal op f 155,- terwijl Figee van 105 tot 110 werd geadviseerd tegen maandag 102 bieden.

Middenbeurs ontwikkelde zich eensklaps grote vraag naar Unilever. Binnen tien minuten stoof de koers van 104 naar 106.30, welke laatste prijs ruim f 4 boven maandag lag. Deze plotselinge vraag werd door beurslieden toegeschreven aan het sterke gerucht, dat de woensdag nabeurs te publiceren cijfers wel eens gunstiger kunnen blijken te zijn dan tot nog toe werd verwacht.

Kon. Olie herstelde verder tot 113.70 en ook Hoogovens ging verder omhoog tot 54.70.

Gezegd werd, dat er sterk toegenomen vraag van de beroepshandel voor internationals bestond. Algemeen bestaat de indruk, dat indien Wallstreet vast afkomt, de markt woensdag hier vast zal zijn, omdat de markt vrijwel is schoongemaakt en het aanbod is opgedroogd. In dat geval kan het technisch herstel flinke vormen aannemen.

Op de lokale markt bestond verbazing om de ontwikkeling bij Figee. Hier werd de biedprijs verhoogd van 102 tot 110 tegen een laatst gedane prijs van 95. Bij Inventum werd de biedprijs 5 pnt. verhoogd.

Staatsleningen en BNG-leningen waren licht verdeeld.

Met de algemeen stijgende trend bewoog ook Heineken mee; het slot kwam op 208, wat zes gulden meer is dan maandag. Unilever sloot op het hoogste punt ad 106.60, een winst van f 4,20. Olies sloten op 113.80, een vooruitgang van f 1.10.

De 8 pct. obligaties Gasunie kwamen voor het eerst officieel tot notering op 100.40, een agio van f 0.90, waarmee dus een goede entree werd gemaakt.

AVONDKOERSEN

AMSTERDAM, 10 november. — Aan de Amsterdamse effectenbeurs waren gistermiddag 293 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 90 (30.7 pct), lager 154 (52,6 pct), onveranderd 49 (16.7 pct). Vorige beursdag totaal 283; hoger 54 (19.1) pct; lager 194 (68.5 pct), onveranderd 35 (12.4 pct).

In het telefonisch effectenverkeer kwamen des avonds de volgende koersen tot stand; tussen haakjes staat de officiële slotkoers van gistermiddag.

AKZO 55.90 gb - 57.80 gl (56.70)
Hoogovens — (55.20)
Kon. Olie 114 - 115.40 (113.80)
Philips 30.40 gb - 31 gl (28.90)
Unilever 107 - 107.50 (106.60)
KLM — (104.00)

NOTITIES VAN HET LAND

door Will Lebens

De liefde van de moderne veehouder voor zijn koe gaat vooral via haar uier. Een forse plas melk van goede kwaliteit, met een behoorlijk percentage aan vet en eiwit, verzekert momenteel een lonend bedrag per kg. Daarvandaan dat de landbouwer zeer veel aandacht besteedt aan de gezondheidstoestand van zijn veestapel. Zijn voortdurende belangstelling gaat vooral uit naar het uier, omdat dit belangrijk onderdeel van het dier zeer kwetsbaar is. Als de koe ziek is of iets aan het uier mankeert, volgt onmiddellijk een terugslag op de hoeveelheid en de kwaliteit van het kwantum melk, dat het dier gewend is dagelijks in de emmer te deponeren.

Om de veehouder bij de melkwinning zo goed mogelijk te helpen en om het „koeiensap" in allerbeste toestand aan de fabriek te brengen, zijn door de gezamenlijke melkcoöperaties adviesdiensten in het leven geroepen. Deze kundige lieden dienen voorlichting te geven over de gehele entourage van de melk, zodat het gestelde doel: meer melk, betere melk en uiteindelijke de hoogste melkprijs wordt verwezenlijkt. De taak van genoemde adviseurs bestaat er in, de melk te begeleiden vanaf het moment dat ze de koe verlaat tot aan de verwerking in de fabriek. Op de boerderij (of in de wei) wordt de winning van de melk bekeken, worden de apparaten gekeurd en de verzorging getest. Ook tijdens het vervoer wordt de melk geobserveerd terwijl uiteindelijk op de fabriek de kwaliteit nauwkeurig wordt onderzocht.

Merkt een veehouder, dat er iets met de melk van een of meerdere dieren niet in orde is, dat het vetgehalte (of eiwitgehalte) te laag of de dagelijkse plas te klein is, dan krijgt hij na een seintje onmiddellijk de adviseurs op stal. Een dergelijk bezoek mag de landbouwer ook ongevraagd verwachten, als bij een (geregelde) controle op de fabriek blijkt, dat er iets hapert aan de melk door hem geleverd. Ook dan volgt een onderzoek, dat begint aan de bron (uier) en de loop van de melk volgt tot aan haar verwerking.

De veehouder weet best het verschil in de prijsklassen van de melk en anders merkt hij het wel bij de uitbetaling. Daarom moet hij — met behulp van de adviseurs zo nodig — het onderste proberen uit de (melk)kan te halen. De kwaliteit van de melk wordt beoordeeld naar reductase (bacteriën), reinheid, geur en celgehalte. Een ongunstige celverhouding in de melk treedt op bij koeien, die een afwijking in het uier hebben b.v. bij een ontsteking. Ook bij dieren die bijna droog staan of pas gekalfd hebben komt abnormale celvorming veel voor. De oorzaak (oorzaken) kan ook buiten de koe liggen. Als er iets met de melktechniek niet in orde is (b.v. met de melkmachine) reageert de koe hier onmiddellijk op. De kans is dan zeer groot, dat een overmaat aan celvorming optreedt.

Een vraag die veehouders, leden van fokverenigingen en voorlichtingsdiensten momenteel bezig houdt is of straks (of binnenkort) de uitbetaling van de melk gaat berusten op de aanwezigheid van eiwit EN of vet de kwaliteitsbasis van de melk blijft. De coöperatieve melkverenigingen, aangesloten bij „De Maasvallei" in Roermond, zijn reeds overgestapt op eiwit. „Campina" daarentegen houdt echter nog stevig vast aan een kwaliteitsnorm, waarbij vet de hoofdrol speelt. Toch wordt ook hier steeds meer waarde gehecht aan een stijging van eiwit in de melk.

Sinds 1958 is een onderzoek gaande naar eiwitten bij het vee, die een zeer belangrijke basisstof vormen bij de vervaardiging van kaas. Begrijpelijk, dat in streken waar de kaasmakerij floreert een beste eiwitverhouding zeer op prijs wordt gesteld. Ook bij hulpverlening van ontwikkelingslanden prefereert men melkprodukten, die rijk zijn aan eiwitten.

In de rundveefokkerij wordt steeds meer rekening gehouden met een goede overerving van eiwit. Zelfs in fokverenigingen, waar het vetgehalte nog de voorkeur heeft boven eiwitten, wordt bij de keuring van stieren een goede vererving van eiwitten mee op de balans gelegd. Het is daarom begrijpelijk, dat men vooral bij de K.I. speurt naar mannelijke dieren die het vet op peil houden en tevens het percentage eiwit omhoog brengen. Stammen, die de eiwitbasis gunstig beïnvloeden, krijgen bij de rundveefokkerij meer en meer de voorkeur!

BEDRIJFSLEVEN

SPAREN

In de eerste acht maanden van dit jaar is er volgens door de Raiffeisenorganisatie gepubliceerde gegevens in ons land ongeveer 1.8 miljard gulden meer gespaard dan in dezelfde periode van het vorige jaar. Dit cijfer heeft betrekking op de spaarresultaten zowel bij de spaarbanken als bij de handelsbanken en andere banken.

In de periode januari-augustus 1971 stegen de spaarsaldi bij al deze banken met in totaal bijna 3.5 miljard gulden (3.447.000.000) tegen een stijging van 1.641.000.000 gulden in de eerste acht maanden van het vorige jaar.

Vooral de spaarsaldi bij de handelsbanken e.d. (exclusief de Raiffeisenbank en de Boerenleenbanken) vertoonden een krachtige stijging, namelijk van ongeveer 1.6 miljard gulden tegen een half miljard in de eerste acht maanden van het vorige jaar.

KERN-ONDERZOEK

In de Vlaamse pers nemen de klachten toe, dat de Belgische regering toegeeft aan het Waalse streven om het Studicentrum voor Kernonderzoek te Mol in de Belgische Kempen „te wurgen" en te ontmantelen ten voordele van het nieuwe Instituut voor Radio-Elementen (I-RE) in de Waalse stad Charleroi, dat aanvankelijk was opgezet als een handelsafdeling van Mol.

Op 24 juni bepaalde de regering echter, dat „IRE" ook andere aktiviteiten mag ontwikkelen", zoals o.a. „het conditioneren" van radio-elementen. Het begon met het pendelen van Molse afdelingschefs naar Charleroi (op kosten van Mol) het invoeren van een personeels- en investeringsstop voor Mol en met het verschaffen aan IRE van de toestemming om zelfstandig technische aktiviteiten, ook met elders dan te Mol „angekochte isotopen, uit te voeren. Daarna begon personeelsoverplaatsing van Mol, waar van de 1246 medewerkers er 968 Nederlandstalig zijn, naar Charleroi op groter schaal. Zij die weigeren te verhuizen naar Wallonië worden ontslagen. Het Vlaamse blad Standaard schrijft: „niemand twijfelt er meer aan, dat de werkgelegenheid te Mol stilaan zal worden ingekrompen ten bate van Charleroi. Eurochemie te Mol zal binnen 4-5 jaar dichtgaan en de toekomst van de afdeling Métallurgie et Mécanique Nucléaire te Mol is eveneens onzeker".

Shell bezorgd over economische toestand

DEN HAAG, 10 nov. — De directies van Shell Nederland Raffinaderij en Shell Nederl. Chemie hebben in een ondernemingsraadvergadering uiting gegeven aan hun grote bezorgdheid over de ongunstige ontwikkeling van de economische toestand in ons land en in West-Europa.

De bedrijfskrant van beide ondernemingen drukt deze verklaring af. Als oorzaken van de ongunstige economische ontwikkeling zien de Shell-directies de voortdurende geldontwaarding (inflatie), de stijgende grondstofprijzen en de grensafsluitingen van bepaalde landen voor bepaalde produkten, welke ongunstige verschijnselen nog worden versterkt door de huidige zwevende koers van bepaalde valuta ten opzichte van de Amerikaanse dollar. Er zal, volgens de Shell-directies, zowel bij Shell als elders in Nederland hard en gezamenijk moeten worden gewerkt om de recessieverschijnselen terug te dringen. Zij wezen erop, dat de huidige periode ook voor de Shell-bedrijven in Pernis bijzonder moeilijk is. „Onze kosten groeien als een sneeuwbal langs een hellend vlak en worden op geen enkele wijze gereflecteerd in de opbrengst van onze produkten", aldus de Shell-directies.

Geen crisis in West-Duitsland

ENSCHEDE, 10 nov. (GPD) — De Westduitse Centrale Bank heeft niet de indruk dat er een werkelijk gevaar voor een ernstige crisis of terugslag aanwezig is. Dit vertelt dr. Klasen, de president van de Centrale Bank in een interview met de Westduitse televisie. Wij moeten nuchter de zaak aanzien teneinde te verhinderen, dat we wat onze maatregelen betreft, te vlug zijn en een verkeerde richting inslaan. (Dr. Klasen bedoelt hiermee kennelijk dat het op dit ogenblik te vroeg is om de economie een injectie te geven). In dat geval zou alle moeite vergeefs zijn.

Klasen legde er in het interview de nadruk op dat de Centrale Bank de politieke gevaren van een teruggang ziet. Daarom is ook een aantal beperkende maatregelen ongedaan gemaakt. De verdere ontwikkeling dient nu te worden afgewacht.

West-Duitsland telt niet minder dan 2.2 milioen buitenlandse werknemers en 156.000 werklozen. Wanneer daar op korte termijn enkele honderdduizenden werklozen bijkomen, is dat moeilijk te verhinderen. Werkloosheid op een schaal, zoals men die vroeger kende, moet naar vanzelf spreekt, worden voorkomen. Maar de meer dan volledige werkgelegenheid is een situatie, die we ook niet langer kunnen verdragen. De strijd om stabiele loon- en prijsverhoudingen is daarom van zo groot belang omdat daardoor werkloosheid op grotere schaal vermeden kan worden.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	56.60	56.70
Alg. Bank Nederl	246.50	248.50
AMRO-bank	54.10	54.80
A'dam Rubber	36.00	35.10
Deli Mij.	81.50	82.30
Dordtsche Petrol.	705.00	704.00
idem 7% pr.	703.00	702.00
Heinekens bel. & beh.	194.00	198.00
Heinekens Bier	202.00	208.00
HAL	83.00	83.50
Hoogovens	54.40	55.20
HVA	61.3	61.70
KLM	100.50	104.00
Kon. Petr.	112.70	113.08
KNSM	104.00	104.50
Nat. Nederl.	54.10	55.50
Phs. v. Ommeren	245.00	244.00
Philips	28.50	28.90
Robeco	206.50	206.00
Rolinco	149.30	149.50
Scheepsv. Unie	57.50	56.60
Unilever	102.20	106.60

OBLIGATIES
Staatsleningen

Nederl.	25-j. '69	8	101.80	101.80
idem	15-j. '71	8	100.90	101.10
idem	7-j. '69	8	101.80	102.20
idem	1970	7¾	100.60	100.90
idem	'69	7½	99.60	99.60
idem	'66-1	7	95.50	95.20
idem	'68-1	6½	91.90	91.65
idem	'66	6¼	92.00	92.10
idem	'67	6	88.00	88.00
idem	'65-1	5¾	89.20	89.30
idem	'64-1	5¼	86.30	86.20
idem	'64	5	83.00	83.00
idem	'58	4½	89.10	88.90

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

Converteerbare Obligaties

AKZO	4¾	73.10	73.10
AMRO bank	5½	99.50	99.25
Borsumij	3¾	93.30	93.80
BOZ		118.00	117.00
Elsevier	7¼	114.00 l	114.00
Gelder Pap.	4¾	87.00	87.00
Gelderl.-Tielens	8¼	96.80	96.80
Gist Brocades	5¾	77.00	77.50
v.d. Grinten '69	6½	89.00	89.00
Hoogovens	5¼	72.00	72.00
KLM	5¾	77.50	78.00
Meelf. Ned.B.'66	6¼	88.30	88.50
Philips '70	6½	95.20	95.30
Ph. Gloeil. fabr.	4¾	76.25	75.50
Ver. Glas	7	104.00	104.00

AANDELEN
Bank-Cred. Verzeker.

AMEV n.r. cert.	82.00	83.50
AMFAS-groep cert. f.	63.00 l	67.00
Ass. C. St. R'dam c.	65.00	64.00
Bank en Ass. Ass.	122.50	122.50
Cultuurbank	89.00	88.50
Delta-Lloyd cert. f.	47.00	47.00
Eerste Ned.-Nillmij c.	112.00	112.00
Kas Associatie	63.50	63.10
Ned. Credietb. a. b	37.80	37.30
Ned. Middenstandsb.	105.00	104.50
Slavenburg's bank f.	224.50	224.00

AANDELEN
Handel Industr. & Div.

ACF	—	196.00
Albert Heyn	140.10	104.50
Alg. Hand. Onr. Goed	145.00 b	147.00
Alg. Vrucht. Imp. Mij	160.00	160.00
Amalga holding f 20	36.00	36.40
A'dam Droogdok Mij	132.00	103.50
A'dam Rijtuig Mij.	151.00	148.00
A.N.I.E.M. nat. bez.	81.50	80.10
Arnhemsche Schb	113.50	114.00
Asselbergs IJzer	99.50	99.00
Autom. Screw Works	99.00	95.00
Auto-Industr. R'dam	171.00	171.00
Ballast-Nedam Gr.	41.20	41.00
B.A.M. Ver. Bedr.	77.00	75.50
Batenburg	215.00	214.00
Beek A.L.V.	101.00	101.50
Beers' Zonen	270.00	270.00
Befo B.	133.00	133.50
Begemann Mach.	110.50	101.50
Bensdorp Intern.	339.00	339.00
Bergoss Tapijt	160.00	160.00
Berkels' Patent	168.00	168.00
Blijdenst-Willink	47.00	47.00
Boer Drukk. Uitgev.	240.00 b	240.50
Bols Lucas	115.00	115.20
Borsumij-Wehrv 400	175.00	172.50
Bos Kalis WM-f. 10,-	77.50	78.20
Bank onroer. zaken	375.00	370.00
Braat Bouwstoff.	165.00	172.00
Bredero Vast Goed	214.2	—
idem Ver. Bedr. nrc	210.00	210.20
Bredero V. Goed nrc	—	260.00 b
Bredero V. Bedr. nrc	263.00	258.00 b
Bührmann-Tetterode	44.10	44.20
Calvé nrc	—	—
Calvé Delft nrc	688.00	705.00
idem 6% c.pr.wd.nrc.	132.50	131.00
Centr. Suikermij	352.00	350.00
Ceteco Hand-Ind.	175.00	174.20
Chamotte Unie	137.00	136.50
Cindu-Key & Kram.	60.00	60.30
Crane Nederland	120.00	122.00
Dagra	142.80	143.00
Desseaux Tapijt	67.00	67.50
Dikkers & Co.	71.50	70.00
Dorp & Co.	158.00	160.00
Drentsch-Overijs. H.	133.00	130.00
Dröge Wol	148.00	149.00
Duiker Apparaten B	78.00	75.50
ECONOSTO	40.50 b	40.50
Elseviers Uitg. Mij.	357.00	362.50
EMBA	135.00	135.00
Enkes	118.00 l	115.00 l
E.N.O.T.	258.50	260.00 b
Erdal Wasverwerk.	150.00 b	155.00
Europe Hotel	—	—
Figee Haarlem Mach.	102.00 b	110.00 b
Fokker	26.00	26.60
Ford	890.00 l	880.00 l
Furness f 20	65.50	65.30
Gelder Papier	54.20	54.50
Idem p	56.10	—
Gelderl.-Tielens	29.70	—
Gero Nat. Bez. c.	85.00	86.00
Giessen De Noord	120.00	120.50
Gist-Brocades	47.00	47.50
Goudsmit Ed.	104.50	104.00
Grasso's Machines	126.00	132.00
Grinten Venlo	130.00	130.00
Grofsmederij K ned.	53.00	50.50
Hagemeijer & Co.	108.00	110.00
Halberg Machines	85.50	85.30
Hatema-Texopr.	150.00	150.00
idem 5 pct p.wd	97.60	97.00
Hellingma	251.00	250.00 l
Hero Conserven	165.00	166.00
Hoek's Machines	540.00 l	523.00
Holec	112.00	115.00
Holl. Beton Groep	62.00	62.10
Homburg B	61.50	61.90
Hoogenbosch Schoen.	144.50	144.00
Hoogenstraat Cons.	—	—
Hooimeyer Zn.	115.00	115.00
I.H.C.-Holland	352.00	352.00
Industriële Mij.	171.50	—
IBB-Kondor gr.	94.00 b	39.00
Interlas	395.20	395.00
Internatio-Mueller	44.50	44.30
Int. Gewap. Beton-B.	—	250.00
Inventum	152.00 b	157.00 b
Jean Heybroek	76.00	74.00
Jongeneel Hout	—	—
Kemo Corset	165.00	167.00
Kempen & Begeer	50.00	50.00
Key Hout	227.00	225.00
Klene Suikerwerk	206.00	204.00
Kloos & Zn.	134.00	130.20
Kluwer Uitgev. Mij.	177.30	180.00
KBB (Bijenkorf Beh.)	80.00	81.00
KBB (id.) 6% cum pr.	—	17.80 b
K.F. vh Alex Adam	—	—
K.N. Papier Maastr.	110.00	108.00
K.N. Textiel Unie c	26.50	26.00
Koudijs Voeder nrc	86.00	85.00
Krasnapolsky	41.20	40.20
K.V.T. Tapijt	204.00	203.00
Kwatta Chocolade	132.50	128.00
Landré/Glunderman	134.00	133.00
Leidsche Wolspinn.	239.50	238.00 b
Lindeteves	190.00	195.00
Lijempf	49.50	51.00
Lijm-Gelatine Delft	99.00	96.00
Macintosh Stein	78.50	78.50
Matubel	48.20	48.40
Meel Ned. Bakkerij	179.50	177.50
Mees' Bouwmater. B	77.00 l	77.00 l
Metaverpa B	263.00	262.00
Meteoor Beton	315.00	315.00
Molukse Handel	21.60	21.60
MOSA Maastricht	60.80	60.50
Mulders Fabr.	86.00	83.00
Mijnbouwk. Werk.cv	—	—
Naarden Ch. en N. C.	54.20	57.00
Naeff Gebr.	131.00	130.00
Nedap Apparaten	198.00	195.00 b
Nederhorst Ver.Bedr.	49.00	48.30
Ned. Bontweverij	122.00	120.40
Ned. Dagblad Un.	117.00	116.60
Ned. Springstoff. c.	—	—
Nelle Wed. v.	274.00	271.00
Netam B	81.20	83.50
Nieaf	70.00 l	68.00
Nierstrasz	110.00	—
Nrd. Europ. Houth.	158.00	158.00
Norit	121.00 l	120.50
Nutricia N.R.C.	329.50	329.00
Nyma	22.10	20.10
Nijverdal-t. Cate	68.00	67.00
Overzeese Gas	67.50	67.20
Orenst & Koppel	235.00 l	230.50
Oving	—	174.00
Pakhoed Hold. nrc	80.50	80.00
Palembang Cult.	76.50	76.50
Palthe	76.00	76.00
Pont Hout	160.70	162.00
Porceleyne Fles	130.00 l	126.00
Proost & Brandt	180.00	—
Rademakers Metaal	119.00	118.50
Reesink & Co	85.00	84.00
Reeuwijk	310.00	315.00
Reineveld Mach.	80.10	80.00
Reiss & Co	—	44.00 l
Riva	214.00	213.00
Rohte Jiskoot	78.50	78.50
Rommenhoeller	700.00 l	695.00 l
Ruhaak	—	—
Rijn-Schelde Mach.		—
Sanders Behang	215.00	209.50
Scheveningen EMS	13.70	13.70
Schokbeton B	160.00	158.00
Scholten Carton	140.00 l	138.00 l
Scholten Honig	47.50	47.50
Schuitema Gebr.	223.00	223.00
Schuppen Sajet	229.00	229.00
Schuttery-v. Heek	110.00	107.00
Simon de Wit B	224.00	225.00
Simons' Emballage	71.00	70.00
Stevin groep	62.00	61.00
Stokvis	24.50	26.00
St. Spinn. Twenthe	90.00	86.50
Tabak Philips	55.00	52.00
Tech. Bur. Marijnen	142.00	140.00
Technische Unie	240.00 l	235.00 l
Tilburg Water	200.00 l	195.00
Tricotbest	45.80	45.00
Twentsche Kabel	340.00 l	333.00
Ubbink Davo	104.00	102.00
Udenhout	104.50	102.00
Unikap Rijwiel	111.50	114.00
Unilever 7% c. pr.	95.50	95.30
idem 6% c. pr.	83.00	82.80
idem 4% c. pr.	54.00	53.50
Utermohlen	250.50	253.50
v.d. Vliet-Wernink	136.20	135.10
Veneco	69.00	68.00
Veneta Tapijt	150.00	150.00
Ver. Glas NB	108.00 l	106.80
V. Hand Scheven.	47.00	46.00
Verenig. Mach. Febr.	76.10	76.00
V.N. Uitg. Bedr.	102.00	101.00
V.N. Uitg. Bedr. p.	—	18.00 b
Ver. Touwfabrieken	138.00	138.00
Vezelverwerk. Noord	53.00	52.00
Vihamy-Buttinger	84.00	83.00
VRG-Papier G.B.	450.00 l	445.00
Vulcaansoord	82.00	86.00
Waveren Graan	48.00	48.00
Wegener Courant. C	64.80	65.10
Wereldhaven	98.50	99.00
Wessanen KF	64.50	65.20
Wessem & Co Hout	145.00	143.00
Wyers'	102.00	101.00
Wijk & Heringa	71.90	71.00
Zaalberg	73.00 l	70.00

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1 1	94.00	93.00
Converto 1/1 pb	752.00	755.00
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	735.00	737.00
Holland Fund pb.	527.00	530.00
Binnl. Vast Goed	131.00	131.00
Breevast 1967	111.00	110.80
A'dam Bel. Mij. f. 50	119.00	118.50
Dutch Int. Fund	101.50	100.00
Ned. Fonds Mij Nefo	—	54.00
PROTECTOR	104.50	104.00
Unitas f. 50	74.50	73.00
Utilico	115.70	116.00
Europafonds 10 pb	423.00	423.00
Unifonds 20 pb	464.00	456.00
Eurunion 10 pb	1193.00	1189.00
Valeurop 10 bp	630.00	628.00
Chemical Fund c.	16.35	16.35
Dreyfus Fund 10	11.25	11.25
Fidelity Fund	15.00	—
Massachusetts I. Tr.	11.70	11.80
Value Line Fund	4.50	4.80
Solvay & Cie	175.00	173.00
Union Miniere 1 aand	925.00	900.00
Imp. Chem. Ind. c.	218.00	222.00

Noord & Zuid-Amerika

Canad. Brew.	56.80	56.30
Imperial Oil	11.40	11.40
Shell Canada	46.00	46.00
ACF Industr.	15.75	15.00
Akzona	25.70	25.65
Allied Chemical	25.50	25.00
American Motors	10.50	10.10
Anaconda	11.75	11.55
Atchison Topeka	27.00	26.25
Bethlehem Steel	21.25	21.35
Boeing Comp.	15.05	15.00
Burroughs Corp.	120.75	121.75
Colgate Palmolive	49.75	47.25
Dow Chemical	65.80	65.20
Du Pont de Nemours	134.00	132.50 l
Fluor Corp.	24.00	23.50
Ford Motor	66.25	64.00
Gen. Electric	73.00	73.20
Gen. Motors	28.30	28.80
Int. Buss Mach. IBM	299.50	296.00
Kennecott Copper	21.00	21.40
Litton	22.70	21.25
Montgommery Ward	55.25	54.50
Nat. Dist-Chem	12.70	12.70
North Am. Philips	26.00	25.00
Philips Petrol	26.50	27.00
Procter & Gemble	68.00	68.50
Radio Corp. America	31.50	30.50
Republic Steel	19.00	18.50
Shell Oil	40.00	40.80
Stand. Oil N. Jersey	65.25	65.00
Texaco	30.60	30.20
U.S. Steel	25.10	24.75
Westingh. Electr.	82.50 b	80.00

HUIZEN

VAALS. Prachtige fabricagehal, met opslagterrein gelegen nabij Provinciale weg Aken-M'tricht, totale oppervlakte 3600 m2. Hal 1000 m2 voorz. van cv, met kantine, kleedlokaal, toilet etc. Gesch. voor meubeltoonzaal, autobedrijf, cash and carry. Dir. te aanv. Vraagpr. f 310.000.- Huurpr. f 24.000 per jaar. Stienstra NV, Tempspl. 26, Heerlen. Tel. 045-712255.

KERKRADE. Halfvrijst. woonhuis met o.m. tuin, opr.rit, c.v., royale woonkamer en 5 slaapkamers. Leuk gel. t.o. winkelcentrum. Vraagpr. f 60.000.- k.k. Inl. Makelaarskant. Drs. Ruijters, Stationspl. 1, Sittard. Tel. 04490-9151x, Beursmakelaar.

NIEUWENHAGEN. Woonhuis met winkelruimte. Bev. o.m. c.v., winkelruimte ca. 25 m2, kelder, woonkamer, keuken, serre en 4 slaapk. Vraagpr. f 60.000.- k.k. Inl. Makelaarskant. Drs. Ruijters. Stationspl. 1, Sittard. Tel. 04490-9151x. Beursmakelaar.

HEERLEN. Dagwinkel of kantoorruimte te huur a.d. Grasbroekerweg met toilet, berging, en keukentje, incl. verwarming, opp. 45 m2. Huurpr. f 225.- p.mnd. Aanv. in overl. Stienstra n.v., Tempspl. 26, Heerlen. Tel. 045-712255.

HEERLEN. Te huur etagewoning in centr. van Hrl. Ind.: Grote woonk. 8.50x4.00x3.00 royale keuken, 2 slaapk. en toilet. Huurpr. f 250.- p.mnd. Stienstra n.v., Tempspl. 26. Heerlen. Tel. 045-712255.

NIEUWENHAGEN. Te huur bedrijfsruimte, gebouwd in 1969, waarv. evt. ged. 65 m2 met c.v., kantoor en wasgelegenh. Dir. te aanv. Huurpr. f 350.- Stienstra n.v., Tempspl. 26. Heerlen. Tel. 045-712255.

Te k. in Geleen, Eykmanstr. halfvrijst. HUIS met c.v., gar. hobbykelder, L-woonk. met parket, 4 slaapk. en douche. Op korte termijn leeg te aanv. Inl. G. M. H. Pröpper, makelaar en beëdigd taxateur in o.g., Walrampl. 12, Valkenburg. Tel. 04406-5010. x

Ter overname aangeb. in Nijmegen wegens gevorderde leeftijd goed renderend IJSBEDRIJF met voll. inventaris, alsmede de apparatuur voor consumptie-ijs en verpakt ijs. Deze zaak staat bij het publiek en bij afnemers van verpakt ijs zeer gunstig bekend. Bij het bedrijf behoort een riante woning. Het pand is te huur. Serieuze reflectanten die volledig zullen worden ingewerkt gelieven te schrijven ond. no D 535 LD Heerlen.

Te k. prachtige Limburgse BOERDERIJ omgeving Susteren. Prima onderhouden met mooie gesloten binnenhof, grote inritpoort, nieuwe schuur met stallingen en flink stuk grond voor allerlei doeleinden geschikt. Direct te aanvaarden. Br. o. nr. S 7588 LD Sittard. x

Weg. omst. te k. MIDDENST.WONING m. c.v. Tielensstr. 8 Geleen Zd. Tel. 045-211354. x

BOUWVAK

WEGENLAMPEN in diverse modellen, touw in katoen, nylon, sisal enz., afbakeningslinten, houtskool, bedr.-imperials, canvasvuilniszakken, pakdekens, vlaggen nat.- en internationaal, masten in alle maten. Klinkenberg nv, Heisterberg 78, Hoensbroek tel. 045-211888. Vertegenwoordigersbezoek op aanvraag x

DIEREN

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN en hondjes vanaf f 45,-. Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend. Ook 's zondags. — Hondenpaleis Dorpstr. 98, Pey-Echt, tel. 04754-2031. x

KANARIES mannen en poppen, kleur bont. Hazekampstr. 76 Langeberg-Brunssum. Na 10 uur 's morgens. x

Te k. jonge Duitse DOGGEN met pap. Schutterstr. 36 Brunssum.

Te k. 2½ jr. dubb. Welsh PONY hooi en zadel. Marshallsingel 143, Heerlen na 6 uur.

Wij vragen regelmatig te k. tegen goede prijs grote en kleine partijen SLACHTKIPPEN. Pluimveeslachterij Vogely, Zandweg 101, Heerlen, tel. 413446. x

Aangelopen jonge Duitse HERDER (grijs). Ophoven 167 Sittard.

Te k. 2 vette GANZEN f 35.- per paar. Heerlerweg 113 Kunrade, Voerendaal, te zien van 13-16 uur.

Goed tehuis gezocht voor jong HONDJE. Gratis af halen. Sittarderweg 100, Heerlen.

Fox TERRIERS m. stamb. 1½ jr teef. Dobberman teef 2 jr. m. stamb., Mech. reu 6 mnd. Voortstr. 117 N'hagen.

Te k. abricot DWERGPOEDELS m. stamb., geënt. Cluysenaerstr. 7 Schaesberg-Eikske. x

Te k. COCKERSPANIEL reu, 14 mnd. Gravenweg 34. Abdissenbosch Waubach. x

Te k. gevr. scherpe D.-HERDER en dwergpoedeltje. Br. o. no. N 6193 L.D. N'hagen.

Te k. jonge BOXER m. stamb., 7 mnd. oud f 150,—. Ir. Bongaertstr. 74, Heerlen, tel. 211289.

KLEURKANARIES te koop zalm bruin wit geel. Adelaarstr. 35, Heksenberg. x

Te koop DWERGPOEDELS met stamb. Cluysenaerstr. 7, Heerlen.

AUTO'S & MOTOREN

Gespecialiseerd Zweeds MLbedrijf voor Sittard, Geleen, Hoensbroek, Stein, Born en omg. Nieuwe AUTO 3 jaar garantie. Rijkelijkhuizen, Industriestr. 15, Sittard, telef. 04490—6026. x

MARATHON auto's. Uw vertrouwen waard. Oriënteert U zich voor een degelijke wagen bij Occasioncenter Marathon, Pr. Hendrikl. 2b Brunssum. x

AUTORADIO'S á f 100,—. Jo Knops, Automaterialen, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-2718. x

Wilt U een auto VERKOPEN, groot of klein. Dan moet U bij Donny Klassen zijn. Wij kopen alle schadevrije auto's van recente datum, contant geld. Donny Klassen, alléén Meerssenerweg 219, tel. 04400-27354 of 11569, t.o. hotel Old Hickory, Maastricht. x

Koop vertrouwd met ANWB-KEURING keuze uit 40 auto's, nieuwe V'wagen kever 1971 f 2000,— onder nieuwe prijs, Fiat 850 coupé 1970 als nieuw f 3250,—, Opel Rekord 1969 nieuwe auto f 3750,—, Austin Glider 1970 iets aparts f 3450,—, Fiat 125 speciaal 1969 f 2950,—, Fiat 600D 1969 f 1900,—, BMW 1600 1969 apart mooi en goed f 3475,—, BMW 1800 1968 zeer goed f 2550,—, Austin A7 is als nieuw f 2850,—, Opel Kadett 1968 f 2700,—, Opel Manta 1971 f 3000,— onder nieuwprijs en nog 40 andere wagens. Koop vertrouwd met ANWB-keuring, inruil en financiering. Bij garage Pierre Steijvers. Stationstr. 18, Maarheeze, tel. 04959-614.

Attentie, Attentie AUTORIJDERS. Let op uw voordeel! Voor alle automaterialen, banden, accu's, radio's enz. Ook ruilmotoren voor VW, Ford, Opel enz. accessoires en gereedschappen enz. met kortingen tot 30%. Donny Klassen, Groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 04400-27354 of 11569, Maastricht. x

Te k. OPEL Kadett '69. St. Nicolaasstr. 8, Elsloo (bij kanaal). x

ACCU'S Accu's Accu's. Wij leveren alle auto-accu's met 30 tot 40% korting. 2 jaar garantie. Donny Klassen, Groothandel automaterialen Meerssenerweg 219, tel. 04400-27354 of 11569, Maastricht x

VOLVO 142 '70, BMW 2002 '70, Cortina 1600 E sport '70, Sunbeam 1500 S '70, Volvo 142 automaat '69, VW 411 combi '70, Opel Rekord '68. Garage J. Kallen, Geleen. Pastoor Vonckenstraat 7, tel. 2719. x

Te koop: TAUNUS 15M XL 170 HC met pookv. en leren dak '69, 15M '68, 12M '67, Renault 16 '70, Fiat 850 '69, NSU prinz 4-drs. '70, Cortina 1600 '68, Ford Capri 1700 GT '70, VW 1300 '66, VW 1600 TL '67, Opel Rekord 1700 '66. ANWB-keuring toegestaan. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. van Dijk, Hompertsweg 33, Kakert, Schaesberg, tel. 1729. x

Door de bank in beslag genomen AUTO's te koop, dit zijn goede auto's omdat ze eerst worden nagekeken en verzorgd. Lecluse Financieringen, Welterlaan 31, Heerlen, tel. 045-712527. x

VW-RIJDERS opgelet. Is uw motor defect? Donny helpt U direct. Wij leveren alle VW-motoren voor elk type VW tegen enorme lage prijzen. Ook leveren wij alle VW-onderdelen en accessoires met 30% korting. De VW-specialist Donny Klassen. Een begrip voor elke VW-rijder. Meerssenerweg 219, tel. 04400-27354 of 11569, Maastricht. x

Te koop van part. FIAT 1300 bj. '65 i.g.st. Koopje f 850.- te bevr. Platz 1 Klimmen na 19 uur. x

RENAULT 8 '68 f 2450, Veestraat 12, Castop-Elsloo,. Renault 4 '67 f 1950, Veestr. 12, Catsop-Elsloo. Opel Kadett '64 f 575. Veestraat 12, Catsop-Elsloo.

OCCASIONS vanaf f 1500 tot f 4500. Financ. mogelijk. Gar. Göttgens, Sittard, telef. no. 6565. x

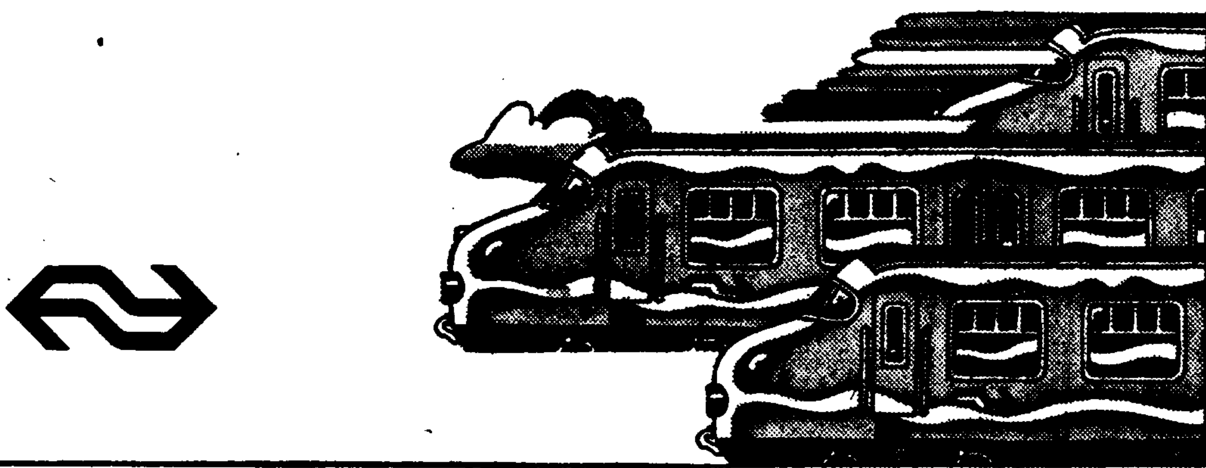
Wegenbelasting veel duurder. Nu... bij ons gratis. Bij aankoop van een 2e hands automobiel boven f 3000,- 3 maanden gratis wegenbelasting. Boven f 4000,- half jaar gratis wegenbelasting. Boven f 5000,- heel jaar gratis wegenbelasting. Bv. Opel Kadett 1968 f 4250,- met ½ jaar gratis wegenbelasting. OPEL Kadett de luxe 1970 f 5500,- met heel jaar gratis belasting enz. In Opel Kadett - Rekord hebben we een ruime sortering. Bovendien Opel Kadett coupé 2 maanden oud, metallic brons met leren dak, schijnwerpers, slaapstoelen, etc. voor f 7500,- Taunus 15M luze goud met leren bekleding als nieuw voor slechts f 5500,- Renault 10 1968 vanaf f 2300,- Renault 10 1969 vanaf f 2600,- Fiat in diverse uitvoeringen VW kevers voor zeer aantrekkelijke prijzen. Dit en nog veel meer bij Automobielbedrijf Göttgens c.v. Haspelsestr. 20 Rijksweg N. 27 Sitt. Tel. 04490-6565. Ook 's zaterdags open van plm. 10.00 uur tot plm. 16.00 uur. Tevens direkte eigen financieringen.

De Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67, t.o. garage LTM, tel. 715104. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels. x

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. X

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. — Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. X

-Hoe laat gaat ie? -We zien wel, d'r gaan er zoveel!

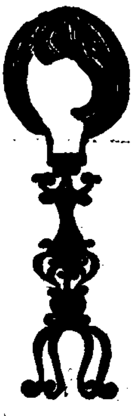


„VARIA"-LEESMAPPEN

NIEUWENHAGEN Beatrixstraat 93 D. L. Bakker	Telefoon 04443—2543	NUTH Graafstraat 6 L. Bakker

NEDERLANDS BESTE LEESMAP
voor een lage prijs. Tevens Duitse map. x

Bij ons tegen betaalbare prijzen krijgt U
vakkundig haarwerk
in kleur en vorm (natuurgetrouw)
(Gratis advies)
HAARATELIER
„BEMO"



Rumpenerstraat 23, tel. 045-252492
p.a. SALON BERNARD
BRUNSSUM
Ziekenfonds-leverancier. x

Scholengemeenschap Jeanne d'Arc,
GROTE GRACHT 76, MAASTRICHT
vraagt voor direct ter vervanging wegens ziekte
docent voor: engels
28 lesuren of gedeelte hiervan.
Sollicitatiebrieven spoedig te richten aan het Bestuur van de Vereniging voor Middelbaar Onderwijs in Limburg, Parklaan 4, Sittard.
Inlichtingen worden verstrekt door de rektor van de school, telefoon 04400—14622.

Occasion van de maand
Volkswagen K 70 L
groen metallic, april 1971, in onberispelijke staat.
Te bevragen
GARAGE M. H. NIJSTEN
Rijksweg Z. 118, Geleen, tel. 04494—3168

AUTO'S & MOTOREN

Te k. KADETT LS bjr. 1970 te bevr. Kerkstraat 4 Sweikhuizen. x

Autobedrijf Tummers biedt te koop aan: MERCEDES 230 type '70 crème, Mercedes 280 S '69 beige met schuifdak B,M W2002 '70 blauw met radio, BMW 1800 '68 beige met schuifdak, Simca 1501 Speciaal '70 bruin, Fiat 124 '70 Speciaal rood, Fiat 124 '69 beige 4 drs. metallic goud, Opel Commodore '69 4 drs. beige, Opel Commodore '69 2 drs. rood, Opel Commodore '67 4 drs. beige, Taunus 12M '70 blauw met pook, Taunus 12M '70 grijs met pook, Taunus 12M '69 groen, Fiat 238 Bestel met zij- en achterdeur, grote laadruimte, 14.000 km gelop. bwj. '70, Daf 55 de luxe '69 rood, Daf 55 de luxe 1968 blauw, Renault 10 1969 groen, Renault 10 1968 blauw, Kadett type '70 beige, Kadett '68 4 drs. blauw, Kadett '68 beige, Kadett '69 beige, Kadett '68 Speciaal blauw, Kadett LS '67 4 drs. wit. Kadett Caravan '69 rood, Kadett LS '70 rood, Kadett '69 beige, Kadett '70 oranje, Kadett '70 Speciaal zilver, Opel Rek. 1700 L type '70 groen, Opel Rek. 1700 L '68 zilver, Opel Rek. 1900 '68 4 drs. wit, Opel Rek. 1700 Bestel '70 lichtblauw, Opel Rek 1.700 zilver, Opel Rek. 1700 luxe, Opel Rek. '68 goudmetallic, Opel Car. 5 drs. '69 rood, VW de luxe 1300 '70 oranje, VW de luxe 1300 '68 beige, Vauxhall Viva '69 wit. Bij aankoop auto een radio gratis. ANWB-keuring, 3 mnd. garantie. Inr. en fin. mog. Fina tankstation, Heerlenerweg 39, Sittard tel. 04490-2077 doorlopend geopend.

Automobielbedrijf Koriander Leenderweg 300A Eindhoven, tel. 040-113953 biedt te koop aan. FIAT 124 sport coupé type '68 f 4800,-. Fords 17M '67 t.e.m. '69 v.a. f 3100,-. Ford Taunus 12M 15M '67 t.e.m. '69 v.a f 2600,-, Ford Taunus 15M coupé '67 f 2600,-, Fiats 124 en 125 '67 t.e.m. '69 v.a f 2400,-, Fiat 850 en coupé '66 t.e.m. '69 v.a. f 1500,-, Fiat 600 '67 f 1800,-, Ford Corsair 1968 auto van de week spotprijs f 2650,-, Opel Kadett '66 t.e.m '69 v.a. f 2400,-, Ford Taunus 15M XL 1968 f 4400,-, Simca 1501 GLS '66 t.e.m. '68 v.a. f 1900,-, Peugeot 204 '66 t.e.m. '68 v.a. f 1700,-, Peugeot 404 '66 t.e.m. '69 v.a. f 2100,-, BMW 1600 '67 f 4500,-, VW bus 1968 f 2750,- Morris Mini 850 en 1000 '67 t.e.m. '69 v.a. f 2650,-, Austin 1100 '66 t.e.m. '69 v.a. f 2100,-, Renault R10 en R16 '66 t.e.m. '69 v.a. f [illegible] Wij adverteren met werkelijke prijzen. ANWB en iedere andere deskundige keuring bij voorbaat toegestaan. Inruil en financiering mogelijk in een dag klaar. Op al onze auto's de bekende schriftelijke „Koriander" garantie. Voor U een waarborg voor onbezorgd autorijden. Koriander is gevestigd Leenderweg 300A Eindhoven dat is als U uit richting Weert komt plm. 100 meter voorbij rotonde met fontein [illegible] centrum Eindhoven [illegible] 113953.

Wij hebben U aan te bieden tegen zeer lage prijzen in prima staat zijnde inruilautomobielen o.a. AUSTIN-Maxi '70, Fiat 128 '70, Fiat 1100 '68 en '68, Fiat 850 '69 en '68, Cortina 1600 '68, Cortina 1500 '67. Mazda 1200 4 d. '70, Mercedes 200D '66, Opel Kad. luxe '70, Kadett '70 '68 '65, Kadett Spec. '69, Kadett Rally '68,. Kadett Fasb. '67, Renault R10 '68 '67, Simca 1501 GLS '67, Simca 1501 '67, VW 1200 '69 en '68, VW Variant '69 en '68, VW Bus '68, Toyota 2300 Crown '69 '68, Toyota 2000 Crown '69 '69 '68 '66, Toyota 2000 Utility [illegible] '66, Toyota 2000 Utility [illegible] '67, Toyota Mark 11 Hardtop '70 '69, Toyota Sprinter [illegible] Toyota Corolla 1100 '69 '68, Toyota Mark 11 Station '69, Inruil en Financiering mogelijk Mengelers & Zonen Oirsbeek Prov. weg Z. 91 tel. 1814. Schaesberg Baanstr. 165 tel. 3929. x

Imit-bont & suèdine

Op de stoffenafdeling van uw warenhuis vindt u een verrassende kollektie imitatie-bont en -leder.
Te gebruiken als garnering, maar ook als basismateriaal voor een sportieve of geklede jas, of die nu lang of kort is. Bovendien is imit-bont een ideale voeringstof.
Voor 'n prijs die beslist niet gauw te bont is!

Teddybont in leuke frisse kleuren
19.-

Imit-bont, diverse soorten, voor prijzen die variëren tussen 49.- en
39.-

Suèdine „Natacha", 'n prachtstof voor bijvoorbeeld geklede pantalons
21.-

29.-

Alle stoffen zijn per meter geprijsd, breedte 140 cm.

VROOM & DREESMANN

V&D

Leuk mode-voordeeltje van Vroom & Dreesmann:
tot 18 november zijn Elite San Remo en Elite Cortina pantynylons per 2 stuks voordeliger.

Elite San Remo en Elite Cortina zijn twee toppers uit de kollektie pantynylons van Vroom & Dreesmann.
Terecht: 't zijn voortreffelijke panties. Nu in nóg meer modekleuren en altijd in uw maat.
Dank zij het speciale 9 maten-systeem!

Elite San Remo
Mooie pantynylons van 20 denier mousse-nylon. Met ingezet kruisje en versterkte hiel en teen. Is er in de kleuren wineblush, inka en safari.
Maat 1-5 à 2.95 nu **2 stuks**
4.90*
Maat 6-9 à 3.25 nu 2 stuks **5.50**

Elite Cortina
Extra-fijne modepanty van 30 denier mousse-nylon. Met versterkt broekje, hiel en teen. Is er in wineblush en inka.
Maat 1-5 à 3.50
nu **2 stuks**
6.-*
Maat 6-9 à 3.75 nu 2 stuks **6.50**

**Deze aanbiedingen zijn geldig tot 18 november*

Andere voortreffelijke Elite mode pantynylons van Vroom & Dreesmann

Elite Palermo 20 den. mousse-nylon
Met ingezet kruisje. Ideale pasvorm. Met versterkte hiel, teen en versterkt broekje slipmodel. Is er in wel 12 modekleuren, zoals safari, nègre, bordeaux, olive en pavone. In 5 maten voor konfektiematen 36-46.
2.50

Elite Cannes 20 den. laddervrij
Met ingezet kruisje. Been broekje met onzichtbare versterking. Is er in 4 verschillende modekleuren, o.m. safari, in 4 maten voor konfektiematen 36-44.
2.50

En dit is het allernieuwste modegebied:
Elite Villefranche 40 den. kleurenpanty
Uit fijngebreide mousse-nylon. Schijnt niet door maar blijft volkomen op kleur. Met ingezet kruisje en versterkte hiel en teen. Dè grote najaarsmode!
Is er in 10 modekleuren, in 4 maten voor konfektiematen 36-44.
2.75

A.	B.						
	Lengtemaat in cm.						
Konfektie maat	155/160	160/165	165/170	170/175	175/180	180/185	boven 185
34	1	1	2	–	–	–	–
36	1	2	2	3	3	–	–
38	2	2	3	3	4	4	–
40	3	3	4	4	5	5	–
42	3	4	4	5	5	6	6
[illegible]	4	5	6	6	7	7	7
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
50	[illegible]	8	9	9	9	[illegible]	[illegible]
52	–	9	9	9	9	–	–

Pantynylons naar maat

Zo vindt u de juiste maat van uw Elite pantynylons:
1. Bepaal uw konfektiemaat onder kolom A.
2. Bepaal uw lengtemaat onder kolom B.
3. Op het tabel-kruispunt van deze 2 gegevens staat uw juiste maat vermeld.

elite maat-pantynylons

VROOM & DREESMANN

Voor ons kantoor in Heerlen

De Nederlandse Credietbank vraagt voor haar moderne, snelgroeiende bedrijf in Heerlen

medewerker effektenafdeling

Zeer gevarieerd werk, dat in principe betrekking heeft op alles wat zich op de afdeling afspeelt, zoals onder meer de beursbehandeling, het overleg met kliënten en de uit een en ander voortvloeiende administratieve afwerking. Voor deze funktie, die na een royale inwerkperiode bepaald interessante ontwikkelingsmogelijkheden biedt, gaat onze voorkeur uit naar een jongeman met tenminste Mulo/Mavo en een redelijke administratieve ervaring.

Gegadigden nodigen wij uit voor een oriënterend gesprek omtrent sociale kondities en vooruitzichten. Zij kunnen zich schriftelijk of telefonisch in verbinding stellen met de direktie van de Nederlandse Credietbank, Emmaplein 6, Heerlen. Telefoon: 045-71[illegible]248.

Nederlandse Credietbank
de bank waar je goed zit!

HEERLEN

Heden, woensdag en morgen donderdag
HOOGST BELANGRIJKE EXPOSITIE VERKOOP
300 stuks originele
PERZISCHE TAPIJTEN
Door directe import uit Perzië
40 tot 50 % echt voordeel
Verkoop uitsluitend:
Vandaag woensdag van 9.00 tot 18.00 uur
en donderdag van 9.00 tot 18.00 uur
ONDER VOLLE GARANTIE VAN ECHTHEID
in de toonkamer van
CARPET CENTRE ORIENT
aan de Promenade te Heerlen, ingang:
Honigmanstraat 12. 2e verdieping. nr. 12.
Telefoon 045 - 716135

Deze kapitale collectie omvat fijngeknoopte tapijten voor woon- en eetkamer, verder fraaie salontapijten in prachtige antieke kleurstellingen, ook in tafelmaten, lopers en div. soorten kleedjes.
o.a. in Kerman, Beloutsch, Mesched, Bochara Schiraz, Gharadjeh, Mahal, Saraband, Kolia, Kordi, Ghoum, Bidjar, Esfahan, Nain, enz.

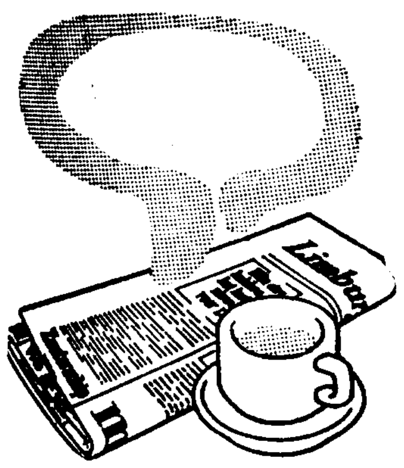
BELANGRIJK

Bij iedere aankoop van tapijten ontvangt U een officieel garantiebewijs.
KOM KIJKEN, het loont de moeite, U kunt zelf uitzoeken, alle tapijten en kleden zijn geprijsd.

imburgs
agblad voor ittard en eleen

Woensdag 10 november 1971

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND



Zij zouden het gezegd kunnen hebben

Hieronder laten wij een serie gefingeerde uitspraken de revue passeren van burgemeesters in de westelijke mijnstreek onder de titel „zij zouden het gezegd kunnen hebben". Let wel, zij hebben het niet gezegd, maar niet onmogelijk is dat zij het ooit wel eens zullen zeggen.

Van Meeuwen, P., jhr., mr.:
„Als burgemeester van Beek ben ik op de eerste plaats burgemeester van Beek en als voorzitter van de streekraad westelijke mijnstreek ben ik op de eerste plaats voorzitter van de streekraad".

Coenders, M.:
„Ik hou van Mozart, ik luister graag naar Händel, maar geef me uiteindelijk toch maar Der Zigeunerbaron."

Onland, J., mr.:
„Ik behoor niet tot de Club van Rome, maar omdat de raffinaderij niet is doorgegaan zijn we in een post-industrieel klimaat terechtgekomen met betrekking tot ons eigen industrieterrein, hetgeen ons kansen biedt het milieu en ook ons eigen Hondsbroek te bewaken, begrijpt U?"

Meijer, E., mr.:
„Wat zegt U? Gaat onze vriend Wagemans verhuizen naar een andere gemeente? Hij was een van de actiefste raadsleden die ik heb gekend. Verder geen commentaar."

Elsenburg, Th., mr.:
„Carnaval behoort tot de specifieke, onvervalste Limburgse folklore, die vastgeankerd zit in de Limburgse mentaliteit, die „Hollanders" nooit zullen begrijpen."

Van Hinsberg, Th.:
„Als ik gepensioneerd ben begin ik aan mijn memoires onder de titel -hier stinkt het nog-."

Corten, F.:
„Als ik in de Middeleeuwen zou leven en ik zou ridder zijn, zou ik onverwijld Monumentenzorg uitdagen voor een tweegevecht."

Wagemans, A.:
„Wat zegt U? Komt mijn broer uit Elsloo in Munstergeleen wonen? Geen commentaar."

Willeme, P.:
„Wij zijn altijd voor herindeling geweest bij Sittard en Geleen, mits de nieuwe stad dan maar Nieuwstadt heet."

Van Goethem, A.:
„Het is duidelijk dat streekbelangen moeten prevaleren boven gemeentelijke belangen. Terborg moet van ons blijven."

Kurvers, A.:
„Het is duidelijk dat streekbelangen moeten prevaleren boven gemeentelijke belangen, maar Terborg moet van ons blijven".

Dassen, H.:
„Ik zou het zo willen zeggen, met het Land van Swentibold erbij krijgen we Geleen wel klein."

Van Banning, J., mr., dr.:
„Als Rotterdammer ben ik Limburger in hart en nieren. Als grootborst zal ik pogen een goed vertegenwoordiger van uw Kwakkerte te zijn."

Gijzels, J.:
„Bij de PTT raken ook wel eens brieven zoek."

KVP en VVD in eerste instantie tegen

Raad akkoord met bouw van school

GELEEN, 10 nov. — Op wethouder De Vries na, weigerde gisteravond de voltallige KVP-fraktie mét de vertegenwoordiger van de VVD tijdens de gemeenteraadsvergadering van Geleen de medewerking aan de bouw van de derde r.k.-basisschool in de Van Arsparochie in Geleen-Zuid. Na schorsing van de vergadering werd uiteindelijk met 16 tegen 9 stemmen toch de gevraagde medewerking aan het r.k. schoolbestuur verleend.

Als motief voerde KVP-fractieleider Romme — die zelf in Geleen-Zuid woont — aan, de bouw van nieuwe scholen „absurd" te vinden zolang leslokalen in andere wijken of scholen van andere besturen leeg staan. Door weigering hoopte hij de zaak als principiële kwestie tot aan de kroon te kunnen uitspelen. Zowel wethouder Schumans van onderwijs als meerdere raadsleden erkenden het probleem van de ongelijke verdeling van de leerlingen over de verschillende scholen, maar zij zagen zich genoodzaakt „voor" te stemmen omdat de aanvrage op zich volledig voldoet aan de eisen die in de L.O.-wet van 1920 worden gesteld.

Het PvdA-raadslid Boor vond dat de heer Romme op een verkapte wijze terugkwam op de algemene beschouwingen van verleden jaar waarin hij de voorkeur gaf aan algemeen onderwijs boven bijzonder onderwijs.

Overigens werd door het college van B. en W. uitdrukkelijk gesteld dat het verlenen van medewerking nog niet inhoudt dat op zeer korte termijn van de zesklassige school kan worden begonnen. In het investeringsplan van 1972 is daar trouwens nog geen geld voor uitgetrokken. „Als wij genoodzaakt zouden worden de financiering van zes ton uit het urgentiepotje van 1972 te halen, dan vindt u mij als grootste tegenstander met u", zei wethouder Schepers van Financiën. Als enige van het college stemde KVP-wethouder Stans tegen de medewerking.

Dubieus

Op het betoog van de heer Schumans dat het uitgangspunt van de heer Romme (het jaarlijks teruglopen van het aantal leerlingen aan de drie scholen aan De Kluis en de Meeuwenlaan, die onder hetzelfde schoolbestuur vallen) zeer gevaarlijk was, haakte de heer Romme direkt in. „Als prognoses dubieus zijn, dan geldt dat zeker voor de inspecteur van het lager onderwijs, die eerst aandringt op een 14-klassige school, terwijl nu kan worden volstaan met zes lokalen. Ik begrijp niet waar het schoolbestuur de moed vandaan haalt. Het wordt hoog tijd dat stringente eisen worden gesteld aan de bouw van nieuwe scholen. Door de evolutie is bovendien een geloofsvervaging opgetreden die het toch mogelijk moet maken dat rk-kinderen worden opgenomen door de protestantse school aan de Dunantstraat waar klassen leeg staan. De meest effektieve wijze om de LO-wet van 1920 op de helling te krijgen is het weigeren van medewerking en de zaak te verdedigen tot bij de hoogste instantie, ook al heeft het schoolbestuur wettelijk gelijk. Waarom kunnen gehandicapte kinderen uit de hele stad wel naar een LOM-school worden gebracht en zijn er bezwaren tegen uitwisseling van leerlingen tussen scholen in verschillende wijken?"

De heer Hagedoorn stond in eerste instantie achter de heer Romme, maar stemde uiteindelijk toch voor.

De heer Meerts van de fraktie Opbouw vond de methodiek van de KVP en de VVD gevaarlijk. „Waarom risico's lopen voor de kinderen in deze wijk. De principiële zaak moet via de vertegenwoordigers van de landelijk georganiseerde partijen, via de Tweede Kamer worden uitgevochten en niet over de hoofden van onze kinderen. De algemene problematiek zie ik ook wel".

Lachfilmfestival in Don Kiesjot

SITTARD, 10 nov. — In het komende weekeinde zal in het ontmoetingscentrum Don Kiesjot aan de Wal te Sittard een lachfilmfestival worden gehouden. Vrijdagavond 12 november zal „The Great Dictator" met Charlie Chaplin worden vertoond. De film duurt 2 uur en 6 minuten. Het is een persiflage op Hitler

Zaterdagavond 13 november wordt de „Night in Casablanca" met de Marx Brothers vertoond en zondagavond Safety Last met Harold Loyd. Elke avond is er een voorprogramma met Betty Boop en Popey. De films beginnen alle avonden om half negen.

Vrijdag 19 november komt de Rockgroep Peter en zijn Rockets, die elf jaren geleden furore maakte met de plaat „Kom van dat dak af". Zaterdag 20 november brengt Tejater Microscoop de try-out van een experimenteel toneelstuk. Zaterdag 27 november is het woord aan de popformatie Solution, die in het voorprogramma van Family zat in de schouwburg. Op zaterdag 18 december komt de Amerikaanse countryrockgroep America met de zangeres Linda Lewis. Op kerstavond 24 december is het de beurt aan de Nederlandse formatie Focus.

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad N.V. te Heerlen.

Directeur-Hoofdredacteur
Drs. J.P.S. van Neerven.

Kantoren:
Sittard: Rijksweg Noord 3,
tel. 04490 - 5577.

Geleen: Markt 3,
tel. 04494 - 6868.

Editiechef-redactie L. Willemsen.



● *Een stuk van het open riool van DSM dat vóór de zuiveringsinstallatie ligt en dus nog alle afvalprodukten in onverdunde toestand bevat.*

Raadslid wil overkluizing DSM-riool

ELSLOO, 10 november. — „Wat in de Pasveersloot geloosd wordt, is voor mij een raadsel. Er is een groot stuk van de sloot waar iedereen vrij bij kan. Tussen de Driekuilenweg en de Steinderweg in Elsloo ligt een gebied waar tientallen kinderen spelen, terwijl het riool van DSM daar niet is afgeschermd of overkluisd. Als de zaak niet safe is, moeten er onmiddellijk maatregelen worden genomen voordat er ongelukken gebeuren". Dit vertelt de heer J. Meyers die als raadslid een aantal vragen over de Pasveersloot heeft gesteld aan het college van b. en w. van Elsloo. Op de eerste plaats wil de heer Meyer weten hoever de Pasveersloot over grondgebied van de gemeente Elsloo loopt vanaf de fabrieken van DSM naar de zuiveringsinstallatie. „Heeft DSM een vergunning van de gemeente Elsloo en wat houdt die dan in?", vraagt de heer Meyers verder. Bovendien wil hij weten wat DSM precies loost in de Pasveersloot en of de gemeente daar enige controle op heeft uitgeoefend. Volgens de heer Meyers is de Pasveersloot een zaak van de hele gemeenschap: niet omdat er stankoverlast is maar omdat een deel van het riool nog steeds voor iedereen vanaf de openbare weg vrij toegankelijk is. In eerste instantie moet volgens de heer Meyers het gemeentebestuur van Elsloo in samenwerking met DSM voor voldoende veiligheid zorgen en op zeer korte termijn de nodige maatregelen nemen. Het open stuk van de sloot ligt vóór de zuiveringsinstallatie.

Jeugdzwemmen doodsteek voor balletgroep?

GREVENBICHT, 10 nov. — In de afgelopen maanden is de belangstelling voor de „Balletgroep Grevenbicht" zo teruggelopen, dat het bestuur vreest de groep te moeten opdoeken. De groep, die ruim tien jaar geleden werd opgericht, heeft tot nu toe steeds tientallen leden geteld, maar de animo is plotseling zo gering geworden, dat de lessen momenteel nog slechts door een „handjevol" meisjes worden bezocht. Volgens het bestuur is dit vooral te wijten aan het feit dat onlangs het jeugdzwemmen in de gemeente werd ingevoerd.
In de afgelopen weken heeft het bestuur van de balletgroep al diverse keren vergeefs geprobeerd de club nieuw leven in te blazen. Nu de vaste kosten (van onder meer de lessen en de pianist) niet meer uit de inkomsten kunnen worden gedekt, heeft het bestuur besloten een laatste oproep te doen. Meisjes vanaf 5 jaar die belangstelling hebben kunnen zich vanavond tussen 17.30 en 19.30 uur melden in het parochiehuis of op andere tijden bij mevrouw Smeets-Savelkoul, Peperstraat 5.

Pastoor Gibbels neemt afscheid

ELSLOO, 10 nov. — Zondag zal de heer A. Gibbels afscheid nemen als pastoor van Elsloo. Dat zal gebeuren tijdens twee hoogmissen, waarvan de eerste — in de Mariakerk — om 9 uur begint en de tweede — in de Augustinuskerk — om 10 uur. Na de laatste eucharistieviering wordt van 11 tot 12.30 uur in het naast de Augustinuskerk gelegen jeugdhuis gelegenheid gegeven om persoonlijk van de heer Gibbels afscheid te nemen.
Bij gelegenheid van het afscheid zal een geschenk aan pastoor Gibbels worden aangeboden. Dit cadeau zal worden gekocht van de giften die afgelopen zondag in daarvoor bestemde bussen in de kerken werden gedeponeerd. Giften kunnen ook bezorgd worden bij de penningmeester van het kerkbestuur, de heer Spronken, Julianastraat 33.

DE FEITEN:

Verschenen is het maandoverzicht van het Districtsbureau voor de Arbeidsvoorziening met betrekking tot het verloop van vraag en aanbod op de arbeidsmarkt van Limburg.

visie op limburg

Werkloosheid staat voor de deur

Wij herinneren ons een tijd, dat wij in deze rubriek maandelijks aandacht vroegen voor de werkloosheidscijfers. Lange tijd hebben wij aan die cijfers stilzwijgend kunnen voorbijgaan, omdat de ontwikkeling in dát opzicht een gunstige tendens vertoonde. Nu zijn we weer zover dat óók de werkloosheidscijfers de kwalijke situatie in Limburg nader illustreren. De absolute aantallen zijn nog lang niet zo onrustbarend hoog als in de winter van '67-'68, maar het verloop is verontrustend. Zo daalde de vraag naar arbeidskrachten in vergelijking met oktober van vorig jaar met maar liefst 3200 man, terwijl het aanbod juist steeg met 1300. Verontrustend is ook, de nú al bestaande discrepantie tussen vraag en aanbod in de sector van het handels- en kantoorpersoneel: tegenover een aanbod van ruim 800 staat slechts een vraag van ruim 200.

In het verleden zijn altijd de werkloosheidscijfers de sterkste magneet gebleken om regeringshulp aan te trekken. En het ontbreken van spectaculaire werkloosheidscijfers heeft ons in het jongste verleden zelfs parten gespeeld, toen daardoor het misverstand postvatte, dat de zaken in Limburg geklaard waren.

Het lijkt dus nuttig om de verontrustende tendens in het verloop van de werkloosheidscijfers zeer nadrukkelijk onder de aandacht te brengen, omdat men daarvoor in Den Haag nog het meest gevoelig lijkt. Maar hopelijk heeft men intussen geleerd dat deze cijfers niet geïnterpreteerd en bestreden moeten worden vanuit een werkgelegenheidsbeleid op korte termijn, maar vanuit een structuurbeleid dat op langere termijn bezien, dit gewest minder gevoelig zal moeten maken voor de schokgolven van de conjunctuur. Pas dan zullen meer Limburgers de zekerheid hebben, het spook van de werkloosheid buiten hun deur te kunnen houden.

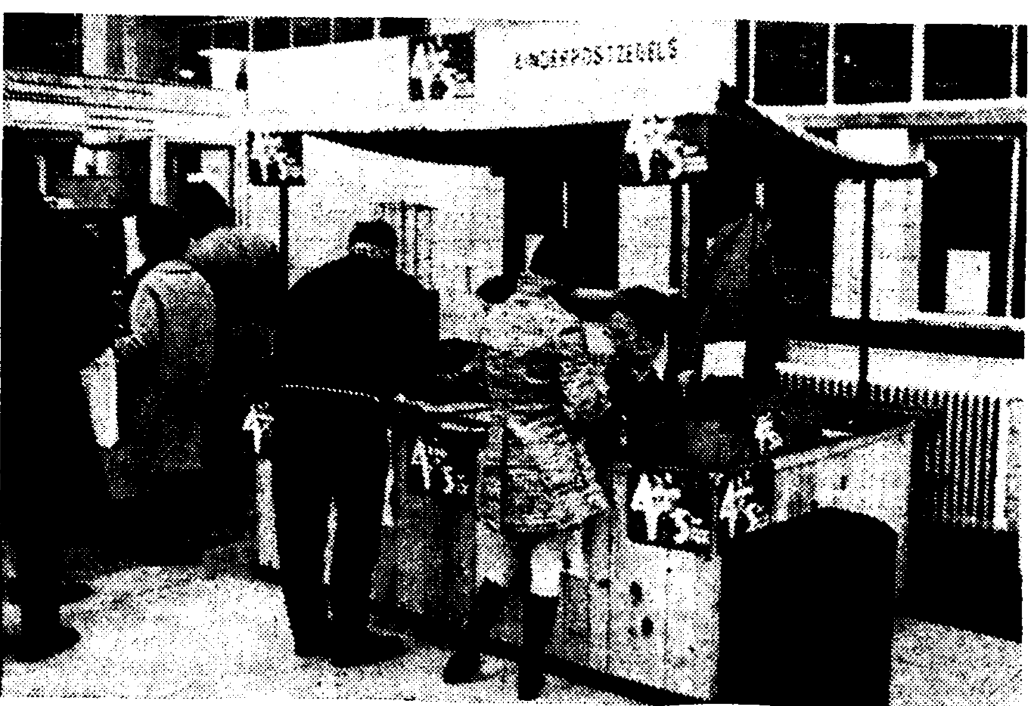
Toen steun uitbleef op dievenpad

Eis zes maanden

MAASTRICHT, 10 november — „Van het kastje naar de muur werd ik gestuurd toen ik steun ging vragen. Er was geen cent meer in huis. Ik zag geen andere uitweg meer dan in te breken". Deze verklaring gaf Michiel J. (22) uit Sittard de rechtbank in Maastricht gisteren voor een aantal inbraken die hij in september in Sittard pleegde. „Ik zie nu in dat het geen oplossing kon zijn voor mijn problemen", zei J. gisteren ook.

De man die inbrak bij het Shell tankstation aan de Leyenbroekerweg, het magazijn van de Mazon NV aan de Engelenkampstraat in Sittard en een firma aan de Mauritslaan in Beek, werd niet alleen door de Sittardse politie ingerekend maar verloor door zijn misstap ook nog bijna zijn vrouw, die in eerste instantie niets meer van haar man wilde weten. Omdat nu het gevaar voor een scheiding was geweken en de reclassering J. vast werk had bezorgd, wilde officier va njustitie mr. J. Franssen slechts een lichte straf vragen. Hij eiste zes maanden gevangenisstraf waarvan drie maanden voorwaardelijk met aftrek van het voorarrest sinds 20 september.

Raadsman mr. G. Houthakkers vond dat een onmiddellijke vrijlating van J. de beste waarborgen voor een betere toekomst inhielden. De rechtbank vond echter geen termen om tot onmiddellijke invrijheidsstelling over te gaan.
Vier maanden gevangenisstraf en ten uitvoerlegging van nog enkele oude voorwaardelijke straffen hangen de Sittardenaar Ferdinand U (25) boven het hoofd. Hij was zijn kennis J. niet alleen behulpzaam geweest bij de inbraken, maar had tevens onder invloed van drank regelmatig uit niet afgesloten auto's papieren gestolen. Ook haalde de man begin 1970 uit het magazijn van radio- en teveehandelaar Van Rooyen een televisietoestel een bandrecorder en enkele walkie talkies weg. Deze zaak die eigenlijk reeds op 6 september voor de rechtbank had moeten dienen, was overigens indirect aanleiding tot inbraken die U. samen met J. pleegde. Nadat de behandeling van deze diefstal wegens afwezigheid van de advocaat was uitgesteld was U zo teleurgesteld geweest dat hij was gaan drinken. Sneller dan normaal was hij toen bereid geweest de in geldnood verkerende J de helpende hand te bieden. Uitspraak in beide zaken over veertien dagen.



In het postkantoor van Sittard werd één van de honderden verkoopcentra voor kinderpostzegels ingericht

De eerste kinderzegels weer van de hand

SITTARD, 10 nov. — Gisteren is in ons land de 45e kinderpostzegelaktie van start gegaan. In veel gemeenten gebeurde dat min of meer officieel door de verkoop van de eerste kinderzegels- en kaarten aan de burgemeesters of aan andere functionarissen. In totaal werden in ons land in verband met de aktie meerdere honderden verkoopcentra ingericht. Even zoveel comités en vrijwilligsters „bemannen" bij toerbeurt de talloze mini-winkeltjes, kraampjes en standjes in warenhuizen en postkantoren en op markten. De aktie duurt tot na de Kerst. Verwacht wordt dat de opbrengst van dit jaar die van vorig jaar (ruim 5 miljoen) zal overtreffen. Met de opbrengst zal het Nederlands Comité voor Kinderpostzegels die instellingen en organisaties steunen, die tot doel hebben het bedreigde kind en de zoekende jongeren te helpen de weg te vinden in de huidige samenleving. Vorig jaar gingen onder meer bedragen naar Huize Abshoven in Munstergeleen (125.000 gulden), naar Huize Nazareth in Venlo (35.000 gulden) en de Stichting Niet Gehuwde Moeder en haar Kind in Maastricht (10.000 gulden).

MEMO VANDAAG

EXPOSITIES

SITTARD
Kritzraedthuis,
Wandkleden, keramiek, tekeningen en plastieken van Josje Smit en Cephas Stauthamer.

MAASTRICHT
Galerie Felix
Schilderijen van Els Quix

Bonnefantenmuseum
Schilderijen van Dirk Torensma.

Galerie Reveil
Galerie Reveil — schilderijen van Kees Andréa.

HEERLEN
Raadhuis
Pierre van Soest - Portret van Hele.

Lunchroom Schunck
Poppen van mevrouw Setola.

ROERMOND
Koffiebar Haas:
Wandkleden van mevrouw Daemen en schilderijen van Isidoor van de Heuvel, beiden uit Roermond. Expositie gedurende de hele maand november doorlopend geopend.

Gemeentemuseum
Nederlandse zeefdrukkunst

THORN
De Oude Molen
Schilderijen van Sieco

GEULLE
CC Lombok 70
Jonge kunstenaars uit Limburg en handwerk uit de derde wereld.

LUIK
Musée d'Art Wallon
Kunst uit de Waalse provincies; maandag gesloten. Tot 14 november.

VALKENBURG
Fransche Molen
Marcel Slenter en Piet Kurstjens.

HULSBERG
Galerie 't Boerehöfke
Schilderijen Libbe Venema.

STEIN
Gemeentehuis
Jean Houben en Dick van Wijk, schilderijen

THEATERS

HEERLEN
Stadsschouwburg
Entertaining mr. Sloane; The Belgrade Theatre Coventry; 20 uur.

MAASTRICHT
Gebouw GLT
Sienies Sjabloon Tejater; 20 uur.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: De Dubbeldekkers; 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.

Rivoli: Wat zien ik (7de week); 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.

Scala: Dirty Dingus Magee (Frank Sinatra).

Hollandia: Blue Movie (2e week); 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.

Passage: Dossier prostitutie; 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.

MAASTRICHT

Festival: Stad van Geweld (Charles Bronson); 4, 6.15 en 20.30 uur.
Heintje in Ik zing mijn lied; wo. 2 uur.

Palace: Liefde in Termijnen; dag. 2-12 uur.

Royal I: Het Schot van de Wraak; 2 uur
Sweet Charity, musical met Shirley McLaine; dagelijks om 16 en 20 uur.

Studio: 20e week: De Taal der Liefde; 2.15, 4.30, 6.45 en 9 uur.

Royal II: 6e week: Blue Movie; 1.45, 4, 6.15 en 8.30 uur.

Mabi: 7e week: Wat zien ik; 1.45, 4, 6.15 en 8.30 uur.

Lux: Bob Dylan en Donovan e.v.a. in Don't look back; ma. t.m. wo. 4, 6.15 en 8.30 uur.

ERVARING TIJDENS LIMBURGSE ZANGERSDAGEN:

Meeste koren komen met goede muziek

Zingen in een koor kan veel meer zijn, dan een prettige vrijetijdsbesteding. Dat wordt duidelijk, als men het programma van de Limburgse Zangersdagen, zaterdag en zondag in Venlo gehouden, bekijkt. Het is een staalkaart van verschillende stijlen en tijden, waartussen soms een werkje, waarvan alleen al het feit, dat het aan de vergetelheid ontrukt werd, tot een verdienste moet worden gerekend.

Aan de federatieve zangersdagen in Venlo, waarmee de koninklijke zangvereniging Venlona de feestelijkheden rond haar zeventigjarig bestaan heeft besloten, werkten drieëntwintig koren mee. Ongehoord vele facetten om over te praten. Waren vroeger deze dagen hoofdzakelijk een aangelegenheid voor mannenkoren, nu was zelfs het gemengde koor met één in de meerderheid. Het dameskoor, hier vertegenwoordigd met twee gezelschappen, blijft een vrij moeilijk geval, gezien de voorhanden zijnde werken, maar vooral de mindere mogelijkheid tot samenstelling van „kleur". Het stemkarakter tussen tenor en bas is, zeker in het mannenkoor, verder uiteenlopend, dan dat van de sopraan en alt in het vrouwenkoor.

Typisch, dat deze koren zich zo graag noemen: „dameskoor" dat zo de gedachte oproept aan een vriendelijk „kransje". De betiteling „vrouwenkoor" is echt mooier. Het drukt meer bewustheid uit. Vandaar ook in de wereld van de kunst, niet de burgerlijke betiteling van „dameskoor". Enfin, dit maar terloops.

Men stelt onomstotelijk vast, dat overwegend op zeer goede muziek wordt gestudeerd. De liedertafelmuziek, die sinds lang verbannen is — men heeft daarbij ook het kind met het badwater weggegooid — komt toch nog af en toe om de hoek kijken, want de pseudo-spirituals „zwelgen" meesttijds nog in het oerromantische idioom van het negentiende eeuwse mannenkoor. Het zingt en klinkt wel „lekker" en zelfs een glas bier smaakt er uitstekend bij, ofschoon dat niet bedoeld wordt. Maar laat ook dat pleziertje aan de koren, als zij daarnaast zich occuperen met Bach, Monteverdi, Mozart, Mendelssohn, Bartók, Palestrina, Lasnus, des Prez, Dufay, Diepenbrock, Viadana, Bruckner, Sweelinck etcetera, etcetera.

De meesten zal het wel zijn ontgaan, dat een werk als „Estate" van de zeer moderne componist Luigi Dallapiccola, een typisch mannenkoorwerk is, zoals volgens de conceptie in de liedertafelperiode gebruikelijk. Alleen een andere harmonisatie heft dit opus op uit die sfeer, ogenschijnlijk en daarom, misschien, zullen de zangers het werk graag zingen, onbewust.

Draak

Wat een draak was „Pjesma Tunolovaca" van een Nederlander, die schuil gaat achter het pseudoniem Sander Chigaoff. Zonde van de enorme tijd, die het betreffende koor er aan heeft besteed. Het blijkt, dat onder de muziekschrijvers, ook z.g. handige jongens zitten. Wees voorzichtig! Vraag eventueel advies.

Nee, dan die andere belevenis: „Komt vrienden in het ronde", de grandioze compositie die Herman Strategier van dit volkslied gemaakt heeft. Een creatie, met alles wat koorcutuur betreft, resulterend in een „grote muziek" die leeft en een rijkdom betekent voor het repertoire. Hiermee besloot Venlona onder leiding van Gerhard Withag op uitermate virtuoze manier, de zangersdagen.

Het is onmogelijk om op vierentachtig (84!) interpretaties, zij het nog zo vluchtig in te gaan; een waardering uit te spreken voor een gekozen programma, het vaststellen van kwaliteiten, of tekorten bij dirigenten. De grote lijn gaf duidelijk aan, dat er thans „componisten" worden gekozen en dat is voornaam, voor het succesvolle koor o.l.v. een bekend musicus, maar ook in die kleine dorpen, waar de man met beperkte middelen zijn best doet en daarmee zegenrijk werk verricht.

Dirigent

De triomfale dirigent was deze keer zonder tegenspraak Gerhard Withag. Venlona zong geloof ik, nog nooit zo genuanceerd, beschaafd en intelligent.

De uitspraak van onze moeilijk klinkende taal, vlekkeloos en muzikaal. Withags heerschappij over het koor als medium is uniek. Zij bewijst, dat dirigenten wel geboren worden, maar niet gemaakt. Die dirigeer-tactiek steunt natuurlijk ook op een groot aantal andere geleerde bekwaamheden, die uiteraard slechts op de repetities zullen blijken, stemtechniek, ademhaling, uitspraak, maar de manier van de muziek te doen bewegen, heeft bij Withag iets oorspronkelijks. Dat het „bespelen" van een koor, ook zijn gevaren kent, zij hier even opgemerkt.

Vooral de dynamische contrasten leveren die op. Zij kunnen worden tot „mechanische effecten", die met het wezen van muziek niet veel van doen hebben. Dat was hier echter niet het geval. Withag leidt drie eminente koren, Kerkrade, Vaals en Venlo. Zolang de balans tussen deze drie in evenwicht blijft, zal de hoeveelheid werk, die daarmee samenhangt, geen ongunstige invloed op de inspiratie van deze dirigent behoeven te hebben. Het zou jammer zijn, als de routine, de inspiratie deed „opdrogen".

Nog een kritisch woord t.a.v. het programmaboek. Dat wemelde van fouten. Oorzaak: slordige opgaven door de secretariaten van de koren en verder een „zonder meer" overnemen. Authentiek zijn verhoogt de aantrekkelijkheid van een tekst.

JAN SCHOUTEN

STROPERS OP DE VLUCHT

SUSTEREN, 10 nov. — In de nacht van zondag op maandag ontdekten de jachtopzieners W. Kersten, J. Hosmans en M. Dömen een personenbusje in het jachtgebied Baakhoven bij Susteren. Toen zij de auto van dichtbij wilden bekijken, reed de bestuurder er mee weg. Het personenbusje werd later ergens anders weer teruggevonden. In de auto waren onder meer een konijn en een hoeveelheid munitie, zodat verondersteld wordt dat men met stropers te doen heeft gehad. In een greppel nabij de plek waar het busje het eerst werd gezien werd later bovendien een dubbelloops geweer gevonden.

Ontwikkelingsprogramma Sittardse NKV-centrale

SITTARD, 10 nov. — De NKV-centrale Sittard heeft voor de komende maanden een boeiend ontwikkelingsprogramma samengesteld. Op 15 november spreekt moderator Heuvelmans uit Roermond in de St. Jozefzaal te Ophoven-Sittard over „begrijpen wij de hedendaagse jeugd". De avond begint om 8 uur. Pater dr. Sangers uit Maaseik, een van de samenstellers van het boek „Sittard, Historie en Gestalte", spreekt op 13 december in het Kaar te Overhoven-Sittard over „het woonwagenprobleem in België en Nederland". De avond die eveneens om 8 uur begint wordt georganiseerd in samenwerking met de afdeling Overhoven van de NKMB.

Op 3 februari spreekt de Sittardse vrouwenarts dr. Schellen om 8 uur in het buurthuis aan de Tudderderweg te Sittard over „problemen rond het moederen vaderschap". De vrouwenbeweging NKV van Stadbroek is mede in de organisatie betrokken. Op 20 maart spreekt de heer B. Princen, directeur van het A.C. de Bruyninstituut, in de bovenzaal van het Witte Paard aan de Rijksweg te Sittard over „het NKV in een roerige tijd". De avond staat onder auspiciën van het district NKV van de westelijke mijnstreek en begint om 8 uur. Op 16 april is er een verdiepingsmorgen in de kapel en zaal van het klooster van de Sittardse zusters Augustinessen aan de Veerstraat te Sittard.

Tweede kamerlid aalmoezenier Hermans uit Sittard spreekt dan over het thema „heeft het christendom waarde voor alle tijden?" Wie aan deze morgen wil deelnemen dient zicht tijdig op te geven bij de heer J. Kengen, secretaris van de Sittardse NKV-centrale, Rijksweg Zuid 157, tel. 7318.

Sittardse Marotte openen seizoen

SITTARD, 10 nov. — Op donderdag (de elfde van de elfde) zullen de Sittardse Marotte, zoals dat overal elders gebruikelijk is, het nieuwe carnavalsseizoen openen. Om 20.11 uur wordt er verzamelen geblazen in de Rotisserie van de Sittardse stadsschouwburg. Aanwezig zijn de Marotte, het Optochtcomité, de Auwt Prinse, Club Wo Van, De Mandel en deputaties van verenigingen en buurten. Daarna zal een rondtocht door de Sittardse binnenstad worden gemaakt, voorafgegaan door de bielemen en onder muzikale begeleiding van de Marottekapel. De muzikale wandeling eindigt bij zaal Laumen, waar het optochtcomité de plannen voor dit jaar uit de doeken zal doen. Elke Sittardenaar is hier van harte welkom.

EXAMENS

Aan de Rijksuniversiteit in Utrecht zijn geslaagd voor het doctoraal examen geneeskunde J. J. A. van Dreveldt, Roermond, P. J. Rutten Sittard.

Burgemeester van Beek doet burgers voorstel:

Speciaal comité oprichten voor inspraak en contacten

BEEK, 10 november — Tijdens de hearing, die het gemeentebestuur van Beek maandagavond speciaal voor de bewoners van de buurt Kerkeveld hield, wees burgemeester jhr. mr. P. van Meeuwen op het grote belang van inspraak van de burgers in gemeentelijke aangelegenheden. Burgemeester Van Meeuwen deed de suggestie in het Kerkeveld naast de bestaande buurtvereniging een comité op te richten, dat blijvende contacten met het gemeentebestuur onderhoudt. Ook in het bestuur van de woningvereniging Beek zouden enkele vertegenwoordigers van de wijk kunnen worden opgenomen, om ook daarin een directere invloed van de bewoners te krijgen.

De belangstelling voor de hearing was bijzonder groot en het gemeentebestuur wil deze communicatie met de burgers vergroten. Over drie weken wordt een hoorzitting gehouden in Genhout en in een later stadium in andere wijken van de gemeente. „Als er iets is laat het ons dan weten. Wij zijn er tenslotte voor de gemeenschap", zei burgemeester Van Meeuwen vaderlijk tot de belangstellenden. „Probeer problemen niet eerst zelf op straat op te lossen, maar kom naar het college van burgemeester en wethouders. U zult nooit tevergeefs aankloppen".

Aan het slot van de bijeenkomst deelde wethouder R. Dirx nog mee, dat de gemeente Beek zoveel mogelijk antennevrij gemaakt zal worden door de invoering van een groot centraal antennesysteem. In eerste instantie zullen in nieuwbouwwijken van af het begin centrale systemen worden aangelegd. Later kunnen de bestaande masten worden afgebouwd. Voornamelijk moest het college van burgemeester en wethouders vragen beantwoorden waarmee de bewoners in hun directe omgeving te maken hebben.

Kritiek

Veel kritiek werd er geleverd over de overlast, die meerdere bewoners ondervinden van de siroopfabriek Sicof in het Kerkeveld. Enige tijd geleden is door het gemeentebestuur van Beek een enquête uitgeschreven, maar van de 370 formulieren zijn er maar 165 ingevuld door de bewoners. Hiervan deelden 113 mensen mee geen last te ondervinden van de fabriek, 46 ondervonden wel hinder, terwijl 6 reacties hier tussenin zaten. Enkele aanwezigen betreurden dat in feite maar de helft van de bewoners gereageerd had op de gemeentelijke enquête. Daarmee is geen duidelijk beeld van de bestaande situatie verkregen. Hun verklaring, dat meerdere mensen bang zijn om in dergelijke gevallen openlijk kritiek uit te oefenen of te vermelden dat zij last hebben van een fabriek, wees de burgemeester zonder meer van de hand.

Hij pleitte voor openheid en inspraak voor iedereen, waardoor de democratische bestuursvorm er beter op kan worden. Uiteindelijk wist hij de vergadering ervan te overtuigen dat mensen nooit nadeel kunnen ondervinden van antwoorden, die in dergelijke onderzoeken openlijk worden gegeven.

Hoewel de enquête geen uitspringend resultaat opleverde over de kwestie Sicof, wezen sommige aanwezigen op de grote overlast van de fabriek. Een van de bewoners wist zelfs te vertellen dat een baby die pas gewassen onder witte lakentjes in zijn wagen buiten werd gezet in de buurt van de siroopfabriek na een kwartier wel „een mijnwerkertje" leek. Daarop haakte burgemeester Van Meeuwen even in op de problematiek van de milieuhygiëne. „Vroeger was het goed wonen in de buurt van een rokende schoorsteen. Woningen werden geconcentreerd rond mijnen en fabrieken. Tegenwoordig is men overtuigd van het nut van het wonen in de vrije natuur". Daarbij ging hij ook in op de mogelijkheden in dit kader in Beek.

Saneren

Enkele vragenstellers wilden weten hoever de gemeente Beek oude wijken wil saneren". Dat is een moeilijke zaak voor planologen", antwoordde burgemeester Van Meeuwen.

„In de Jordaan bijvoorbeeld, willen de mensen niet weg. De wijk is opgenomen in een groot saneringsplan, maar de bewoners vinden de wijk bijzonder gezellig en voelen er zich wel bij". Daar reageerde iemand uit de zaal op met: „In de Jordaan wonen voornamelijk artiesten. In Kerkeveld niet".

Over de nieuwbouwplannen in de gemeente deelde burgemeester Van Meurwen mee, dat rond het oude Caesarterrein een groot aantal woningen kan worden gebouwd. Tachtig zullen er op vrij korte termijn worden gerealiseerd. Hoewel door de provincie hoogbouw is afgewezen, blijven er volgens wethouder Dirx voldoende variatiemogelijkheden in de bouw over. „Beek moet een aantrekkelijke forensengemeente blijven" stelde wethouder Dirx. „Onze plannen voor uitbreiding wekken bewondering op in het gehele land".

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nie

Sittard

— Zondag 14 november klaproosdag 10 uur plechtige hoogmis in de St. Peterskerk, opgeluisterd door St. Petruskoor Sittard en de Philharmonie met de medewerking van mevr. Adema, sopraan. Na de mis wordt op het Engelse kerkhof aan de Haagstraat te Ophoven een korte plechtigheid (herdenkingsdienst) gehouden, opgeluisterd door een Engels koor. Iedereen is van harte welkom. 13 en 14 november wordt de jaarlijkse klaprooscollecte gehouden, waarvan de opbrengst bestemd is voor het laten overkomen van familieleden van gesneuvelde militairen. Deze collecte wordt bij de bevolking warm aanbevolen.

— Het mannenkoor St. Michael wacht een drukke tijd. Het koor heeft uit verscheidenbe verzoeken om ook buiten Sittard te komen zingen een keuze gemaakt. Zo zal on 27 november worden opgetreden in de Munsterkerk te Roermond. Het programma bestaat uit motetten van o.a. Palestrina, Dufay, Viadana en Orlando di Lasso, alsmede uit eigentijdse koorwerken. czondag 14 november wordt om 9.30 uur in de basiliek te Sittard een plechtige jaardienst gehouden voor het bestuurslid Heinz Meures. Het koor zal op verzoek de „Missa Cantino Byzantino Slavicae" uitvoeren. Op 20 november wordt het jaarlijkse Ceciliafeest gevierd. Zes jubilarissen, die 12½ jaar actief lid zijn, worden dan gehuldigd. In december zal het koor o.a. in Heerlen en Brunssum optreden.

— De commissie culturele vorming basisschooljeugd heeft haar eerste voorstelling in het nieuwe seizoen georganiseerd in de stadsschouwburg voor de leerlingen van de 3e en 4e klas van de Sittardse lagere scholen. Door het grote aantal leerlingen werd het een morgen- en een middagvoorstelling. Het Limburgs Jeugdtoneel bracht het verhaal: „Tijl Uilenspiegel in Lutjebroek".

— Het spreekuur van wethouder G. Schrijen wordt van vandaag verschoven naar morgen, 11 november. Het spreekuur duurt van 9.30 tot 12.00 uur.

— De uitslag van het schietconcours in café Willy Mols op 6 november was als volgt: 1 Jessen, 2 W. Mols jr., 3 L. van Well, 4. Haverts en 5. Heusjen. Op 7 november was de uitslag 1 W. Mols jr. 2. Jessen, 3 Jan Bex, 4 L. van Well en 5 Stoffels. Zaterdag en zondag wordt dit schietconcours, waarvan de opbrengst ten goede komt aan de gehandicapte kinderen van Sittard en de jeugd van het klooster aan de Kolleberg, voortgezet.

— Het spreekuur van burgemeester H. J. M. Dassen vervalt vandaag.

Geleen

— Het echtpaar F. W. Bronneberg en A. M. Bronneberg-Willems uit de Boorekuilstraat 85 in Geleen zal donderdag het gouden bruiloftsfeest vieren. Het feest begint donderdag om 15 uur met een mis in de rectoraatskerk aan de Heidestraat. In het parochiehuis „'t Kirkske" wordt het feest in familiekring voortgezet. Van 17 tot 19 uur wordt een receptie gehouden. In de avonduren zal eveneens door de harmonie een serenade worden gebracht. De gouden bruidegom die 77 jaar is, leerde in de timmermanswerkplaats van zijn vader het vak van timmerman. Dit bestond merendeels uit het vervaardigen van landbouwwerktuigen. „Ramaeker" genaamd. Omdat men in die tijd hiermee geen dikke boterham verdiende, meldde de heer Bronneberg zich in 1911 bij de Staatsmijn Emma. Twee jaar later, in 1917, begon de heer Bronneberg weer aangetrokken door het timmervak bij de firma Muris in Sittard. Twee werken die hij nog mee voltooide zijn de torenspitsen van de kerken van Limbricht en Ophoven. Vervolgens was de heer Bronneberg van 1923 tot aan zijn pensioen in 1955 als seingever in dienst bij de ondergrondse van de Staatsmijn Maurits. De heer Bronneberg doet nog veel aan zijn oude timmermansvak, ook is hij een liefhebber van tuinieren en vissen. Het gouden bruidje heeft altijd hard moeten werken. Op 11-jarige leeftijd moest zij de school verlaten om haar vader te helpen op de boerderij. Zij is, evenals haar echtgenoot, nog goed ter been en doet haar boodschappen altijd nog zelf en meestal per fiets. Zij houdt erg veel van bloemen, en in de zomermaanden is zij in haar vrije tijd meestal bezig met het verzorgen van haar bloemen in de tuin. Het echtpaar heeft vijf kinderen (twee zoons en drie dochters) en twaalf kleinkinderen.

— In het clublokaal het volkshuis hield de kegelclub Het Volkshoes onder voorzitterschap van de heer J. Moonen de jaarvergadering. Na het voorlezen van de jaarverslagen door de secretariw M. Schouteten en de penningmeester J. Jaspers, werd besloten om op 27 november een bezoek te brengen aan de kegelclub Der Goldene 7 in Kerpen bij Keulen om het uitgestelde kegeltreffen te houden. Ook werd besloten om in december met de clubkampioenschappen te starten. Tijdens de bestuursverkiezing werd de heer J. Vorstenbos tot secretaris gekozen als opvolger van de heer M. Schouteten, die zich niet meer herkiesbaar had gesteld.

— Donderdag begint om 14 uur in de grote zaal van de Kruiskerk in Geleen de jaarlijkse spekmiddag voor de leden van de Nederlandse Vereniging van huisvrouwen afdeling Geleen, Sittard en omgeving.

— Het damescomité van de Bond van bejaarden en gepensioneerden hield in de bejaardensoos Achter ons Heem een zeer geslaagde tentoonstelling van zelfgemaakte handwerkjes. Twee- tot driehonderd stukken werden tentoongesteld. Door mevrouw Wauthers-Kattenberg werden zelfgemaakte schilderstukken tentoongesteld. De tentoonstelling die geopend werd door de voorzitster mevrouw Keizers werd bezocht door ondermeer verschillende afdelingsbesturen, de pasbenoemde pastoor Hendrikx en de kapelaans en vele dames.

— De Geleense postduivenvereniging De Verenigde Liefhebbers houdt zondag haar grote algemene duivententoonstelling in de zaal van het reüniegebouw in de Groenseykerstraat in Geleen. Zaterdag kunnen de deelnemers hun duiven van 18.30 tot 22 uur tegen 75 cent per duif inzetten.

Stein

— Vrijdag 12 november is het 50 jaar geleden dat het echtpaar P. Janssen-A. Kolen uit Stein respectievelijk 73 en 72 jaar oud, in de St. Pieterskerk in Maastricht in het huwelijksbootje stapte. Dit feest wordt in een grote familie- en vriendenkring gevierd. Het gouden paar, thans wonend Den Hoekstraat 17, heeft 10 kinderen die allen getrouwd zijn. Er zijn 32 kleinkinderen en 2 achterkleinkinderen. Naast de grote familie heeft het gouden paar ook vele vrienden in Stein. Om 3 uur 's middags is er een h. mis tot dankzegging in de St. Martinuskerk in Stein, waarna het feest verder wordt gevierd in 't Kaar te Beek, waar het gouden paar zal recipiëren van 18 tot 19.30 uur. Het gouden paar is nog zeer vitaal en is in de laatste jaren, na een leven van hard werken, pas begonnen met genieten van reizen en pionieren. Na dertig dienstjaren ondergronds op de mijn Maurits ging de heer Janssen in 1953 met pensioen en na veel toertochten per tandem werd in 1959 de eerste tocht met een bromfiets met twee versnellingen naar Lourdes gemaakt. In die tijd een uitzonderlijke prestatie: twee volwassen personen, een tent en wat er bij hoort en zonder een woord Frans te spreken. In vier dagen werd de afstand afgelegd en na een week in Lourdes werd de terugreis in dezelfde tijd weer gemaakt. Dat betekende over deze afstand dagelijks zo'n twaalf uur brommen. Nog drie keer werd hierna de reis naar Lourdes per brommer gemaakt. Op 67-jarige leeftijd behaalde de gouden bruidegom zijn rijbewijs. Tien dagen daarna vertrok het paar weer, nu per auto, voor de jaarlijkse reis naar Lourdes. Dit bleef men jaarlijks herhalen tot dit jaar, zodat dit reisgrage paar reeds tien keer de reis naar Lourdes heeft gemaakt. Pjet Janssen: „Als we gezond blijven, gaan we voljaar weer. In Lourdes raak je nooit uitgekeken en we hebben nu overal in Frankrijk vrienden. Die verwachten ons ieder jaar terug".

Beek

— De wethouder van openbare werken en grondzaken J. L. Debey houdt iedere woensdag van 16.30 tot 17.30 uur in het gemeentehuis spreekuur.

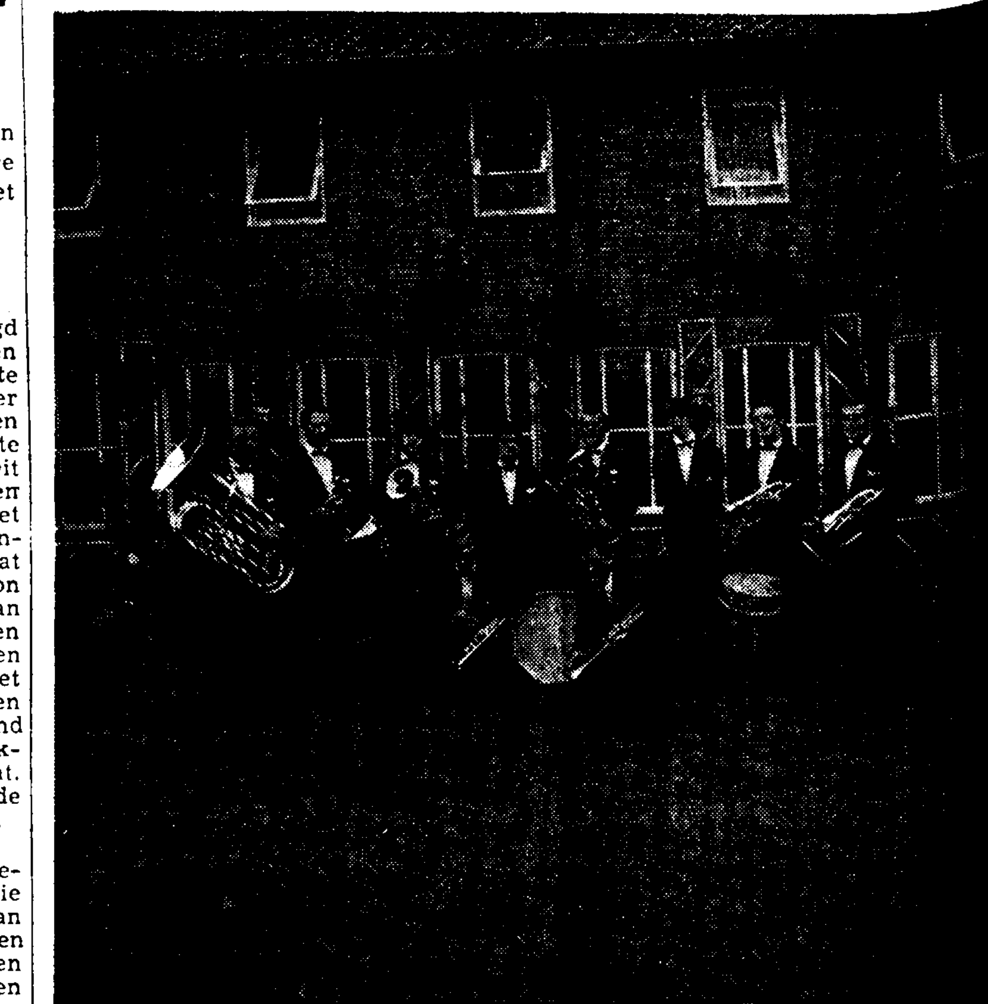
Nieuwstadt

— Donderdag zal ook Nieuwstadts jeugd weer optrekken om op Krekelzank een stapel brandbaar materiaal in brand te gaan steken. De schutterij verleent ieder jaar medewerking aan dit gebeuren en het jonge volkje voert steeds een grote verzameling van lichtattributen mee. Dit jaar hebben de auvermenkes besloten de helpende hand te bieden bij het vervaardigen van een lampion. Zondagmorgen kon men in het patronaat gaan zien hoe een biet bewerkt kon worden en wie verhinderd was kan vanmiddag na vijf uur met zijn kroot en een kniep naar het oude klooster komen waar onder deskundige leiding het bietsnijwerk kan beoefend worden. Een uur voor de stoet op de donderdagavond vertrekt kan het jonge volkje zijn werkstukken laten keuren in het patronaat. Er zijn prijzen beschikbaar voor de groepen beneden en boven twaalf jaar.

— Er was slechts een zeer matige belangstelling voor de donateursavond die door het Barbarakoor in het Wapen van Nieuwstdt werd gehouden. De koren uit Stadbroek en Sweikhuizen waren mede aanwezig en men hield nog een loterij om de gezelligheid te verhogen. Burgemeester P. Willeme en de wethouders M. Herzig en G. Geraeds waren onder de gasten.

Susteren

— Donderdag zal in Susteren, zoals gebruikelijk, het St. Maartensvuur worden ontstoken en wel op het bijveld van de sportclub Susteren aan de Louerstraat. Een en ander wordt georganiseerd door de Susterense carnavalsvereniging De Graasbörgers. Het St. Maartensfeest wordt beschouwd als de opening van het carnavalsseizoen, speciaal voor de jeugd. Om zeven uur wordt er vertrokken bij harmoniezaal Paul Peters in de Feurthstraat voor een muzikale rondgang, waarbij ook acte de présence zullen geven de jeugdraad en de jeugdprins, diverse verenigingen, de raad van elf met de prins en natuurlijk St. Maarten. Elke deelnemer en deelneemster wordt verzocht te zorgen voor een lampion of een uitgeholde biet. Na afloop zal een vuurwerk worden ontstoken. 's Avonds wordt het carnavalsseizoen geopend in zaal Peters met medewerking van De Sjraveleers en de hofkapel van de Graasbörgers. De avond begint om negen uur. Rond half elf zal de trekking plaatsvinden van een grote loterij.



Vandaag eerste exemplaren in handel

Edelweiss Kapel op de plaat

SITTARD/HEERLEN, 10 nov. — Vandaag wordt een plaat in de handel gebracht van de Edelweiss Kapel uit Sittard. Het is een elpee vol gezellige en vrolijke muziek te spelen door de elf muzikanten van deze kapel.

Motto van deze op het Mirasound-label uitgebrachte schijf: „Zwei verliebte Augen". Deze titel is een van de twaalf nummers op deze zwarte schijf.
Peter Jongen (28), leider van de Edelweiss Kapel: „We verwachten veel van deze schijf. Het is de eerste plaat van ons met originele muziek. Geen imitatie Egerländer of zo. Het gaat ons er om een eigen stijl na te streven".

Alhoewel de plaat reeds vanaf vandaag in de handel is, wordt het eerste geperste exemplaar met officieel vertoon overhandigd aan de Edelweiss Kapel. Dit gebeurt volgende week dinsdag 16 november tijdens een bejaardenbijeenkomst in het klooster aan de Kolleberg te Sittard.

Voor tweede maal in Geleense wijk

Kraakt joy-rider auto's opzettelijk?

GELEEN, 10 nov. — Het is de politie tot nu toe niet gelukt te achterhalen wie de bestuurder is geweest van de trekker met oplegger, waarmee in de nacht van zondag op maandag in Geleen niet minder dan 10 personenauto's min of meer in puin werden gereden (zie L.D. van gisteren). De ravage die de met 15 ton bouwstenen beladen vrachtwagen aanrichtte was zo groot dat de schade op meerdere tienduizenden guldens wordt geraamd.

De trekker met oplegger werd vóór de vernielingstocht ontvreemd op het parkeerterrein van de firma Coumans-Schepers aan de Burg. Lemmenstraat in Geleen. Niet duidelijk is waarom de onbekende bestuurder met de wegkolos naar de in een andere wijk gelegen Jupiterstraat is gereden. Met luid gekraak heeft de vrachtwagen in deze straat 9 auto's aan een kant opengescheurd, waarna koers naar de Mercuriusstraat werd gezet, waar nog een tiende auto het moest ontgelden. Tenslotte werd de vrachtwagen onbeheerd in de Uranusstraat achtergelaten. Uit een en ander zou men eventueel kunnen afleiden dat de ravage met opzet werd aangericht. Dit temeer, omdat het de tweede keer in korte tijd is dat met een gestolen vrachtwagen van de firma Coumans-Schepers een dergelijke vernielingstocht werd gemaakt. Tijdens de eerste rit — met een tankwagen — werden in dezelfde wijk zeven auto's min of meer vernield. Ook deze zaak kon tot nu toe niet worden opgelost. De politie hoopt aan de hand van tips alsnog achter de identiteit van de dader(s) te kunnen komen. Zij die menen een bijdrage aan het onderzoek te kunnen leveren worden verzocht contact op te nemen met de gemeentepolitie.



Een klein gedeelte van de ravage die door de met 15 ton bouwstenen beladen trekker met oplegger werd aangericht.

Zuidlimburgse industrieschappen:

EEG-regeling mag situatie niet nog meer verslechterên

Van onze verslaggever

HEERLEN, 10 november — De Zuidlimburgse industrieschappen hopen dat de nieuwe maatregelen van de EEG ministerraad met betrekking tot de regionale steun Zuid-Limburg niet in een nog moeilijker positie plaatst. De EEG ministerraad is voorstander van een gelijk beleid voor de achtergebleven regio's vooral wat betreft de maximale overheidssteun.

Burgemeester mr. J. Smeets van Kerkrade, voorzitter van het Industrieschap Oostelijk Mijngebied en lid van de commissie tot voorbereiding van een Limburgs acquisitiebureau heeft minister Langman van Economische Zaken en de KVP kamerleden tijdens hun recente bezoeken aan Limburg gewezen op het gevaar van concurrentie in de grensgebieden. Zuid-Limburg ondervindt de concurrentiekracht bij industriewerving zowel in Duitsland als in België vaak genoeg enkel negatief. De Zuidlimburgse industrieschappen zijn bang dat een harmonisatie van fiscale regelingen nog wel erg lang op zich zal laten wachten. Mr. Smeets pleit voor meer mogelijkheden om industrieën aan te trekken, waardoor een begin kan worden gemaakt met een vermindering van de feitelijke concurrentieverstoring.

De ministerraad van de EGG heeft bepaald dat er meer harmonisatie moet komen in de steun aan de regio's. Er moet een gelijk maximum worden ingevoerd in alle centrale ontwikkelingsgebieden. Dat maximum is vastgesteld op twintig procent van de voorgenomen investeringen. Het maximum zal gelden vanaf 1 januari 1972. Gedurende een overgangsperiode moeten de regeringen de stimuleringssubsidies die zij geven duidelijk en doorzichtig maken. Er mogen geen ondoorzichtige en geheime steunmaatregelen meer worden toegepast. De EEG-ministerraad heeft verder bepaald dat de gebieden die voor steun in aanmerking komen slechts een beperkt gebied mogen vormen.

België is op de vingers getikt omdat het de regio te groot maakte. Ook wil de EEG-ministerraad voorkomen dat afzonderlijke bedrijven kunnen profiteren van een dubbele steun door de overheid, zoals dat in België en Duitsland gebeurde.

Als gevolg van de oneerlijke en aggressieve concurrentiestrijd van België zijn verschillende bedrijven voor Nederland verloren gegaan. Enkele Amerikaanse concerns hebben de voorkeur aan België gegeven, wegens de gunstiger vestigingsvoorwaarden. Terwijl onderhandelingen met Limburgse instanties bezig waren hebben de Belgische industriewervers de kandidaten over hun grens gehaald. Dat is ondermeer gebeurd met Burroughs en met de Fordfabrieken.

De Zuidlimburgse industrieschappen hopen spoedig tot de oprichting van één acquisitiebureau te komen om de industriewerving op agressieve wijze te kunnen aanpakken. Mr. Smeets formuleert het als volgt: kwalitatief goede bedrijven zullen gekocht moeten worden.



Mr. J. Smeets
..goede bedrijven moeten gekocht worden..

Drie Limburgse koren werken mee aan monster-uitvoering

SITTARD, 10 nov. — Drie Limburgse koren, het Heerder Mannenkoor, het Sittards Mannenkoor en het Geleens Mannenkoor Mignon zullen in het komende weekeinde een belangrijke bijdrage leveren in het kader van de feestelijke viering rond de 25-jarige herdenking van het Belgisch-Nederlands kultureel akkoord. Door genoemde drie koren, plus vijf gemengde koren uit de regio Den Haag en door een 140 personen tellend symfonie-orkest uit België (een versterkt BRT-orkest) wordt komende zaterdagavond in het Circustheater in Scheveningen een uitvoering gegeven van de Gurre-liederen van de Oostenrijkse componist Arnold Schönberg. Aan dit dramatische epos werken in totaal 600 zangers en zangeressen mee. Het geheel staat onder leiding van de Belgische dirigent Leonse Gras. Dezelfde uitvoering wordt in dezelfde bezetting volgende week maandagavond herhaald in 't Paleis voor Schone Kunsten te Brussel.

Arnold Schönberg begon in 1900 aan het componeren van de Gurre-liederen. Hij voltooide dit dramatische epos in 1911. In ons land is dit werk slechts één keer uitgevoerd en wel ongeveer dertig jaar geleden. Dit laatste ook al omdat er de grootste bezetting voor nodig is, die een componist ooit heeft voorgeschreven. De Gurre-liederen zijn gebaseerd op een gedicht van de Deen Jans Peter Jacobsen en ze handelen over de Deense vorst Waldemar op het kasteel Gurre in Jutland.

De drie Limburgse koren, die voor deze presentatie zijn uitverkoren door de Federatie van Nederlandse Zangersverbonden, hebben in de voorafgaande maanden een enorme krachtsinspanning moeten leveren om het geheel ingestudeerd te krijgen. Het Heerder koor, het Sittards koor en Mignon hebben nu vijf gezamenlijke repetities achter de rug — wisselend in de drie plaatsen — en die vonden steeds plaats onder leiding van de Belgische dirigent Gras. De slotrepetitie, maar dan met het orkest erbij, is vrijdagavond in Brussel. Als bijzonderheid kan worden opgemerkt dat de drie mannenkoren tijdens bepaalde momenten in de uitvoering — en wel met name in de slotfase — liefst 24-stemmig zullen zingen. Er zullen tijdens de uitvoeringen ook radio- en mogelijk zelfs teevee-opnamen worden gemaakt.

Naijver Geleen-Sittard in Tweede Kamer

DEN HAAG, 10 nov. — De naijver die op tal van punten tussen Sittard en Geleen bestaat, is gisteren doorgedrongen tot de begrotingsbehandelingen in de Tweede Kamer. Het liberale kamerlid G. W. Keja bracht bij de begroting van CRM als voorbeeld bij zijn verhaal over het sportbeleid 't gebrek aan coördinatie tussen beide Limburgse plaatsen naar voren. Hij wees op het mislukken van het overleg bij de poging een gezamenlijk 50 meter zwembad voor beide gemeenten te bouwen en op het feit dat de twee gemeenten nu de beschikking gaan krijgen over in feite ieder een half zwembad namelijk een niet voor de wedstrijdsport geschikt 25 meter bad.

Man dood gedrukt onder tractor

MELICK, 10 nov. — De 58-jarige H. Crijns uit Melick is maandagavond dodelijk verongelukt, toen hij onder een landbouwtractor terecht kwam. Door onbekende oorzaak kantelde de tractor, die door Crijns werd bestuurd. Met ernstige verwondingen werd de man in het ziekenhuis opgenomen, waar hij kort nadien overleed. Het ongeluk gebeurde op het erf van de boerderij „Schöndeln".

Zelmoordpoging leidde tot aanhouding

Geldboetes geëist tegen studenten die LSD verhandelden

Van onze rechtbankverslaggever

MAASTRICHT, 10 november — De zelfmoordpoging van een Kerkraads meisje na het gebruik van LSD bracht de politie op het spoor van twee beginnende dealers in LSD-trips. Het dramatisch gebeuren met hun vriendin Yvonne bleek voor universiteitsstudent Gerd C. (18) en zijn vriend Bert L. (19) uit Kerkrade voldoende om zich van de drugs af te keren. „Ik heb voor altijd genoeg van het spul", liet Gerd C. gisteren voor de rechtbank in Maastricht weten.

De twee vrienden, verleden jaar nog op het gymnasium in Kerkrade, waren in de Heerlense jeugdbar Le Barock tegen het spul opgelopen. Uit nieuwsgierigheid werd van een Amerikaan een pluk hasj gekocht en via een verder onbekende „Leo" werden in dezelfde bar later de LSD-trips betrokken. Gerd C. bekende zelf twee „trips" te hebben gemaakt. De rest van de tientallen tabletjes (kosten ongeveer zeven gulden per stuk) werden voor een tientje aan vrienden en bekenden gesleten. Bert L. zei alleen de hasj te hebben gebruikt, de LSD kocht hij alleen voor de handel in de vriendenkring. Tot die kring behoorde ook het meisje Yvonne, dat na een tripje met moeite van een zelfmoordpoging kon worden afgehouden.

„Toen ik wist dat de politie in de zaak betrokken werd, heb ik de voorraad in het toilet weggespoeld", bekende Bert L., die evenals zijn vriend Gerd uit interesse in de drugs verzeild was geraakt. „Ik werd van het roken van hasj enorm passief", liet L. nog weten. Mr. Ek, de officier van justitie, vond dat de studenten bezig waren geweest een aardig handeltje op te bouwen. Toch wilde hij nog niet zover gaan om het tweetal wegens dealerschap te vervolgen. Hij eiste voor het bezit en/of het gebruik van LSD een geldboete van 500 gluden, waarvan 300 gulden voorwaardelijk, tegen beide studenten. Wel vroeg hij toezicht van het bureau voor alcoholisme en verdovende middelen voor beiden.

De verdedigers van de twee jongens wezen erop dat enkelingen de dupe worden van vervolging. Dit terwijl in genoemde jeugdbar, in andere cafés en op middelbare scholen een ruim aanbod van het spul is. „Nu op dit moment kan ik in Le Barock in Heerlen het spul kopen", aldus een der verdedigers.

Klap met hamer in plaats van dansje

KERKRADE, 10 nov. — De 34-jarige L. W. uit Brunssum heeft bij een poging om te dansen met een dame, die in het gezelschap was van de 21-jarige L. M. uit Waubach, met een hamer een klap op zijn hoofd gekregen.

Tegen half drie gistermorgen vroeg de Brunssummer in een Kerkraads café de dame ten dans. Haar begeleider M. sloeg de Brunssummer daarop met een hamer op het hoofd. Het is niet bekend waar hij de hamer vandaan haalde. M., die onder invloed was, werd door de politie aangehouden en voorgeleid. Hij is inmiddels weer in vrijheid gesteld. De hoofdwonde van W. bleek mee te vallen.

Helper van uitbreker voor rechter

ROERMOND, 10 nov. — In het Huis van Bewaring in Roermond sloeg de stratenmaker Marinus S. (21) uit Leiden verleden jaar november de bewaker R. Meulenbergs uit Schaesberg met een ijzeren balk zo ernstig op diens hoofd, dat de bewaker slechts met de grootste moeite in leven gehouden kon worden. S. wilde samen met de schilder Jean V. (22) uit Arnhem de bewaker uitschakelen om zo te kunnen vluchten. Mede-gevangenen konden dit echter voorkomen. De stratenmaker is inmiddels reeds veroordeeld tot gevangenisstraf en ter beschikking stelling van de regering. De schilder Jean V. die de bewaker op verzoek van S. afleidde en daardoor het toedienen van de fatale slag mogelijk maakte, moet zich maandag voor de rechtbank in Maastricht verantwoorden voor deze hulp. V. wordt ten laste gelegd dat hij bewaker Meulenbergs zodanig aan de praat hield tijdens het avondje TV-kijken, dat deze niet bemerkte dat de andere gevangene zich gereed maakte voor de slag. V. zit voor een reeks andere delicten in de gevangenis te Zutphen.

Commissarissen afgetreden

HEERLEN, 10 nov. — De heren J. P. Beijer, algemeen directeur van Chas Macintosh N.V. te Stein, en drs. L. J. C. Horbach, secretaris van de Kamer van Koophandel te Maastricht, hebben hun commissariaten van de uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. te Heerlen neergelegd.

Persberichten, als zou door het aftreden van beide commissarissen bij het Limburgs Dagblad een bestuurscrisis zijn ontstaan, worden door de directie naar het rijk der fabelen verwezen. Integendeel, aldus de directie, door het uittreden van beide commissarissen is de homogeniteit van de raad der commissarissen en de eensgezindheid van commissarissen en directie versterkt.

Ernstig gewond bij ongeval

VENLO, 10 nov. — De 31-jarige Turkse metaalarbeider M. B. is dinsdag in Venlo ernstig gewond bij een bedrijfsongeval. In een staalhal van de Nederlandse Draadindustrie werd hij getroffen door een flens, die niet goed op een haspel was gemonteerd en eraf schoot. De Turk werd in het ziekenhuis opgenomen met ondermeer een ernstige beenwonde.

Kamerlid bepleit haast in beleid draadtelevisie

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG, 10 november. — De KVP-woordvoerder, P. J. A. van der Sanden heeft gisteravond bij de behandeling van de begroting van CRM in de Tweede Kamer zijn vrees er over uitgesproken dat bij te lang uitblijven van een beleid over de regionale en plaatselijke draadtelevisie, zowel de regering als het parlement voor voldongen feiten zouden kunnen worden geplaatst. Hij doelde daarbij ondermeer op de plaatselijke televisieuitzending enkele weken geleden in de Limburgse gemeente Melick-Herkenbosch.

Niet alleen de heer Van der Sanden besteedde aandacht aan de plaatselijke en regionale omroep. De P.v.d.A. wil op korte termijn duidelijkheid in de problematiek van de regionale omroep, waarvoor in het hele land volgens de heer Voogd grote belangstelling bestaat. Hij pleitte voor coördinatie en voor snel experimenteel begin van regionale omroep. Door middel van een amendement wil de oppositie hiervoor één miljoen gulden beschikbaar stellen.

De heer Voogd ging hierbij geheel voorbij aan het feit dat met name in Limburg al een regionale omroep bestaat. Wel aandacht hieraan besteedde de heer .K van Dijk (VVD). Deze wees erop dat de hele regionale omroep niet van de grond komt, mede omdat de bestaande streekomroepen niet kunnen uitgroeien tot een moderne omroep omdat ze te zeer in een keurslijf zijn gevat.

Op zaterdag 13 november a.s. hopen onze lieve ouders en grootouders

J. Schins

en

M. Schins-Krutzer

hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren.

Om 11 uur wordt uit dankbaarheid een plechtige hoogmis opgedragen in de parochiekerk St. Jozef te Kaalheide.

hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Gelegenheid tot feliciteren van 17.00 tot 18.00 uur

Adres van de dag: Kolbegebouw Kaalheide (naast de kerk).

Kaalheide, november 1971.
Anjelierstraat 5.

---

† Geheel onverwacht is van ons heengegaan, na een korte, maar felle doodstrijd, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de leeftijd van 59 jaar, mijn innig geliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwdvader, behuwdzoon, opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Willem Blommers

echtgenoot van

MARIA SLANGEN

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Nuth: **Mevr. M. Blommers-Slangen**
Valkenburg: **J. Blommers**
L. Blommers-van Berlo en kinderen
Brunssum: **W. Blommers**
E. Blommers-van Berlo en kind
Familie Blommers
Familie Slangen

Nuth, 8 november 1971
Tiendstraat 29

(Corr.-adres: Hortensiastraat 26, Valkenburg)

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op vrijdag 12 november a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Bavo te Nuth, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst: Tiendstraat 29, Nuth, om 9.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Rozenkransgebed donderdagavond a.s. om 18.45 uur in bovengenoemde kerk.

Bezoek rouwkapel Ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard dagelijks van 11.00-12.00 en van 14.30-15.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Na een langdurige ziekte overleed heden, in de leeftijd van 77 jaar, onze lieve vader, schoon-, groot- en overgrootvader, zwager en oom

Ide Griek

weduwnaar van

AKKE KAMMINGA

Treebeek: **E. Bronwasser-Griek**
C. Bronwasser
Heerlen: **M. Verhoef-Griek**
W. P. Verhoef
Brunssum: **T. de Vries-Griek**
J. de Vries
Klein- en achterkleinkinderen

Venray, Huize Kruuze, 8 november 1971

Corr.adres: J. de Vries, Dr. A. Kuiperstraat 68 Brunssum, Post Treebeek

De begrafenis zal plaatsvinden vrijdag 12 november a.s. op de algemene begraafplaats te Treebeek-Amstenrade, voorafgegaan door een rouwdienst in het rouwhuis Dr. A. Kuiperstraat 68, welke aanvangt om 13.15 uur, waarna om 13.45 uur gelegenheid tot condoleren.
Vader is opgebaard in de rouwkamer Nieuwstraat 118 te Hoensbroek. Gelegenheid tot bezoek van 19.00-20.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed na een langdurige ziekte in het R.K. Ziekenhuis te Sittard, ons aller lieveling

Eric Janssen

in de leeftijd van 8 jaar.

Grevenbicht: **Jo Janssen**
Lieke Janssen-Ruber
Nancy
Familie Janssen-Urlings-Ubachs
Familie Ruber-Menten

Grevenbicht, 9 november 1971

De plechtige Engelenmis zal plaats vinden op vrijdag 12 november a.s. in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht om 10.00 uur.
Bijeenkomst Kastanjestraat 6 te Grevenbicht om 9.45 uur.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, in het Bejaardencentrum „Huize Louise", voorzien van de H. Sacramenten der stervende in de leeftijd van 81 jaar, onze lieve moeder, schoon- en grootmoeder

Jantien Hagen

weduwe van

KAREL GERRIT SCHÖPPINK

Wij bevelen haar ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

De bedroefde familie:
K. Waanders-Schöppink
W. Waanders en kinderen
A. Schöppink
E. Schöppink-Stoffels en kinderen
Familie Schöppink

Brunssum, 8 november 1971
Vijverlaan 5 „Huize Louise"

Correspondentie-adres: Akerstraat 53, Brunssum

De plechtige uitvaartdienst zal plaats vinden donderdag 11 november a.s. om 10.00 uur in de kapel van voornoemd Bejaardencentrum, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats Rumpen.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in het Bejaardencentrum om 9.45 uur.

Zij, die geen kennisgeving ontvingen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor de belangstelling en deelneming mij betoond tijdens het overlijden en begrafenis van mijn dierbare echtgenoot

Peter Mathias Hubert Janssen

betuig ik mijn hartelijke dank.

Mevr. G. Janssen-Gorissen

Heerlen, november 1971
Huize Tobias

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder, schoonmoeder-, groot- en overgrootmoeder

Antonia Hoeijmans-van Walsum

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Brunssum, november 1971
Ridder Bexstraat 30

---

† In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken in het verpleeghuis Sint Gregorius te Brunssum, in de ouderdom van 80 jaar, mijn geliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwdvader, onze lieve opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Adrianus Bierstekers

echtgenoot van

ANNA MARIA SEVRIENS

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Brunssum: **A. M. Bierstekers-Sevriens**
J. Bierstekers
T. Bierstekers-Peeters en kinderen
Brunssum: **N. Russing-Bierstekers**
B. Russing en kinderen
Brunssum: **C. Bierstekers**
T. Bierstekers-Scheijvens
Brunssum: **Fr. Bierstekers**
R. Bierstekers-Penders en kinderen
Familie Bierstekers
Familie Sevriens

Brunssum, 9 november 1971

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis heeft plaats op zaterdag 13 november a.s. om 11 uur in de dekenale kerk van de H. Gregorius te Brunssum.

Bijeenkomst: Houserstraat 8 Brunssum om 10.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Heden is zacht en rustig, in volle vrede en Godsvertrouwen ontslapen, onze lieve moeder, grootmoeder en overgrootmoeder, in de leeftijd van 87 jaar

Greetje Bos

weduwe van

GEERT EVERT OTTEN

Treebeek: **J. G. van der Kort-I. M. Otten**
Brunssum: **S. E. Otten**
Hoensbroek: **G. Otten-J. Bosma**
Brunssum: **J. H. Otten-A. Kussin**
Hoensbroek: **R. Nijboer-F. Otten**
Kleinkinderen en achterkleinkinderen

Brunssum, 9 november 1971
Corr.adres: J. H. Otten, Prins Bernhardstraat 61, Brunssum

De teraardebestelling heeft plaats op zaterdag 13 november a.s. te 15.00 uur op de algemene begraafplaats te Treebeek, voorafgegaan door een rouwdienst in de nieuw apostolische kerk aan de Marebosjesweg te Treebeek. Aanvang 14.00 uur.
Bijeenkomst aan voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren van 14.00-15.00 uur en van 17.30-18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Heden is plotseling van ons heengegaan, voorzien van het H. Oliesel, op de leeftijd van 64 jaar, mijn lieve man, onze vader, schoonvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Johannes Jacobus Haeren

echtgenoot van

MARIA SOPHIA WETZELS

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

Wed. M. S. Haeren-Wetzels
B. Defesche-Haeren
F. Defesche
Marja
Familie Haeren
Familie Wetzels

Chevremont, 9 november 1971
Lindenlaan 100

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 13 november a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Chevremont.

Bijeenkomst aan het rouwhuis: Lindenlaan 100 om 10.45 uur. Geen condoleance.

De dierbare overledene wordt herdacht tijdens de avondmis op vrijdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene ligt opgebaard in de Lückerheidekliniek, Sint Pieterstraat 145 Chevremont. Bezoekuren van 18.00-19.30 uur.

---

† In de vrede van Christus is heden na een langdurige ziekte van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de leeftijd van 74 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Catharina Jacobs

echtgenote van wijlen

SIMON JOSEPH TIMMERMANS

Wilt haar in uw gebeden gedenken.

De bedroefde familie:
Hoensbroek: **E. Franssen-Timmermans**
J. Franssen
kinderen en kleinkind
Hoensbroek: **P. J. Gielkens-Timmermans**
P. J. Gielkens
kinderen en kleinkind
Hoensbroek: **M. M. Heutz-Timmermans**
A. G. Heutz en kinderen
Hoensbroek: **J. P. M. Timmermans**
C. Timmermans-Rademakers en kinderen
Familie Jacobs
Familie Timmermans

Hoensbroek, 8 november 1971
Ridder Hoenstraat 179

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op vrijdag 12 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Hoensbroek-Zuid, waarna begrafenis op het R.K. Kerkhof te Nieuw-Lotbroek.

Bijeenkomst aan het rouwhuis Ridder Hoenstraat 179 om 10.50 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren van 17.00-18.30 uur.

Donderdagavond om 18.45 uur zal er voor haar zielerust de rozenkrans worden gebeden in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

WEGENS STERFGEVAL

is onze zaak op vrijdag 12 november a.s. de gehele dag gesloten.

Drogisterij A. G. Heutz-Timmermans

Ridder Hoenstraat 177, Hoensbroek

Mogen wij langs deze weg, familie, vrienden, bekenden en in het bijzonder de harmonie St. David te Voerendaal, hartelijk danken voor hun medeleven betoond bij het overlijden van mijn innig geliefde man, zorgzame vader en lieve opa

Hubert van Wersch

Voerendaal, november 1971.
Valkenburgerweg 53

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 13 november a.s. om 11 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade-Voerendaal.

Voor uw gebeden, H.H. Missen en bloemen alsmede voor uw hartelijke deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare echtgenoot, vader en grootvader

Johannes Hendrikus Snijders

betuigen wij allen onze oprechte dank.

Mevr. A. Snijders-Mazgon
kinderen en kleinkinderen

Ransdaal, november 1971
Kampstraat 1.

De plechtige zeswekendienst zal plaats hebben op zondag 14 november a.s. om tien uur in de parochiekerk van Ransdaal.

FAMILIEBERICHTEN

OVERLEDEN:

Josephus Zwarts, oud 63 jaar. Maastricht, Mr. Ulrichweg 83. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 11 november om 10 uur in de parochiekerk van St. Theresia te Maastricht.

Catharina Bongers, oud 81 jaar, echtgenote van wijlen Ludovicus Muytjens. Maastricht, Abtstraat 2. Corresp.-adres: Kasteel Hillenraadweg 102. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 11 november om 15 uur in de kapel van het ziekenhuis Calvariënberg te Maastricht.

Maria Josephina Bastiaens, oud 48 jaar, echtgenote van Paulus Petrus Paulissen. Wolder-Maastricht, Tongerseweg 255a. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 12 nov. om 11 uur in de parochiekerk van St. Petrus en Paulus te Wolder-Maastricht.

Adam Hubertus Schiepers, oud 69 jaar, echtgenoot van Maria Agnes Loyson. Heer, St. Servatiusweg 33. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 11 november om 10 uur in de parochiekerk van St. Petrus Banden te Heer-Maastricht.

Maria Helena Boosten, oud 88 jaar, echtgenote van wijlen Jozef Wintgens. Rothem-Meerssen, Klinkenberg 103. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 11 november om 10 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Rothem.

François Hugo Castermans, oud 48 jaar, echtgenoot van Johanna Maria Francisca Peeters. Maastricht, Tongerseweg 99. De uitvaartdienst vindt plaats op heden woensdag 10 november om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Maastricht.

AUTO'S & MOTOREN

RADIATEUREN. Rep. en nw. koelhokken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. X

Groothandel in AUTOMATERIALEN. Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. X

Nu ook AUTOSLEUTELS; tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

ACCU'S, rep., laden en nw-verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045—711700. x

AUTOGAS, de moderne motorbrandstof, **slechts 27,8 cent** p. liter. Inbouw - verk. Bastiaans Aral Tankstations aan autoweg Heerlen. x

Nationaal OCCASION-centrum. Het adres voor 'n goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V., Rolduckerstraat 16 te Kerkrade, tel. **04445-2424-3801**. x

Bij Donny kijken is kopen. Inruil, financiering tot **36** maanden. Ook zonder geld. ANWB-keuring toegestaan. **PORSCHE 914 1970, Fiat 128 1970,** Fiat 124 speciaal **1969, Fiat 850 coupé 1969 1968 1967, Peugeot 504 1970, Opel Kadett Rally type 1970, Opel Kadett Olympia LS coupé 1969, Opel Kadett coupé 1969 1968, Ford Taunus 20M TS 1968, Ford Taunus 12M 1968,** Ford Taunus 12M caravan **1967, VW 1600 luxe 1970, VW 1500 kever 1970, VW 1300 kever 1968, VW luxe 1962, Simca 1100 1968, Renault 4L 1969.** Diverse bussen voor personenvervoer: VW clipperbus **1969 1968, Ford Transit bus 1970 1969 1968,** diverse VW pick-ups, lange bak, dubbele cabine enz. **1970 1969 1968 1967** 1966. Let op adres Donny Klassen. Alléén Meerssenerweg 219, tel. 04400-27354 of 11569, Maastricht, t.o. hotel Old Hickory.

Automobielen Jules Otten: ALFA Romeo 1750 GTV type '70 als nieuw, BMW 2002 kl. rood '69 schuifdak radio racingwielen enz., Opel Rekord '69 f 4650.—, Opel Rekord '68 4 drs. f 3750.—, Opel Kadett l. '69 4 drs. f 4250.—, Opel Kadett l. '68 wit f 3850.—, NSU 1000 tt, Opel Kadett caravan '64. Diverse inruilwagens va. f 100,—. Inr. gar. financ. in een dag klaar. Kerkradersteenweg 69 aan de kant v.d. Ventweg of Pannesheiderstr. 37, Kerkrade, tel. 04445-6330.

Weg. omst. te k. OPEL Kadett '65 i.z.g.st. nw. banden. Burg. Ritzenstr. 8 Vaesrade. x

FIAT 850 66 ANWB-rapp. 2 cv 70 Koopjes Austin Seven f 375,- Daf f 200,- Casimirstr. 31 H'broek-station. x

Te k. FORD Cortina 1500 '66 te bevr. Baanstr. 188 Schaesberg. x

TRANSITBUS Ford te k. of te ruil v. pers.w. i.z.g.st. '65 Mgr. Schrijnenstr 7 H'broek.

Te k. v. part. R 10 de luxe bwj. 66 leren bekleding Nullanderstr. 84 Kerkrade na 18 uur. x

Te k. LANCIA bouwj. '64 Marktstr. 62 Kerkrade te bevr. na 19 uur.

BMW 1800 1967 f 4750,- BMW 1800 '65 f 2250,- Renault 10 '66 automatic f 1750,- Renault 10 '66 f 1850,- Wartburg '66 f 1850,- Austin Seven '65 f 1500,- Austin 850 '65 f 1500,- Simca 1301 GLS '66 f 2500,- Simca 1500 '65 f 1850,- Citroen DS 19 Pallas f 2250,- Trabant '68 f 1400,- Vauxhall VX 490 '63 f 950,- Taunus 12M '65 f 1250,- Humber Sceptre '63 f 2250,- Peugeot 404 '64 f 2250,- Opel Admiraal '65 f 1850,- Opel Kadett '64 f 950,- VW Carman Ghia f 950,- Inr. mogelijk Plein 11 Spekholzerheide tel. 045-412661. x

Te k. van part. RENAULT R4 bwj. '68 i.z.g.st. Vraagpr. **f 2600.- Na 18 u. Burg. Waszinkstr.** 87 tel. 045-714963. Heerlen. x

Elke dag AUTOVERKOOP tot 19 uur. Keuze ± 40 stuks Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1, Heerlen, hoek autoweg-Parallelweg (direct achter Aral-Bastiaans), tel. 716045. x

Voor een goede, gebruikte WAGEN naar Automobiel- en Garagebedrijf G. Bos N.V., Grasbroekerweg 28, Heerlen. Tel. 045-711444. Simca-dealer. Wij bieden u aan: **2 Simca 1000GL 1970, 1 Simca 1100GLS 1970, 1 Simca 1501LS 1967, 1 Simca 1501S 1970, 1 DAF 33 daffodil 1969, 1 VW 1302S 1970, 1 Renault 8 Major 1968, 1 Renault 10 Major 1969, 1 VW 1300 automaat 1968, 1 Fiat 124S 1969, 1 Fiat 850 coupé 1968, 1 Opel Rekord 1700 1966, 1 Morris 1300, 4 drs. 1969, 1 Ford 12M Combi 1500-motor 1969. Met Bovaggarantiebewijs. Zaterdags geopend voor verkoop tot 18 uur.**

Wist U dat U reeds vanaf f 5695.- in een nieuwe SIMCA 1000 LS kunt rijden. Maak geheel vrijblijvend een proefrit bij Automobiel en Garagebedrijf G. Bos N.V. Grasbroekerweg 28 Heerlen tel. 045-711444. Simca Dealer.

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie. ANWB-keuring toegestaan. **CITROëN 2CV AZ '69, Renault 12 '70, Renault 4 export '68, Triumph Herald 12/50 '69, Taunus 17M '68, Fiat 124 Sport Coupé '68, DKW F12 '65, NSU Prinz 4 '65 en '64, DKW F102 '66 met nw. motor, VW '62 en '63,** Vauxhall Viva '64, Fiat 124 Stationcar '67. Inruil en financ. Fiat 650 E 3-zijdige Kieper '64, Opel Blitz open lang chassis, Chevrolet veevervoer, 1 aanhanger. Autobedrijf Schoonhoven, Slanghenstr. 6 einde Demstr. tel. 045-213190 H.broek.

Voor gebr. SPORTWAGENS onderd. Kerkstr. 148 (hoek N'hagen). Tel. 045-252491. Geopend van 9-19.30 uur. x

Te koop onder garantie: RENAULT R10 1970 blauw; Opel Kadett LS Fastback '70 brons; Kadett de luxe '69 blauw; Taunus 12M '70 beige; Rekord 1700 met pook '69 beige; NSU 1200 C '70 rood; Fiat 850 Sportcoupé '70 geel; Fiat 124 '67 rood; Truimph Herald Cabriolet '68; Triumph Vitesse '67 blauw; Kadett '65 wit. Inruil. ANWB-keuring Autobedrijf H. Moonen, Valkenburgerweg 44, Voerendaal Tel. 1501.

Te koop van part. BMW 1800 dec. 1969, i.g. en mooie st. slechts 45.000 km gelopen; wegens overcompl. Financ. mog. H. Scholl, Markt 1—5. Hoensbroek. Tel. 045-212951.

CITROëN eend bestel bj. '66 o.g.st. tel. 04400-19635. Prijs f 650,—.

AANHANGWAGENTJE met buisstalen framewerk voord. te k. Pastorijstr. 100, Nuth, tel. 04447-1435.

Te k. FIAT 850 '66 f 950,—. Volkswag. '64 f 650,—. Leeuwstr. 8, Brunssum. x

Detectiveburo „Topdetec" voor ONDERZOEK en bewijslevering. Bel voor afspraak 04490-2550. x

Te koop FIAT 850 i.z.g.st., na 18 uur. Hellebroek 40, Nuth. x

Te k. D.K.W. Union bj. '65 koopje. i.g.st. Heerlerweg 115. Hoensbroek, tel. 045-213563. x

Te k. FIAT 600 bj. '66 in uitz. st. spotprijs. Nieuwenhuisstr. 43, Aalbeek (Hulsberg). x

Te k. 2 CV '66 weinig gel. zeer gaaf. Nieuwenhuisstr. 43, Aalbeek (Hulsberg). x

Weg. omst. te k. van part. RENAULT 10 1300 cc wit. '69 slechts gelopen 42.000 km. f 4500,- alleen 's zaterdags en 's zondags. F. Mijnes Heiveldplein 44 Kerkrade-W.

FIAT 234 bestelwagen 1970 bloemisterij Heulstraat 16 Heerlerheide. x

2 CV 1969 zeer goed f 3000,- Daf stationcar 1970 f 2200,- onder nieuwprijs. Honda 400 TL 1969 zeer mooi f 2000,- Opel stationcar 1966 f 2200,- Daf 55 groen met schuifdak 1968 f 4250,- Austin diesel 1964 f 850,- Peugeot 404 injectie 1966 f 2300,- Hillman stat.car 1966 f 1000,- Dafdealer Loven nv Heerlen Palemigerboord 401 Heerlen tel. 045-712451. x

Te k. CHEVR. '66 i.g.st. vr.pr. f 2800,-. V'burg, Seringestr. 46 tel. 2671 of 3934. x

Te koop CITROëN ID i.g.st. F 2000.- Te bevr. Honigmanstr. 29 Heerlen.

Te k. TRIUMPH Spitf. '64 z.-en w.-kap f 1750,- inruil mogelijk Dr. Poelstraat 7 Valkenburg. x

Te k. CITROëN DS '64 t.e.a.b. of te r. teg. Mercedes D Carboonstraat 39, Husken-Heerlen. x

Accubedrijf Electron Leliestraat 6, Sanderbout, tel. 5428. Door het uitblijven van onze bouwvergunning staat onze wintervoorraad AUTO-ACCU'S letterlijk op straat. Noodgedwongen verkoop met 40 pct. korting, toch 2 jaar schriftel. fabr.garantie (eerste jaar alles gratis), ½ jaar houdbaar zonder bijlading, 't Is dan ook topklasse.

Te k. OPEL Caravan bwj. '65-'66, VW Best. okt. '68 evtl. met inrichting voor bakker. Reeds i.z.g. conditie. Wintraak 12 M'geleen 04490-2201.

Te k. FIAT 850 Coupé type '69. Voltastr. 28 Maastr. tel. 27428.

Te koop FIAT 1100 teg. elk aann. bod. Te bevr. Venweg 70 Brunssum na 5 uur.

Attentie! Attentie! Te k. alle soorten gebruikte ONDERDELEN van vele merken auto's o.a. motoren, versnellingsstarters, dynamo's, accu's, radiateurs en alle carrosserie onderdelen van o.a. Peugeot, Fiat 850, Cortina, Opel Rekord, Kadett, Mercedes 220 SE, Mercedes 250 automatic, VW 1200, VW 1500, Taunus 17M, Mustang motor 6 cyl. NSU 1000 TT enz. Alle onderdelen liggen uitgebouwd klaar om mee te nemen. Op motoren en versnellingsbakken geven wij volledige garantie. Wij staan dagelijks voor u klaar van 9 tot 20 uur. Autohandel en Sloperij Ton Quadflieg, O.L. Vrouwestr. 57, Kerkrade Ook voor een goede automobiel is dit de zaak met 1000 procent service en vertrouwen. x

Te k. groene GLAS 1004 bwj. '66 i.g.st. nw. radiaalbanden nw. gespoten tel. 04490-3577. x

Te k. FIAT 125 '68 donkergroen 65.000 km gel. i.z.g.st. vraagpr. f 3250.- Eisenhowerstr. 272 Sittard tel. 2525. x

Te k. OPEL Kapitän i.z.g.st. zeldz. mooi kl. zwart f 975.- Heggenstr. 65 Schaesberg (Op de Heugden). x

Te k. DAFFODIL '64 i.g.st. t.e.a.b. Thull 8D Schinnen. x

Koopje! SIMCA 1000 GLS '67 i.pr.st. f 2400.- financ. Ligtenbergstr. 65 H.broek Zd. x

Te k. MERCEDES 230 '69 rood, 1 Opel Kadett '69 automat. beige, 1 Opel Kadett met korte pook '68 rood, 1 Opel Manta 1600S '70 geel, 1 Opel Kadett L '71 beige. Chr. Quixstr. 33 H.broek tel. 045-214171 ook 't adres voor onderd. en alle reparaties van uw auto. Inr. en fin. mog. ook zonder eigen geld, 3 mnd. voll. gar. en alle evtl. keur. toegest. x

Te k. VW 1500 S met nw. motor 27.500 km gel. bwj. '64 f 800.- Kouvenderstr. 25 H.broek tel. 211269. x

Te k. VW '65 nw. band. zeer mooi f 1275.- Kissel 40 Hrl. voor 5 uur. x

PEUGEOT 504 '69, Ford Capri 1700 GTXL '70, Fiat 850 Special '69, VW 1300 '68 f 3200.- VW 1300 '67 met ruilmotor f 2600.- VW 1600 TL '66 f 2100.- BMW 1600 '66 f 3500.- MG B '66 f 2900.- MG Midget '63 f 900.- Audi '67 f 3500.- Peugeot 204 '66 f 2200.- Taunus 17M Combi '65 f 1900.- Taunus 12M '66 f 1200.- Taunus 12M '63 f 600.- Opel Rek. '64 f 500.- Renault 4 1966 f 1200.—, Plymouth Valiant '66 f 1400.- Opel Kapit. '65 f 1500.- Austin Seven '67 f 2200.- Austin Seven '64 f 900.- Opel Kad. '65 f 1200.- Fiat 600 '66 f 750.- BMW 1800 '66 f 1100,-, Bedford bestel 1968 f 1800,-. Financiering en inruil Nieuwstr. 3 (bij de dikke beuk) Schaesberg tel. 1078. x

Leijenaar's Autocentrale te Hoensbroek biedt te koop aan onder garantie: MERCEDES 280S automatic met schuifdak type 69, Mercedes 250S van 1e eigen. bwj. 68, Mercedes 230 met schuifdak bwj. 69, Mercedes 200 Diesel oud model bwj. 68, Mercedes 200 Benzine bwj. 66 zwart. Mercedes 230S met schuifdak bwj. 65 f 2500.- Ford T Transit bwj. 69 met banken, Ford Tr. Bestel bwj. 68, Ford Taunus 12M Bestel 68 67, Ford Taunus 17M Stationcar bwj. **66, Ford Escort bwj. 69, VW Bestel bwj. 69, VW Bus met banken bwj. 70, VW Pick Up met dubbelcabine bwj. 70, VW de Luxe bwj. 70 69. BMW 2002 bwj. 68, Opel Kad. bwj. 70, 69, 68 ,67, 66, 65, 64 en 63, Opel Rek. 1700** bwj. 68 beige, Opel Rek. bwj. 67 wit, Opel Rek. stationcar bwj. **69, Opel Rek. 1700** bwj. 67 blauw, Opel Rek. 1900 luxe coupé bwj. 67 blauw. Opel Rek. 1700 bwj. 66, Opel Commod. coupé bwj. 67, Opel Commod. bwj. 68, Opel Admiral bwj. 66, Simca 1000 GLS bwj. 69, BM W2000 TI bwj. 68, Ford Zephyr 4 cyl. bwj. 66, Peugeot 404 coupé bwj. 66 f 2750.- BMW 1600 bwj. 66 f 2650.- Ford Taunus 12M coupé 65 f 1150.- Renault Major bwj. 65 f 1250.- Opel Rek. stationcar bwj. 65 f 575.- Opel Kad. stationcar bwj. 64 f 650.- Opel Kad. bwj. 64 f 700.- Opel Rek. f 200.- Inruil en financiering mogelijk ook zonder eigen geld. P.L.PL. Auto's boven f 2500.- met 3 mnd. of 10.000 km schr. gar. toegest. Ridder Hoenstr. 151 Hoensbroek tel. 045-210291 Zie recl. bij Leijenaar's-autocentrale.

BROMFIETSEN

Te k. DKW BROMFIETS f 225 plus hobby compressor. Frans Haesstr. 26. Sittard.

Te k. VESPA Chio 3 mnd. oud. Parallelstr. 7, A'rade.

Grote keuze gebr. BROMMERS o.a. Vespa - Puch - Honda - Peugeot - Mobylette - Kreidler - Zündapp enz., sloopbrommers en rijwielen, alle prijzen. „Marsael", Benzenraderweg 14a. Heerlen. x

Voordel. te k. VESPA Ciao 2 mnd. oud. Parallelweg 7 Amstenrade.

ONDERWIJS

5 AUTORIJLESSEN voor f 27,50. Vervolg- en losse lessen f 9.- BTW inbegrepen. VW Autorijschoolcombinatie „De Centrale", Heerlen, Limburgiastraat 106, telefoon 714527 - Heerlen: Tooropstraat 10 - tel. 713876. Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268, b.g.g. 6182. Sittard: P. Ecrevissestr. 16, tel. 9213. Kerkrade: Markt 55, tel. 2013. Brunssum: Julianastr. 2, tel. 252047. Hoensbroek: Hoofdstr. 26, tel. 211445. Stein: Drosskampstr. 29, tel. 2442. x

I.Me.Vo's Schriftelijk-praktisch ONDERWIJS. Doktersen tandartsass., med. secretaresse, med. ass., dierenartsass., med. en chem laborante, apotheekass., artsenbezoeker, verbandmeester, pedicure, sportmassage, kinderverz., amanuensis, alg. ontw. v. apoth.ass., wiskunde, schei- en natuurkunde. Gratis studiegids bij I.Me.Vo afd. Baljuwenlaan 22, Amstelveen, tel. 020-431840. x

GELD EN GOED

Langlopende GELDLENINGEN voor **iedereen die in bezit is van eigen huis bv. f 3000.- mnd. afl. f 45.-:** f 6000.- mnd. afl. **f 89.- f 9000.- mnd. afl. f 134.- Te**vens alle financ. en P.L., autoverz. vanaf f 117.- **Bij aanvrage of bij het realiseren van een crediet brengen wij U geen kosten in rekening. Assurantiekantoor H. M. Geurts, Nieuwstr. 36 H.broek tel. 045-211668.** x

1e HYPOTHEEK gevr. van f 55.000 op 1e klas onderpand in Heerlen teg. 9% rente p. jr. Br. o. no. 3612 L.D. Heerlen. x

Gunstige GELDLENINGEN met lage aflossing verstrekken wij u, mits u een eigen huis bezit. Bestaande hypotheek is geen bezwaar. Vanaf f 3000.- - f 5000,- contant kost f 78.- terugbetal. per maand; f 7000.- kost **f 108.-. f 10.000,- kost f 154,-** per maand enz. Snel en onder geheimhouding. Voor vrijblijv. inl. Fa. Moonen, Passage 10a, centrum Heerlen (bij Emmaplein), tel. 045-710806. Desgewenst vrijblijvend bezoek bij u aan huis. x

Uitsluitend contant GELD voor iedereen, ook zelfstandigen. Binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten. Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7¼ pct. Kantoor geopend de hele week tot 6 uur, zaterdags 10-12 uur, telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia Fa. F. van Lanschot, Bijkant. NV Voorschotbank, Poststr. 36 Kerkrade, tel. 04445-6543, na 18 uur tel. 7572. x

LANDBOUW

RUNDVEE te k. Thelen Vinkerstr. 166 Kerkrade.

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Betaal de hoogste prijs. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth tel. 04447-1563. x

STIERKALVEREN te k. gevr. Betaal de hoogste prijs. J. H. Goossens, Vaesrade 19, Nuth, tel. 04447-1753. x

Betaal f 325-f 425 v. KALVEREN en topprijs v. koeien zeug of beer. K. Meijer Geleen, tel. 04494-2772. x

Betaal f 320-f 430 v. KALVEREN, beren en zeugen. Overtuig U en bel Beusman Noorbeek, 04457-315. x

Staat een BOOM gevaarlijk of wilt u hem uit uw tuin. Bel even en wij komen. Tel. 6803 Geleen. x

H.H. LANDBOUWERS, bij deze kunnen wij u de volgende gebruikte tractoren aanbieden met hydraulische hefinrichting. 1 Deutz type D 5006; 1 Deutz type D 40 l.: met frontlader; 1 Ford type 4000; 1 Ford super major met Atlas kraan; 1 Nuffield type 10 42; 1 Renault type Super 5. Bovendien zo'n 15 tractoren onder de f 3000 met of zonder hefinrichting. Fa. G. Collé Landbouwmachines - Beekstraat 23, Limbricht, tel. 04490-5813. Vertegenwoordiger Dormans Beek, telefoon 04402—2956. x

De winter staat voor de deur. Kou en vocht dringen uw huis binnen. Bestrijdt dit met open haard HOUT van hoveniersbedrijf Rademakers. Tel. 6803 Geleen. x

Laat uw bomen vakkundig ROOIEN. Bel even, wij komen Tel. 6803 Geleen. x

VAKANTIE

„Roda"-CARAVANS, 4-pers. f 3195; „Paradiso" en „Casita"- vouwcaravans tijdelijk voortent halve prijs. Autogarages f 350, schuurtjes enz. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. x

CARAVANSTALLING. Bij ons is er gelegenheid tot het plaatsen van uw caravan. Inlichtingen „Frada" Kerkrade tel. 04445-5088. x

KAMPEERVOUWWAGENS Scout model 1972, in onze showroom te bezichtigen. - Ook nog enkele wagens uit verhuur '71 te koop. Klinkenberg, Hoensbroek, Heisterberg 78. Tel. 045-211888 x

HUWELIJK

MEJUFFROUW 32 jr. zoekt kennismaking met heer tot 40 jr. Br. on. no. G 2915 LD Geleen. x

Wedn. 64 R.K. zoekt kennismaking met zelfde leeftijd. Br. o. A 643, L.D. Heerlen.

Jongeman 28 jr. zoekt kennism. met net lief meisje tussen 20 en 28 jr. Br. met foto aan L.D. Heerlen 643 foto op erew. ret.

Zoek kennism. met VROUW, leeft. 30-35 jr. 2 kind. geen bezw. Br. F 643 L.D. Heerlen.

DIVERSEN

TV-REP. binnen 24 u. Annastraat 32, Geleen 04494—7709.

TV of ANTENNE Fa. Webi komt direkt 's avonds. Tel. 04... Amstenrade.

Meubels STOFFEREN of schrijf eens en wij met onze stalen Stoffeerderij J. v.d. Kantstr. 48, Waubach 04443-2756.

TV - REPARATIE aan Radio Bruls & Zn, str. 50, Geleen, tel. 2249.

GIJZEN PAPIER. Verkingsexperts. Telefoon 27959.

STEMPELS. Gijzen Markt 15, Maastricht 04400—27959.

ANTENNE compl. vanaf f 125,-. Cuvos straat 31, Geelen. tel. 7709.

Oud papier, lompen en metalenhandel Fa. D. v. ken en zn. Leemkamp Palemig, Heerlen tel. 711567. mag. open v. t.m. vrijd. 8-6 uur zaterdag 8-13 uur. v.a. 500 kg afgeh.

TV-ANTENNE v.a. f 1... jr. voll. gar. Ook alle kom. rep. Zegers. Ant... bouw Hrl. tel. 717096.

TROUWEN?.. JA, maar wie..! Vraagt het Internationaal-Dezenta, vraag om gratis informatie-brochure Instituut voor Huwelijks partnerbemiddeling, door de Raad Van ... Hoofdkantoor Postb. ... tem Gld., tel. 05206 Heerlen, Postb. 32 post lerheide. tel. 045— Maastricht, Postbus 52... 04400—16286. Sittard, ... straat 32-II, tel. 04490—...

Dir. REPARATIE wasautomaten en bedrijfskoeling Electro Reis, Nieuwenhagerheidestraat 67, Waubach 4003.

VLOERBEDEKKING leg... oud of nieuw. Tel. 045-711598.

TV-reparaties, prijsopgaaf vooraf. Tel. 31637 ... beertstr. 12d, Maastr.

Vrouw 38 jr. zkt. VRIEND om uit te gaan. Br. o. no. 3790 H'broek.

(ADVERTENTIE)

Mr. P. Palmen 25 jaar bij Ons Limburg

HEERLEN, 10 nov. — Het zilveren jubileum van mr. P. Palmen, die op 1 november 25 jaar als directeur in dienst was van de vereniging Ons Limburg, wordt op 19 november in het Pancratiushuis gevierd met een huldiging om 16 uur in de kring van bestuur en personeel en een receptie, die in aansluiting daarop om 17 uur begint.

Officiële mededelingen

GEMEENTE MARGRATEN

De burgemeester van Margraten maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat de raad in zijn vergadering van 29 oktober 1971 heeft besloten te verklaren dat een bestemmingsplan voor het op de hierbij behorende kaart aangegeven gebied (voormalig meldingsgebied R.P.D. 52) wordt voorbereid.

Bij dit voorbereidingsbesluit zijn voorschriften gegeven als bedoeld in artikel 14 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening.

Het besluit van de raad alsmede de daarbij behorende en als zodanig gewaarmerkte tekening ligt vanaf 15 november voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie.

Margraten, 5 november 1971

De Burgemeester van Margraten,
Drs. A. A. J. KUIJPERS

Inbraakpoging wisselkantoor

VAALS, 10 nov. — In een grenswisselkantoor aan de Maastrichterlaan te Vaals hebben onbekenden gisternacht geprobeerd in te breken. In de voordeur van 't kantoor ontdekte men gisteren morgen een afgebroken sleutel. Aan de achterzijde van 't gebouw is verder getracht om een ventilator uit een raam te breken. Ook dit is niet gelukt. Uit het gebouw wordt niets vermist. De schade aan het grenswisselkantoor draagt circa 1200 gulden.

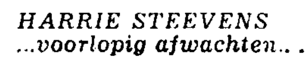
Limburgs Sport Dagblad

Woensdag 10 november 1971

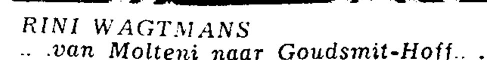
Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Goudsmit-Hoff contracteerde twaalf renners

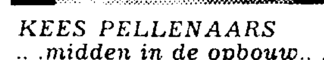
KEES PELLENAARS:



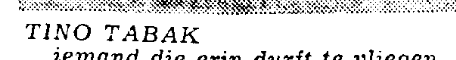
HARRIE STEEVENS
...voorlopig afwachten...



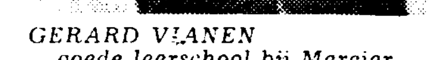
RINI WAGTMANS
...van Molteni naar Goudsmit-Hoff...



KEES PELLENAARS
...midden in de opbouw...



TINO TABAK
...iemand die erin durft te vliegen...



GERARD VIANEN
...goede leerschool bij Mercier...

„Deze ploeg is absoluut beter dan die van verleden jaar"

door Harry Muré

BREDA, 10 nov. — Goudsmit-Hoff heeft gisteren twaalf profrenners gecontracteerd voor het volgend wielerseizoen. Deze ploeg die mogelijk nog uitgebreid zal worden met twee man, bestaat uit: Rini Wagtmans, Gerard Vianen, Jan Krekels, Tino Tabak, Ger Harings, Jos van der Vleuten, Harrie van Leeuwen, Kees Koeken, Wim Prinsen, Jan van Katwijk, Jos van Beers en Leo Duyndam.

Ploegleider Kees Pellenaars toonde zich gisteravond duidelijk verheugd dat de basisploeg voor volgend jaar nu definitief rond is: „Het is een aardig stel. Deze ploeg is persé beter dan wat ik vorig jaar had. Ik hoef geen vedetten te hebben. Wij moeten het allereerst hebben van de kameraadschap. Een groep jonge gasten die alles voor elkaar over hebben. Dat is het belangrijkste omdat wij midden in de opbouw zitten."

In vergelijking met vorig seizoen telt de ploeg vijf nieuwe renners: Wagtmans, Vianen, Tabak, Van Leeuwen en Koeken.

Kees Pellenaars: „Ik ben blij met een ervaren man als Rini Wagtmans. Daarnaast stel ik me veel voor van Gerard Vianen. Die heeft bij Mercier een ontzettend goede leerschool gehad. Tino Tabak heb ik van Mars-Flandria overgenomen. Dat is een jongen die erin durft te vliegen. Dat heeft hij trouwens in de Tour laten zien. Renners als Tabak zie ik het liefste. Harrie van Leeuwen is een jonge gast die het ook niet onaardig gedaan heeft. Kees Koeken is van de amateurs overgekomen. Ik heb hem vorig jaar aangeraden nog een jaar amateur te blijven, maar nu is de tijd rijp dat hij een kans krijgt als prof'

Uit de Goudsmit-Hoffploeg van vorig seizoen zijn onder meer weggevallen Gerben Karstens en Wim Schepers, die beiden naar de Duitse ploeg Rokado verhuisden. Voorts ontbreekt ook de naam van Harrie Steevens. Voorlopig althans, want aldus Kees Pellenaars: „Er moet eerst worden afgewacht hoe het herstel van Steevens verloopt. Als de recente knie-operatie gunstig uitvalt, zit er ook voor hem een contract in. Ik ga in de komende weken proberen om nog een paar jongeren aan de ploeg toe te voegen, want nogmaals, als ik verder wil bouwen aan een slagvaardige equipe dan moet ik vooral jonge profs hebben."

MANAGER HANS COERVER: „WEDSTRIJD KOMT VOOR ONS OP HET JUISTE MOMENT"

Roda JC vanavond met Kodric tegen militair elftal

Van onze sportredaktie

NIEUWENHAGEN, 10 nov. — De wedstrijd Roda JC-Nederlands militair elftal, vanavond om 19.30 uur in Nieuwenhagen, is voor de Kerkraadse eerste divisieclub niet zo maar een oefenpartij. „Voor ons komt deze wedstrijd op het juiste moment", aldus manager Hans Coerver van Roda JC. „Wij zitten met een aantal geblesseerden. Wij kunnen deze wedstrijd heel goed gebruiken om een aantal vervangers en reserves te testen voor de belangrijke thuiswedstrijd van zondag tegen VVV".

Van het Nederlands militair elftal mag verwacht worden dat het zich vanavond volledig geeft. Coach Zwartkruis laat zijn selectie steeds zoveel mogelijk oefenwedstrijden spelen. Het verloop onder zijn dienstplichtige spelers is erg groot. Daarom is het bijzonder moeilijk om toch regelmatig voor internationale wedstrijden een ingespeeld team paraat te hebben. De enige manier waarop coach Zwartkruis dit probleem kan opvangen, is het spelen van talrijke selectiewedstrijden.

De militaire ploeg die vandaag in Nieuwenhagen aantreedt, is te vergelijken met een eredivisieclub. Manager Coerver van Roda JC: „Er staan per slot van rekening knapen in als Stanley Bish, René van de Kerkhof en Arie Haan. De spelers die nu in het militaire elftal staan, zullen hun plaats tenkoste van alles willen behouden. Ze zullen er tegen ons niet met de pet naar gooien. Daarom verwacht ik een attractieve wedstrijd".

Het elftal van Roda JC zal worden geformeerd uit: Damen, Van de Mierden, Spronck, Pfeiffer, Chris Brassé, Meuser, Zuidersma, Offermans, Van Rooy, Langenhuizen, Meessen, Willy Brassé, Henk Witjes en Hans Kodric. Hens Fischer (bandscheuring in de knie) loopt nog in de ziektewet. Willy Coolen heeft last van een onwillige buikspier. Trainer Koole van Roda JC vindt het beter om Coolen vanavond niet in te zetten, met het oog op de wedstrijd tegen VVV.

Het meespelen van de Joegoslaaf Hans Kodric, de nieuwe aanwinst van Roda JC, is thans definitief. Kodric, een 25-jarige middenveldspeler, overgenomen van Patro Eisden, is per 15 december competitiegerechtigd voor Roda JC. Hij woont inmiddels met zijn vrouw in Kerkrade en heeft al enkele trainingen en oefenpartijen achter de rug. Trainer Jacques Koole: „Voor zover ik het kan beoordelen, is het een goede aanwinst".



René van de Kerkhof (FC Twente), vanavond met het militair elftal tegen Roda JC.

Hans Kodric is enkele weken met vakantie geweest in zijn geboorteland. Gisteravond keerde hij terug, zodat hij vandaag beschikbaar is. Manager Coerver: „Omdat hij toch nog niet gerechtigd is, kon hij de vakantie beter nu nemen dan na 15 december."

Een andere „nieuwe" speler die mogelijk vanavond zijn debuut maakt bij Roda JC, is Henk Witjes, althans voor een gedeelte van de wedstrijd. Henk Witjes is een 16-jarige half- en achterspeler, afkomstig uit de jeugdselectie van Roda JC. Sinds enige tijd staat hij vast in het B-team. Door het wegvallen van een aantal geblesseerde spelers, krijgt Witjes nu de gelegenheid om zich te presenteren bij de hoofdgroep van Roda JC.

Kelleners tweede

MORELIA, 10 nov. — Wim Kelleners is gisteren tweede geworden in de elfde etappe van de Ronde van Mexico, een tijdrit in Morelia over veertig kilometer. Winnaar werd de Argentijn Roberto Breppe.

Biljartfeest bij Het Volkshuis

GELEEN, 10 nov. — Vanavond is er feest bij de biljartclub Volkshuis te Lindenheuvel. De club zal met enig feestelijk vertoon nieuwe biljarttafels in gebruik nemen. De bekende „caramboleurs" Bessems, Debats en Nijsten zullen op het nieuwe materiaal een aantal demonstratiepartijen spelen. De biljartavond begint om 19.30 uur met een receptie. De club het Volkshuis zal vanavond tevens zijn kampioenen huldigen. Dat zijn het eerste en het vijfde team, gewestelijk kampioen vijfde klasse G. van Gisteren, en R. Hubert, kampioen driebanden groot tweede klasse.

Zesde partij remise

AMSTERDAM, 10 nov. — De zesde partij van de schaaktweekamp Donner-Ree in Amsterdam is gisteren in remise geëindigd. De partij werd aanvankelijk afgebroken, maar later zonder verder te spelen remise gegeven. De stand is nu 3,5 tegen 2,5 in het voordeel van Ree.

Knock-out en enkel gebroken

Bas van Duivenbode ligt hier bij te komen van de slag die Rudie Lubbers hem toediende in de vijfde ronde van het Nederlandse titelgevecht zwaargewicht maandag in Rotterdam. Gisteren bleek dat Van Duivenbode zijn val tegen het canvas, waarbij hij knock-out ging, een dubbele enkelbreuk opgelopen heeft.

Trainer Pieter Termeulen verklaarde: „Bas wilde bij zes weer opstaan, maar kon niet omdat hij zijn enkel verdraaid had". De verdraaiing of verzwikking bleek later een dubbele breuk te zijn. De Amsterdammer ziet zijn boksloopbaan door deze bij onderzoek in het ziekenhuis geconstateerde fractuur voor tenminste twee maanden onderbroken. Pieter Termeulen: „Een lelijke tegenvaller, want voor de komende maanden had ik nog een paar aardige partijen op stapel staan".

Maatregelen tegen zwarte handel plaatskaarten Ajax

AMSTERDAM, 10 nov. — Het Amsterdamse gemeenteraadslid mr. E. van Antwerpen (D'66) heeft B. en W. schriftelijk gevraagd of zij, in het belang van de Amsterdamse bevolking, bereid zijn na te gaan welke mogelijkheden er zijn om aan de zwarte handel in plaatskaarten voor belangrijke wedstrijden van Ajax een einde te maken. Afgelopen zondag heeft deze zwarte handel zich volgens het raadslid ook weer gemanifesteerd bij de wedstrijd Ajax - Feijenoord. Tengevolge van deze praktijken is het voor iemand met een smalle beurs vrijwel onmogelijk een dergelijke wedstrijd bij te wonen, aldus mr. Van Antwerpen.

HSV maakte weer winst

Van onze correspondent

HAMBURG, 10 nov. — Voor het eerst sinds vijf jaar heeft de Hamburger SV het boekjaar afgesloten met winst. Tijdens de algemene jaarvergadering kon voorzitter Dr. Horst Barrelet meedelen, dat het batig saldo over het boekjaar 1970-1971 DM 62.000 bedraagt. Voor deze positieve balans heeft in eerste instantie het eerste elftal uit de Bundesliga gezorgd. Onder leiding van trainer Klaus Ochs speelde deze ploeg 84 wedstrijden. Vooral de vriendschappelijke ontmoetingen brachten zeer veel geld binnen.

De bruto inkomsten bedroegen in 1970-1971 DM 3.635.900. Het totale bedrag aan leningen en kredieten was DM 1.644.700. „Deze som verslindt wel enorm veel rente, maar ligt ons niet zwaar op de maag. De HSV mag zich dan ook een zeer gezonde vereniging noemen", aldus penningmeester Herbert Kallmann. En vice-voorzitter Ernst Neumann: „Het eerste elftal is onze levensader. Wij willen de ploeg door meer aandacht aan onze jeugdspelers te besteden een nóg sterkere ruggegraat geven. Het verzoek van tal van spelers uit de Bundesliga, bij ons te willen spelen, wijst erop dat de HSV weer attractief is".

Panathinaikos mag spelen tegen Nacional

BERN, 10 nov. — De Griekse voetbalclub Panathinaikos heeft gisteren van de UEFA officieel toestemming gekregen om tegen Nacional te spelen met als inzet de officieuze wereldbeker. Waar en wanneer gespeeld wordt, is nog niet bekend.

Zesdaagse in Leiden

LEIDEN, 10 nov. — Volgend jaar wordt voor de eerste maal in de Leidse Groenoordhal een wielerzesdaagse gehouden. De inmiddels officieel door de internationale organisaties van winterbanen goedgekeurde plannen zijn zo goed als rond. De zesdaagse wordt gehouden van 15 tot 22 maart. Er wordt gereden op een houten baan van 146 meter lengte.

Zesdaagse Brussel

BRUSSEL, 10 nov. — Peter Post en Ferdinand Bracke bezetten gisteravond de tweede plaats in de Zesdaagse van Brussel. Het Belgische koppel Patrick Sercu - Roger de Vlaeminck had voor het ingaan van de twee nacht de leiding.

De stand was: 1. Sercu-Roger de Vlaeminck (Belg) 47 pnt., 2. Post - Bracke (Ned Belg) 18 pnt. Op een ronde: 3. Guimard - Mourioux (Fr) 19 pnt., 4. Fritz - Renz (W. Dld) 5 pnt.

Ton Reynders niet mee naar Tsjecho-Slowakije ?

Van onze verslaggever

SITTARD, 10 nov. — Tonny Reynders, de Sittardia-jeugdinternational, zal zeer waarschijnlijk geen deel uitmaken van het Sittardia-gezelschap voor de uitwedstrijd tegen Tatran Presov. Als militair van de Nederlandse delegatie bij de Afcent in Brunssum ziet Reynders veel vertrouwelijke stukken. Wanneer hij de reis naar Tsjecho-Slowakije wel meemaakt, zal hiervan ongetwijfeld overplaatsing naar een andere legerplaats het gevolg zijn. Reynders: „Ik heb het bij Afcent volledig naar mijn zin. Door mijn legering in Brunssum kan ik aan alle trainingen en wedstrijden van Sittardia deelnemen. De trip naar Presov weegt niet op tegen al deze voordelen".

Het al of niet meegaan van Reynders hangt uiteraard ook af van het resultaat van Sittardia in het eerste duel tegen de Tsjechische kampioen dat komende zaterdag om 20.00 uur in de Sittardse sporthal gespeeld wordt. Heeft de Sittardse ploeg weinig kansen (door een grote nederlaag) de volgende ronde te overleven, dan zal Reynders de reis zeker niet meemaken.



Ajacied in het huwelijksbootje

Ajacied en Volendammer in hart en nieren, Gerrie Mühren is gisteren in Volendam getrouwd met Grietje Mooyen, ook een rasechte Volendamse. Ajax-trainer Kovacs kwam het bruidspaar uitbundig feliciteren.

Voorlopig kosteloos

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht ddo. 4-11-1971 is verklaard in staat van faillissement **Theodorus Johannes Antonius Cornelissen**, geboren te Nijmegen 5 januari 1931, hoofd koeltechnisch bedrijf, wonende te Geleen, van Anrooystraat 5, met benoeming van Mr. H. M. J. I. Steenbergen, lid van gemelde rechtbank tot rechter-commissaris en Mr. J. M. Hermans, wonende te Sittard, Engelenkampstraat 74, tot curator.

Sittard, 8-11-1971

Mr. J. M. Hermans,
Advokaat en prokureur
Engelenkampstraat 74,
Sittard

Kluis hield aansluiting

HEERLEN, 10 november. — De Afdeling Limburg van de Nederlandse Tafeltennis Bond had in het afgelopen weekend, met uitzondering van enkele inhaalwedstrijden, vrijaf. Daarentegen draaide het landelijke programma weer op volle toeren. Onze Limburgse vertegenwoordigers in de diverse klassen behaalden goede resultaten.

Een uitzondering was echter de nederlaag van Maasvogels bij JCV uit Vught. De Maastrichtenaren zien zich nu op de laatste plaats gezet. De openingspartij was overigens voor W. Thal die van de JCV-er Patel won. A. Geersheuvels voegde er nog twee aan toe!

In de hoofdklasse B behield het Geleense Kluis aansluiting met de middenmoot en stuurde Gossima met lege handen naar Den Haag terug. De grote overwinning is niet zo gemakkelijk geweest als de uitslag doet vermoeden, want diverse partijen werden op het nippertje gewonnen.

Swift uit Roermond behaalde in de Promotie hoofdklasse C een uitstekende overwinning op de Tilburg reserves en blijft hierdoor derde op de ranglijst. Na een 2—1 achterstand werd geen enkele partij meer verloren. Leon Janssen bleef ongeslagen terwijl zijn teamgenoten H. Janssen en H. Gootzen van respectievelijk v. Lieshout en Leenhouwers verloren.

De strijd in deze klasse lijkt beslist nu het koplopersgevecht tussen de Maasvogels reserves en Roggel in een kleinst mogelijke overwinning eindigde voor laatstgenoemd team. De Maastrichtenaren stonden overigens met 3—1 voor, waarna het geweldige offensief van de bezoekers resulteerde in een 3—5 achterstand. Hierna kwam Maastricht er niet meer aan te pas.

In Maasbree behaalde het Weerter Megacles tegen het derde team een grote overwinning die geen enkel ogenblik in gevaar kwam en waarbij het Maasbree team geen mentaliteit bleek te bezitten.

Standen

Promotie Ereklas B: Valkenberg/AMVJ 6—12, NOAD 6—6, Victory '55 6—6, TSF 2 6—5, JCV 6—4, Maasvogels 6—3.

Hoofdklasse B: Iduna 6—11, Docos 6—9, Tempo Team 3 6—7, Kluis 6—6, Never Despair 6—3, Gossima 6—0.

Promotie hoofdklasse C: PSV 6—12, Ons Vermaak 6—10, Swift 6—8, Tilburg 2 6—3, Kolping 6—2, TIOS 6—1.

Promotie hoofdklasse D: Red Star 6—12, Maasbree 2 6—7, OTTC 5—6, RTTC 6—4, Ons Vermaak 2 5—4, Falco 6—1.

Overgangsklasse H: Roggel 6—11, Maasvogels 2 6—8, Blue Star 6—8, Helden '67 6—5, Megacles 6—4, Maasbree 3 6—0.

D.V.O. overtuigend tegen De Schutters

ROTTERDAM, 10 nov. — DVO, het dameshandbalteam won de eerste competitiewedstrijd in Rotterdam verdiend met 6—8 van de Schutters. Men startte tegen de sterkste thuisclub. Corry Rutten en Rosemarie Nusser gad DVO na tien minuten een 0—2 voorsprong. Tinie Hooymans doelpuntte weliswaar tegen, maar Julia Bours wist met een daverend schot de voorsprong op twee treffers terug te brengen.

Toen stokte even het speelse ritme in de Sittardse ploeg. Dat gaf de Rotterdamse meisjes Gerda Winkelman en Erna Rijsdijk de gelegenheid om De Schutters naast DVO, te brengen: 3—3. Rosemarie Nusser, die een sterke wedstrijd speede, doelpuntte hierna fraai. Het Rotterdamse antwoord was krachtig. Elska Ronsberg en aanvoerdster Gré Baggerman bezorgden hun ploeg voor het eerst een voorsprong.

Vlak voor het rustsignaal bracht Sanny Bauer de stand toch weer in evenwicht: 5—5. Na de pauze kwam er een minder nerveus spelend DVO binnen de lijnen. Met snel uitgevoerde acties wist men het initiatief te verkrijgen en zette men De Schutters regelmatig onder druk. Betsie Schröder beleefde een onfortuinlijke wedstrijd, want zij kogelde in die periode zeker zesmaal tegen het houtwerk. Via Rosemarie Nusser en Gerdamien Willems (strafschop) liep DVO naar 5—7 uit. Het gebruiken van een zevenmeterworp door Tinie Hooymans bracht de spanning weer volledig terug. Rosemarie Nusser maakte echter aan alle onzekerheid een einde.

Trainer Bluming:

„Europees karate zelf ontwikkelen"

Van onze correspondent

AMSTERDAM, 10 november. — Jon Bluming, benoemd tot trainer van de nationale selectie, wil er geen twijfel over laten bestaan dat alles tussen hem en het bestuur van de Budobond Nederland, waarin de karatesectie is ondergebracht, koek en ei is. „Ik ben erg blij dat het bestuur nu zoveel vertrouwen in me heeft dat het me deze functie aanbiedt", benadrukt hij met klem.

Die verstandhouding is wel eens slechter geweest. In het afgelopen decennium heeft de nu 39-jarige judo- en karateleraar de heren achter de groene tafel menigmaal de stuipen op het lijf gejaagd. Na zijn terugkeer uit Japan, waar hij drie jaar trainde, bracht Bluming het Nederlandse sportwereldje voor de eerste maal op zijn bekende manier in beroering door de kersverse wereldkampioen Anton Geesink voor een duel uit te dagen. De Amsterdammer deed dat als de vlaggedrager van de toenmalige Nederlandse Amateur Judo Associatie, een van de bondjes die inmiddels in de Budobond is opgegaan.

In die tijd leidde elk contact tussen de leden van beide organisaties echter direct tot een explosie. Het bestuur van de officiële bond maakte duidelijk dat Geesink onder geen voorwaarde tegen Bluming op de mat kon komen, waarmee zijn eerste stunt was afgedaan. Daarmee was men echter nog lang niet van de oud-Koreastrijder verlost. Hij zorgde er voor dat zijn uitdaging nog jarenlang bleef nadreunen, waarin hij zich met overgave op een nieuw object: het karate, stortte.

Bluming: „Ik kreeg in die tijd van de dokter te horen dat ik geen judo meer mocht doen, omdat een van mijn ruggewervels beschadigd was. Ik kon alleen nog maar wat op de grond oefenen. Daar kwam nog bij dat ik door een val bijna mijn nek brak."

Met karate werd zijn rug minder zwaar belast. Voornamelijk om die reden stapte hij over naar de vuistvechters, in navolging van hun judobroeders, toen nog onderverdeeld in vele splinterpartijen. Ook daar is inmiddels een einde aan gekomen. Op initiatief van de Budobond verenigden de karateka's zich onder het banier van de grote organisatie. Bluming: „Achteraf is dat een erg goede zet gebleken. Er zijn nu nog wel onderlinge geschillen over de verschillende stijlen. Maar we zijn nu zo ver dat we om die reden niet meer uit elkaar gaan. Bovendien accepteert iedereen zo langzamerhand onze harde stijl, de Kyokushinkay."

Diskwalificatie

Geheel conform zijn uiterlijk is Jon Bluming een fel aanhanger van deze hardste methode, waarbij het mogelijk is om een tegenstander een knock out toe te brengen. „Tot voor kort hing men in Nederland de zachte Shotokan of de Wado ryu-stijl aan. Toen onze groep op de nationale kampioenschappen volgens onze eigen stijl tewerk ging, werden we achter elkaar gediskwalificeerd." Nu de methode van Jon Bluming c.s. in Nederland geaccepteerd is, boeken zijn aanhangers succes. In de strijd om het nationale teamkampioenschap veroverden zij dit jaar zelfs de eerste en de derde plaats.

Door de erkenning van de harde methode werd het voor Bluming mogelijk om als trainer van de Nederlandse ploeg te gaan fungeren. Vorig jaar maakte hij zich verdienstelijk als oefenmeester van de Belgen, die op de Europese titelstrijd een opmerkelijke vooruitgang boekten. Op het thuisfront werden de zaken intussen waargenomen door Henry Seriese, en een Japanse meester, die echter geen van beiden een voldoende haalden. Bluming: „De tijd dat een Japanner hier de dojo binnen kon wandelen om wat theorie te verkondigen zonder zelf het bewijs te leveren is voorbij. Wij hoeven hun niet langer het geld op te laten strijken voor dingen die we zelf vaak beter weten. Het bewijs daarvan wordt misschien volgend jaar op de wereldkampioenschappen in Duitsland al geleverd. Als men daar de harde stijl accepteert verliezen de Japanners hun toppositie. Want zelf hangen zij een zachte methode aan, met zoveel reglementen dat je er misselijk van wordt."

De pas benoemde oefenmeester vindt dat de Europeanen en Amerikanen niet langer tegen de Japanners op hoeven kijken. „We moeten een eigen Europees karate ontwikkelen. Daarom kunnen we het ons niet langer veroorloven om elkaar onderling te bevechten. Het heeft lang geduurd voor wij er hier achter kwamen dat er samengewerkt moet worden willen wij Japan van de troon kunnen stoten", vertelt de 98 kilo wegende karatecrack.

Zijn beweringen over een eigen Europese identiteit lijken verdacht veel op die van judovoorman Anton Geesink. Ook hij beweert dat, in zijn geval dan de judoka's, niet langer naar Jpan hoeven kijken. Jon Bluming geeft die overeenkomst graag toe. Tien jaar na zijn eerste „aanval" op Geesink zijn zijn vijandige gevoelens helemaal verdwenen. Hij zegt: „Ach, op den duur kom je er wel achter dat je je vroeger eigenlijk voor een karretje hebt laten spannen.

Ik kan me nu wel voorstellen dat het bestuur van de bond toen niet zo gelukkig met me was (hij werd zelfs duidelijk geroyeerd, red.). Ik heb alles in een te korte tijd willen forceren. In feite ben ik het slachtoffer geworden van de verdeeldheid in de judowereld. Daardoor hebben veel sterke jongens jarenlang buitenspel gestaan. Gelukkig is dat nu de wereld uit.

Jon Bluming lijkt na een jarenlange eenzame strijd nu eindelijk geaccepteerd te zijn. Ook in het dagelijkse leven heeft hij een vrij stabiele positie weten te veroveren. Naast zijn sportscholen in De Bilt (waar hij tegenwoordig woont) en Amsterdam, heeft hij in Mokum sinds enkele weken een nachtclub. Bluming: „Ik ben door de jaren wat rustiger geworden, net als Geesink. Alleen handelt Anton soms nog te impulsief. Daardoor is hij het trainerschap van de judoploeg kwijtgeraakt, dat was niet nodig geweest."

Bluming gaat zich met vertegenwoordigers van de Budobond beraden over de mogelijkheden om de Nederlandse ploeg voor te bereiden op de Europese (februari) en de wereldkampioenschappen april). De nieuwe trainer wil de zaken direct rigoreus aanpakken, een groep van 60 man om mee te beginnen waaruit later een team van 20 man geselecteerd moet worden.

De BBN heeft Bluming voorlopig een mandaat voor zes maanden gegeven, met de mogelijkheid om na de wereldkampioenschappen op dezelfde voet door te gaan. Bluming: „Ze moeten van mij echter niet verwachten dat ik met een toverstafje over die jongens kan gaan om ze zo in enkele maanden kampioen te maken.

Het is kort dag. Maar het is mogelijk dat wij op de komende kampioenschappen de Europese top halen. Nu zitten we daar nog net onder. Qua stijl en spirit hoeven we nu al niet meer voor Frankrijk onder te doen. De Fransen hebben nu nog wel een voorsprong omdat men daar veel eerder met karate begonnen is. Maar dat kunnen we binnen enkele jaren inhalen."



Sittardiaan Gabrie Rietbroek (met bal) scoorde tegen V & L vier maal. Op bijgaande foto wordt hij wel aan een been vastgehouden, maar hij kon toch zijn schot afvuren.

Houdt Poort bleef net onder clubrecord

SITTARD, 10 nov. — De vijfde ronde van de Horecakegelcompetitie voor heren in het district De Nieuwe Mijnstreek, bracht Houdt Poort dicht bij het clubrecord. Met 1102 hout bleven de Spaubekenaren net 1 kegel onder het op hun eigen naam staande record van 1103 hout. Een zware nederlaag voor Neerlandia was het directe gevolg van deze recordpoging.

De Hulsbergse derby Linkse Poart-Gen Eikske eindigde in een onverwacht grote zege voor de thuisclub. GKC bleek ook tegen Sportvrienden niet in staat de eerste zege binnen te halen. Enigszins verrassend was wel de nederlaag op eigen baan van Internos tegen Tik Tak.

In de B-klasse was de belangrijkste wedstrijd ongetwijfeld de derby tussen de beide clubs uit Elsloo, Stiena-De Keigel. In dit zenuwslopend gevecht bleek De Keigel net iets sterker dan Stiena. Het Haantje had weinig moeite met Acht o/d Lange. Het Centrum bleef baas in eigen huis over OLA. Onverwacht groot was de zege van Beatrix tegen Steeds Vooruit.

Het persoonlijk record van J. Wetzels van GKC, 230 hout, is nog steeds onaangetast. In de persoonlijke klassering van de A-klasse gaat W. Terwint van Houdt Poort op kop, gevolgd door recordhouder J. Wetzels van GKC. In de B-klasse is H. Maessen van De Keigel lijstaanvoerder. Hij wordt echter op de hielen gezeten door J. Jaspers van Tik Tak en H. Vroemen van Poedelhaters, beiden met bijzonder geringe achterstand.

Uitslagen vijfde ronde, A-klasse: Linkse Poart-Gen Eikske 1045—994, Houdt Poort-Neerlandia 1102—1012, GKC-Sportvrienden 1024—1030, Internos-Tik Tak 1061—1079.

Uitslagen vijfde ronde, B-klasse: Het Haantje-Acht o/d Lange 1020—996, Het Centrum-OLA 1000—912, Stiena-De Keigel 1028—1035, Beatrix-Steeds Vooruit 1030—935.

Persoonlijke klassering na vijf ronden, A-klasse: 1. W. Terwint, Houdt Poort, 215.3, 2. J. Wetzels, GKC, 211.0, 3. L. Terwint, Houdt Poort, 211.0, 4. B. Terwint, Hout Poort, 210.3, 5. W. Bogman, Tik Tak, 208.5, 6. J. Franssen, Internos, 206.5, 7. J. Delahaye, Internos, 206.2, 8. A. Houben, Houdt Poort, 206.0, 9. B. Lenaerts, Sportvrienden, 205.2, 10. L. Limpens, Houdt Poort, 205.2.

Persoonlijke klassering na vijf ronden, B-klasse: 1. H. Maessen, De Keigel, 208.5, 2. J. Jaspers, Tik Tak, 208.3, 3. H. Vroemen, Poedelhaters, 208.3, 4. J. Vranken, De Keigel, 208.1, 5. J. Heynen, Houdt Poort, 208.1, 6. T. Gijskens, GKC, 208.0, 7. J. Schroten, Het Haantje, 206.4, 8. R. Coenen, GKC, 205.5, 9. P. i/d Baker, De Keigel, 205.2, 10. M. Hermans, Het Haantje, 205.2, 11. L. Koolen, Linkse Poart, 205.2.

Nederlandse Tafel Voetbal Bond

EIJSDEN, 10 nov. — De uitslagen en standen van de Nederlandse Tafel Voetbalbond zijn:

Ere-afdeling: Smidter Boys-Verjans 1 6—2, Scotli Boys-Leeuw Boys 5—3, Goldfingers-Statiemakers 1 3—5, Crescendo 1-Brunssum 1 4—4, Verdw. Vissers-Heukske 1 6—2.
1e klasse: Waardhof Boys-Olympia Boys 6—2, Boskabouters-Gebrook 5—3, Oost-Eijsden-La Vitesse 1 4—4, Heer-Sjotters 1 5—3, Metro-Kokerel 6—2.
2e klasse A: Millener Boys-Safari Boys 7—1, Bornse Boys-La Meuse Boys 1—7, Centraal Boys-Diectra 6—2, Brunssum 2-Jo Jo Boys 4—4, Verjans 2 vrij.
2e klasse B: Beat Boys-Hacienda Boys 3—5, Survivors-Pet. Paris Boys 1—7, Crescendo 2-Zw. Ridders 1 0—8, Heukske 2-Wolderse B. 2 6—2, Wilma Boys-Camontagne Boys 4—4.
2e klasse C: Apollo-'t Brook 4—4, Statiemakers 2-Jokers 5—3, La Vitesse 2-Wolderse Boys 1 4—4, Sjotters 2-Luna Boys 6—2, Zw. Ridders 2 vrij.
2e klasse D: De Smit-'t Baantje 6—2, Striecheiser-Riposo 6—2, Fortuna '66-de Kloppers 4—4, Tonelly Boys-Ingber 4—4. De Knijpers vrij.
Standen:

Ere-afdeling

Scotly Boys	5	3	1	1	7	25—15
Brunssum 1	5	2	3	0	7	23—17
Statiemakers 1	5	3	1	1	7	22—18
Smidter Boys	5	3	0	2	6	25—15
Crescendo 1	5	1	3	1	5	17—23
Leeuw Boys	5	2	0	3	4	21—19
Goldfingers	5	2	0	3	4	20—20
Verjans 1	5	1	2	2	4	17—23
Heukske 1	5	1	1	3	3	16—24
Verdw. Vissers	5	1	1	3	3	14—26

1e klasse

Olympia Boys	5	4	0	1	8	30—10
Metro	5	4	0	1	8	25—15
Waardhof Boys	5	3	1	1	7	23—17
Heer	5	3	0	2	6	21—19
Gebrook	5	2	1	2	5	22—18
Sjotters 1	5	2	1	2	5	20—20
La Vitesse 1	5	2	1	2	5	19—21
Boskabouters	5	1	1	3	3	17—23
Kokerel	5	1	0	4	2	14—26
Oost-Eijsden	5	0	1	4	1	9—31

2e klasse A

Centraal Boys	5	4	1	0	9	30—10
Millener Boys	5	4	0	1	8	31— 9
Jo Jo Boys	5	3	1	1	7	25—15
La Meuse Boys	5	2	2	1	6	23—17
Brunssum 2	4	2	2	0	6	20—12
Safarie Boys	4	1	0	3	2	11—21
Bornse Boys	4	0	1	3	1	7—25
Verjans 2	4	0	1	3	1	6—26
Diectra	4	0	0	4	0	7—25

2e klasse B

Pet. Paris Boys	5	4	1	0	9	29—11
Hacienda Boys	5	4	0	1	8	28—12
Zw. Ridders 1	5	3	1	1	7	28—12
Survivors	5	2	2	1	6	23—17
Wilma Boys	5	1	3	1	5	22—18
Camontagne Boys	5	1	3	1	5	19—21
Beat Boys	5	1	2	2	4	18—22
Heukske 2	5	1	1	3	3	14—26
Crescendo 2	5	0	2	3	2	11—29
Wolderse Boys 2	5	0	1	4	1	8—32

2e klasse C

Apollo	5	4	1	0	9	28—12
La Vitesse 2	5	3	1	1	7	27—13
Sjotters 2	4	3	1	0	7	23— 9
't Brook	4	2	2	0	6	20—12
Wolderse Boys 1	4	1	3	0	5	18—14
Statiemakers 2	4	2	0	2	4	15—17
Jokers	5	0	1	4	1	14—26
Luna Boys	5	0	1	4	1	8—32
Zw. Ridders 2	4	0	0	4	0	6—26

2e klasse D

De Smit	5	4	1	0	9	30—10
De Kloppers	4	3	1	0	7	22—10
Striecheiser	4	2	2	0	6	21—11
Fortuna '66	5	2	1	2	5	23—17
't Baantje	4	2	0	2	4	17—15
Tonelly Boys	4	1	2	1	4	14—18
Ingber	5	1	1	3	3	15—25
De Knijpers	4	0	1	3	1	9—23
Riposo	5	0	1	4	1	9—31

De wedstrijden voor vrijdag zijn:

Ere-afdeling: Statiemakers 1-Smidter Boys, Leeuw Boys-Crescendo 1, Verjans 1-Verdw. Vissers, Heukske 1-Scotli Boys, Brunssum 1-Goldfingers.

1e klasse: Oost-Eijsden-Waardhof Boys, Sjotters 1-Gebrook, Olympia Boys-Metro, Kokerel-Boskabouters, La Vitesse 1-Heer.

2e klasse A: Diectra-Millener Boys, La Meuse Boys-Verjans 2, Safarie Boys-Brunssum 2, Jo Jo Boys-Bornse Boys, Centraal Boys vrij.

2e klasse B: Zw. Ridders 1-Beat Boys, Pet. Paris Boys-Wolderse Boys 2, Hacienda Boys-Wilma Boys, Camontagne Boys-Survivors, Crescendo 2-Heukske 2.

2e klasse C: Wolderse Boys 1-Apollo, Jokers-Zw. Ridders 2, 't Brook-Sjotters 2, Luna Boys-Statiemakers 2, La Vitesse 2 vrij.

2e klasse D: De Kloppers-de Smit, Riposo-de Knijpers, 't Baantje-Tonelly Boys, Ingber-Striecheiser, Fortuna '66 vrij.



De Nederlandse turnkampioen Cor Smulders tijdens het paardvoltigeren bij de interland tegen Engeland. Nederland won met 254.55 tegen 252.40.

Eerste nederlaag van Eureka en De Ridder

HEERLEN, 10 nov. — In de competitie voor de Limburgse Hoofdklasse dammen moest koploper Eureka uit Heerlerheide de eerste nederlaag incasseren. Het verloor met 11—9 van Zwart-Wit uit Sittard, dat nu alleen aan de leiding gaat. Voor Zwart-Wit wonnen J. v. Ingen, H. Simon (tegen H. Heunen), M. Simon en K. Bosman, terwijl voor Eureka J. Lewkowicz, P. Cornelissen en R. t. Berge tot winst kwamen. Remise werden de partijen J. Fijen - J. Bruggeman, J. Simon - M. Brouns en R. Vogelzang - H. Heine.

Ook De Ridder uit Brunssum moest de eerste nederlaag incasseren; het verloor met 13—7 van DVS uit Schaesberg. W. C. Maertzdorf, Y. Hartman, H. Dekker en L. Pöllen wonnen voor DVS, terwijk jeugdspeler R. Hassing voor De Ridder tot winst kwam, door een fraaie overwinning op P. Hartman. Niet minder dan vijf partijen eindigden in remise, te weten J. Meesters - H. Vos, J. Holtjer - P. Hopman, H. de Vries sr. - G. Vermeulen, J. d. Wit - J. Hendriks en H. d. Vries - E. Cobben.

P. Meesters en M. Theunissen wonnen van W. Habets en M. Habets waardoor DIOS uit Brunssum tegen VOS 2 uit Kerkrade een 4—0 voorsprong kreeg. Na de remises S. v. Goor - J. Habets en L. Plieger - L. Wolfs, verkleinde H. v.d. Smissen de achterstand tot 6—4 door een overwinning op H. d. Meer. L. d. Bruijn en L. Habets kwamen remise overeen, waarna DIOS uitliep tot 9—5 door een winstpartij van W. Lipniak op W à Campo. W. Lennartz won van A. v. Sloten, 9—7, terwijl de laatste twee partijen, E. Witjes - H. Hensgens en B. Roex - A. Habets in remise eindigden. Een benauwde 11—9 overwinning voor de Brunssummers.

Voor de vijfde ronde staan op het programma: vrijdag 12 november DIOS - Zwart Wit; zondag 14 november: DVS - VOS 2; zondag 14 november: Eureka - De Ridder.

De stand is:

Zwart-Wit	4	3	1	0	7	46
Eureka	4	2	1	1	5	47
De Ridder	4	2	1	1	5	41
DVS	4	1	2	1	4	41
DIOS	4	1	1	2	3	38
VOS 2	4	0	0	4	0	27

In de tweede klasse zuid behaalden de dammers van De Goede Zet PTT tegen DVS 2 met 7—3 hun eerste overwinning. Door overwinningen van Jac. v.d. Borst, John v.d. Borst, J. Swinkels en Jo Sons, behaalde koploper Eureka 2 een 8—2 overwinning op De Adelaar. De Vaste Zet 2 verloor met 6—4 van Treebeek 2, hetgeen ook de eerste nederlaag betekende voor Vaste Zet 2.
De stand:

Eureka 2	4	4	0	0	8	33
Treebeek 2	4	4	0	0	8	31
De Vaste Zet 2	4	2	1	1	5	26
De Damrakkers	4	2	0	2	4	23
MDC	4	1	2	1	4	19
De Goede Zet PTT	4	1	0	3	2	11
DVS 2	4	0	1	3	1	11
De Adelaar	4	0	0	4	0	6

SPORT 2

SPORT KORTbij

Broeksittard

— Almania II-Caesar II 3—1. Wedstrijd tussen beide koplopers eindigde in een verdiende overwinning van de thuisclub. Score verloop 4 minuten (strafschop) Th. Dols 1—0. 40 minuut Heijnen 2—0. Rust. 60e min. Kempeneers 2—1. 85e min. Piet Braak 3—1.

Afdeling Limburg

PSV '35 2-SVH '39 1—2 — Door een gelukstreffer eisten de gasten de volle buit op. Heuts 0—1. Penders 1—1. Rust 1—1. Geurtjens 1—2.

PUTBROEK-THIENB. B. 3—0 — De gasten hadden in deze eenzijdige wedstrijd hun schutters thuisgelaten. Wehrens 1—0. Rust 1—0. Reinders 2—0 en 3—0.

SANDERBOUT-WALBURGIA 1—0 — Aantrekkelijke, spannende strijd. In de tweede helft was het H. Pfeifer die het winnende doelpunt voor zijn rekening nam 1—0.

OVCS-SVE 1—3 — De gasten beschikten in de tweede helft over een betere conditie. Rust 0—0. Derhaag 1—0. Storms 1—1. Broekhoven 1—2. Ehrens 1—3.

KONINGSBOSCH-VLODROP 3—0 — Thuisclub sloeg in de tweede helft toe. Rust 0—0. Helzelts 1—0, Geelen 2—0, J. Hendriks 3—0.

ROOSTEREN-STEVENSWEERT 1—2 — In eerste helft werd de gelijkopgaande beslist. Kretskens 0—1 en 0—2 Hermans uit strafschop 1—2. Rust- en eindstand.

BORN 2-EVV 2 2—3 — Gasten benutten in gelijkopgaande strijd de kansen beter. Canton 1—0, Maessen 1—1. Rust 1—1, J. van de Wegberg 1—2, Porteners 2—2 Pustjens 2—3.

Reserve klassen amateurs

ALMANIA 2-CAESAR 2 3—1 — In een zeer goede wedstrijd bleek ook nu weer dat de thuisclub de beste ploeg was. Dols uit strafschop 1—0. Schmeitz 2—0. rust 2—0, P. Braak 3—0. Offermans 3—1.

ROERMOND 2-RIOS 2 0—3 — Eenzijdige wedstrijd waarin de gasten het voor het zeggen hadden. Scott uit strafschop 0—1. Rust 0—1, Van de Brekel 0—2 en 0—3.

DE STER 3-SUSTEREN 2 2—2. — Gelijkopgaande strijd met zeer vele goede momenten. Cobben 1—0. Vonk 1—1 en 1—2. Rust 1—2, Cobben 2—2.

LIMBURGIA 2-BELFELDIA 2 1—1 — Zeer verdienstelijk spel van beide ploegen. Door een misverstand van een Limburgia-achterspeler verdween de bal in eigen doel 0—1. Na de rust door Peeters 1—1.

SPCL. WVV 2-LEONIDAS 2 3—3 — Spannende wedstrijd met een juiste uitslag. Siahaija 1—0 en 2—0, Godding uit penalty 2—1 en 2—2. Rust. Siahaija 3—2, Bastiaans 3—3.

HULSBERG 2-HASLOU 2 0—0 — Goede wedstrijd met voor rust Haslou in de meerderheid en na rust de thuisclub. De verdedigingen hielden het heft echter goed in handen.

SIMPELVELD 2-HEER 2 3—3. — Goede wedstrijd waarin Heer overdonderend van start ging en door Habets en Satneel op 2—0 kwam. Nog voor rust wist Jo Vijgen een tegendoelpunt te maken 2—1. Nadat stopper P. Vijgen de gelijkmaker had gescoord, nam Heer weer een voorsprong door Blezers. Even voor tijd kwam de verdiende gelijkmaker door Jo Vijgen 3—3.

WIT GROEN VC 2-SV BERG 2 0—0 — In een matige wedstrijd kwamen beide ploegen niet tot scoren, mede doordat de aanvallers de kansen niet wisten te benutten.

RIOS 3-EHC 2 0—1. — De gastheren boden bijzonder fel tegenstand. Pas in de laatste minuten konden de technisch beter spelende bezoekers een zwaarbevochten zege grijpen door een doelpunt van Jan van Wijnen.

NEC-Fortuna SC 2-2

NIJMEGEN, 9 nov. — De gasten kregen minder dan ze verdienden in een spannend duel. In de 15e minuut strafte Johan Warning een misverstand in de Nijmeegse verdediging af: 0—1. De gelijkmaker kwam in de 53ste minuut door een vrije trap van Hessel welk schot onhoudbaar voor doelman Nieling was: 1—1. Ook de daarop volgende strafschop door Hessel ingeschoten was onhoudbaar: 2—1. De verdiende gelijkmaker werd in de 80ste minuut gescoord door Van der Hoof met een onhoudbaar schot uit een voorzet van J. Titulay 2—2.

Ontspanning heeft geringe voorsprong

GUTTECOVEN, 10 nov. — Na zes ronden Horeca-kegelen in het district De Nieuwe Mijnstreek heerst er aan de kop van de ranglijst van de dames grote spanning. Ontspanning uit Geleen heeft de leiding, maar het heeft slechts 22 kegels voorsprong op nummer 4, Sportief eveneens uit Geleen. Daartussen in bevinden zich dan nog respectievelijk O.N.A. uit Guttecoven met 11 hout achterstand en De Poedels uit Elsloo met 19 hout achter leider Onstpanning.

Uitslag zesde ronde: Val Um-De Doorzetters 1167-1058, Sportief-ONA 1157—1174, DKCS-Ontspanning 1107—1184, Hots-Knots-De Poedels 1184—1179.

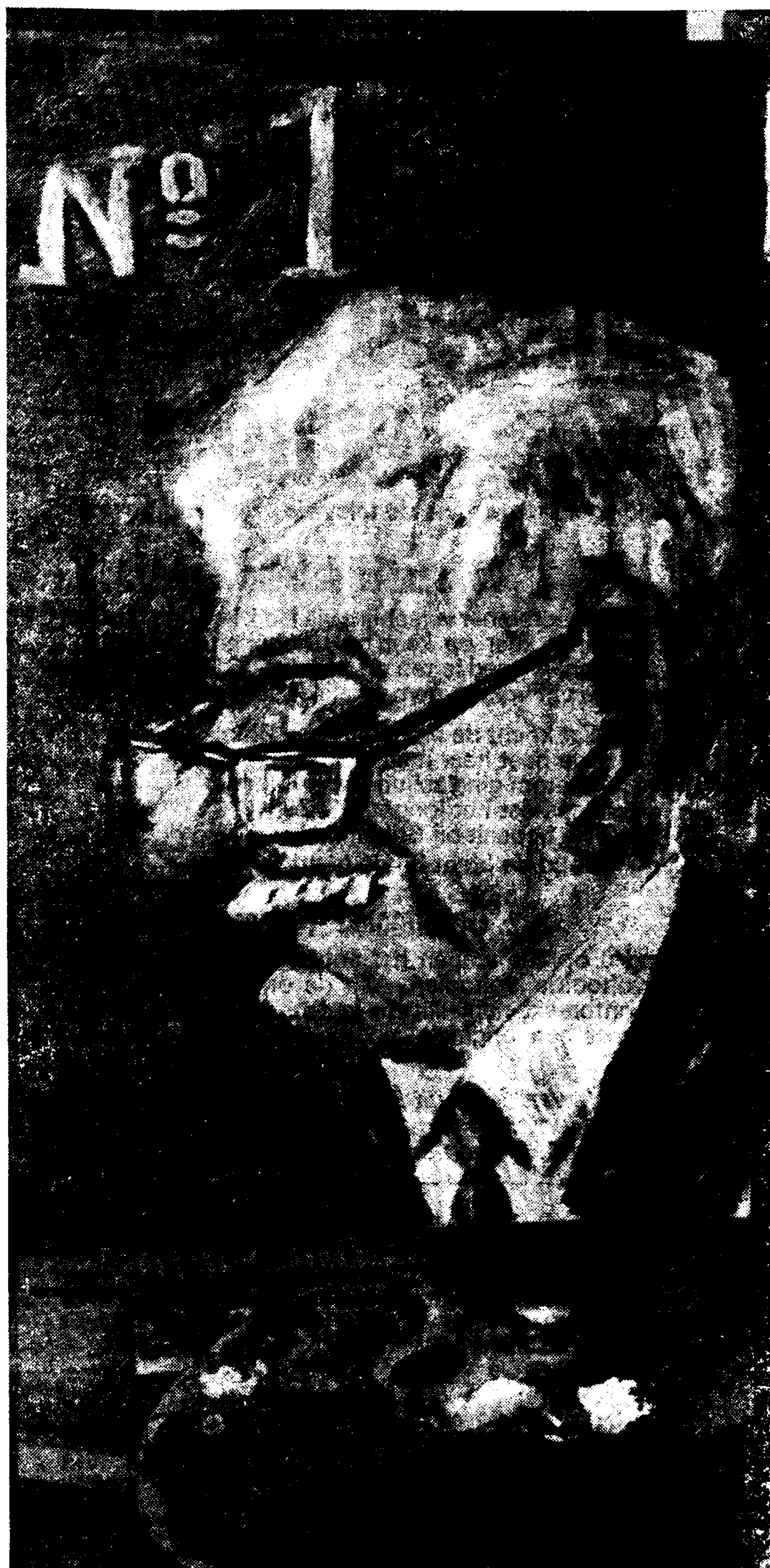
Stand: 1. Ontspanning Geleen 4—4704, 2. ONA Guttecoven 4—4693, 3 De Poedels Elsloo 4—4685, 4 Sportief Geleen 4—4682, 5 Alles of Niets Genhout 4—4424, 6 KMD Berg a/d Maas 4—4091, 7 Val Um Beek 3—3303, 8 DKCS Spaubeek 3—3214, 9 Hots Knots Elsloo 3—3151, 10 De Doorzetters Geleen 3—3126, 11. De Hippies Geleen 3—2827.

Rechter vindt groepssex in films porno

Sex-handelaar Sebregts na veroordeling in hoger beroep



SEX-HANDELAAR JOHAN SEBREGTS
"... Wellicht zijn de normen bij hogere rechtbanken wat ruimer dan in het zuiden ..."



MAASTRICHT, 10 november — De bekende importeur van sex-lectuur, films en artikelen Johan Sebregts (23) uit Klimmen is gisteren door de rechtbank in Maastricht veroordeeld tot een geldboete van 2500 gulden wegens het voor de handel voorradig hebben van fotobladen en films, die in de ogen van de rechtbank tot de zogenaamde harde porno behoren. De officier van justitie mr. J. Ek eiste veertien dagen geleden dezelfde geldboete na een vele uren durende zitting met gesloten deuren.

Johan Sebregts, gisteren nog onkundig van de uitspraak, zal onmiddellijk hoger beroep tegen het vonnis aantekenen. „Ik had eigenlijk geen andere uitspraak verwacht van deze rechtbank", aldus de sex-importeur, in wiens sex-shops in onder andere Heerlen, Kerkrade en Leiden enige tijd geleden enkele Deense fotobladen en een achttal films uit de serie „Sex-Orgy" en „Gruppensex" in beslag werden genomen. Mr. Ek: „Ik wilde mijn mening toetsen aan die van de rechtbank. Het is in deze materie ook voor het Openbaar Ministerie moeilijk een grens te trekken. Hopenlijk gaat de handelaar in hoger beroep opdat onze visie opnieuw bij een andere rechtbank getoetst gaat worden."

Sex-importeur Sebregts zelf ziet in hoger beroep wel mogelijkheden tot vrijspraak. Hij zegt: „Weliswaar valt het begrip groepssex in de laatste richtlijnen voor justitie onder het begrip porno, maar enkele weken geleden sprak de rechtbank in Utrecht een handelaar die practisch hetzelfde materiaal voorhanden had als ik, vrij."

Importeur Sebregts, reeds meerdere malen in conflict met de van justitie aangehouden zedelijkheidsnormen, heeft zijn eigen normen over wat wel en wat niet in zijn winkels kan. Hij zegt: „Persoonlijk ben ik tegen het uitstallen van allerlei sexartikelen aan de buitenkant van mijn winkels. Dit moet voornamelijk besloten blijven. Zelf zal ik ook nooit in mijn zaken sexlectuur of films te koop aanbieden die betrekking hebben op sexuele handelingen tussen mens en dier of tussen volwassenen en kinderen. Dat kan gewoon niet voor mijn gevoel omdat dit onnatuurlijke zaken zijn. Betrekkingen tussen volwassenen, dus ook groepssex kunnen voor mijn gevoel wel."

Geen advocaat

De rechtbank van Maastricht heeft bij het uitspreken van het vonnis juist met name de groepssexuele handelingen in de films en in de harde Deense pornobladen als zedenkwetsend en dus strafbaar gekwalificeerd. „Ik heb zelfs geen advocaat mee naar de zitting van veertien dagen geleden genomen, omdat ik ervan overtuigd was dat de rechtbank deze opvatting van de officier van justitie zou delen. Wellicht dat de normen bij hogere rechtbanken wat ruimer zijn dan in het zuiden", aldus de importeur.

Geldboetes voor vogelvangers

SITTARD, 10 nov. — Tot een boete van in totaal 160 gulden heeft kantonrechter mr. H. Engelen gistermorgen drie Sittardenaren veroordeeld, die in februari werden betrapt bij het vangen van beschermde vogeltjes. Een van de drie verdachten was voor de balie van het kantongerecht verschenen, de twee anderen werden bij verstek veroordeeld.

De metaalbewerker J. Ph., de man die voor de kantonrechter was verschenen, werd door de politie in de kraag gepikt toen hij aan het wandelpark aan de Vijverweg in Sittard tot twee keer toe 50 lijmstokken had uitgezet. Gisteren, tijdens de zitting van het kantongerecht, gaf de Sittardenaar toe fout te zijn geweest. „Ik zal proberen in de toekomst geen vogeltjes meer te vangen", aldus de man. „De meeste personen die hier verschijnen beloven plechtig nooit meer vogels te vangen, maar doen het toch weer. U geeft tenminste toe dat u het zult proberen", was het antwoord van de kantonrechter, waarop hij de man — conform de eis — tot 40 gulden boete veroordeelde. De 2 andere verdachten, de minderjarigen J. H. en G. H., kwamen er minder genadig vanaf. „Die twee schijnen het niet nodig te hebben om te verschijnen. Ik veroordeel ze beiden tot een boete van 60 gulden", was het vonnis.

KUNST

Vrolijk amusement in De Twee Wezen

Het publiek van nu kijkt natuurlijk heel anders tegen de romantische draak aan die bijna een eeuw geleden uit Frankrijk kwam onder de titel 'De twee wezen'. Belabberde gevoelens als in dit melodrama beschreven moeten dan ook aangepast, doorgeprikt, met een aanslag van herkenbare schimmel gebracht, anders wordt het ons toch te bar in zijn naïeviteit.

Dit is minder makkelijk dan het lijkt. En zelfs regisseur Ton Lutz heeft er wel enige moeite mee gehad om het larmoyante genoegzaam te ontwijken zodat men niet weeïg wordt van de lieve sentimentaliteit. Want Ann Hasekamp als de heel dure madame, gravin de Linières, moet tenslotte toch met haar blankste gevoelens voor de dag komen als zij begint te vermoeden dat het blinde meisje in gezelschap van de aartslelijke bedelares haar eigen kind is, door haar te vondeling gelegd bij de Notre Dame. Zo'n scène kan niet echt in het lachwekkende gebracht worden, anders valt de hele intrige. Zij werd in Lutz' regie juist getoonzet, maar in haar ambiance ging zij even over de schreef van het sentiment omdat de overigens zuiver acterende Ineke Cohen te voorzichtig naar een steriele houding was gemanoevreerd. Het sentiment leed daardoor de pijn die men juist ontwijken wilde. Waar dat niet gebeurde was het slag op slag raak. Het publiek, maandagavond in de stadsschouwburg van Maastricht en dinsdag in Heerlen, genoot uitbundig bij al de opwellingen die de draak opriep.

Nicolaas Wijnberg had decors en kostuums beeldend tot in het schilderachtige virtuoos uitgestoffeerd. De muziek had een moderne balladeske bewerking ondergaan, wat rauw in de trant van Brecht en Weill, mede door de bewerking van Ernst van Altena. Jan-Anne Drenth als de straatzanger en Coen van Orsouw als de straatmuzikant kregen het publiek zelfs zover dat het daadwerkelijk ging meezingen. De uitbarstingen van wreedheid, goedheid, uitgekookte barmhartigheid kwamen meestal zo aan dat ze spontane applausreacties opriepen. En zo werd deze vertoning-in-stijl toch een echt nummer met puur theater-amusement. Dat Wim van den Brink in travesti het straatwijf La Frochard nog ruiger accent gaf dan destijds Coba Kelling kon in de opzet van Lutz nog als extra-vondst gelden. Jeroom Reehuis als de gemene Jacques was daarbij vergeleken net iets te braaf. De sfeer bij de uitgang der Notre Dame had nog luidruchtiger gekund. Globe oogstte met het stuk 'n uitbundig applaus.

Paul Haimon

Océ-Van der Grinten sticht nieuw bedrijf

VENLO, 10 nov. — Andeno NV in Venlo, een dochteronderneming van Océ-Van der Grinten NV en producente van fijnchemicaliën, heeft een Frans bedrijf opgericht. Dit bedrijf, Andeno-France SARL, zal zich in het bijzonder bezighouden met de verkoop van fijnchemicaliën in Frankrijk, die in Venlo geproduceerd worden.

Met de nieuwe vestiging heeft Océ-Van der Grinten nu vier bedrijven in Frankrijk, namelijk Océ-Photosia en Ciap, beide werkzaam op de Franse kopieermarkt en beschikkend over eigen fabrieken, Peps SARL dat in Frankrijk carbonloos kopieerpapier vervaardigt en verkoopt en tenslotte het nieuwe bedrijf Andeno-France.



Onland in olieverf

BORN, 10 november. — Op de beurs Passage Lavas, die in Born gehouden is, is ook een geschilderd portret te zien van de eerste burger van deze gemeente, mr. Jan Onland. De schepper ervan is de heer N. Kappeyne van de Coppello uit Papenhoven.

Het werkstuk heeft een plaats gekregen in de stand van de Stichting Vrije Uren. De bewoners van de gemeente vinden dat het portret erg goed lijkt.

Advies hengelaarsbond:

Viswaters zuiveren bij laag water

SITTARD, 10 nov. — In een circulaire aan alle aangesloten verenigingen adviseert het hoofdbestuur van de Algemene Hengelaarsbond zijn leden gebruik te maken van de abnormale waterstand van de viswaters, om hout, plastic en andere overbodige en lastige voorwerpen uit het water of van de oever te verwijderen en af te voeren.

„We rekenen op de hulp van vele willige handen om mee te werken aan een forse milieuverbetering in en rond de viswaters. De hengelaars zullen zelf het meeste plezier aan beleven", aldus de A.H.B.

De heer Jac. Geerts, voorzitter van de Julianacombinatie, hoopt dat deze actie ook door de gemeentebesturen krachtig wordt gesteund. Een gemeente kan vooral medewerking verlenen bij het wegvoeren van de rommel, die uit het water of van de oevers „geplukt" is. Gebeurt dit niet, dan vinden hout, metaal en plastiek hun laatste rustplaats opnieuw in de bedding van rivier of beek.

Bij groter aanbod

3200 werknemers minder gevraagd dan vorig jaar

MAASTRICHT, 10 nov. — Ofschoon in de afgelopen maanden de Limburgse arbeidsmarkt zijn gespannen karakter heeft prijsgegeven, loopt in verschillende beroepsgroepen de verhouding tussen vraag en aanbod nog sterk uiteen. In de metaalnijverheid bijvoorbeeld is de vraag (1699) driemaal zo groot als het aanbod (517), terwijl anderzijds in de bouwnijverheid het aanbod van arbeidskrachten in de WSW-sector (232) de vraag (38) ruimschoots overtreft. In het gisteren verschenen maandoverzicht van het districtsbureau voor de arbeidsvoorziening wordt dit laatste toegeschreven zowel aan het aflopen van het seizoen, als aan een sterk verminderde bouwactiviteit als gevolg van teruglopende orderportefeuilles

Bij het handelspersoneel (aanbod 338 — vraag 90) en het kantoorpersoneel (aanbod 529 — vraag 119) is sprake van een structureel tekort aan werkgelegenheid. Daar komt nog bij, dat in de conjuncturele situatie van dit moment het bedrijfsleven zijn bezuinigingen speciaal toepast in de niet-productieve sector. Het totale aanbod van werkzoekende mannen (4900) ligt thans ruim 1300 hoger dan vorig jaar, terwijl het aantal openstaande aanvragen vanuit het bedrijfsleven (4323) circa 3200 beneden het cijfer van oktober 1970 ligt. Zoals reeds in voorafgaande maanden werd geconstateerd, blijkt hieruit een afzwakking van de conjunctuur, gepaard gaande met een voorzichtiger personeelsbeleid.

In oktober is 't aantal openstaande aanvragen afgenomen met 805. De belangrijkste mutaties hadden betrekking op de beroepsgroepen: bouwvakkers (-239), metaalbewerkers (-279), handelspersoneel (-43) en losse arbeiders (-106). De geregistreerde arbeidsreserve van mannen nam voornamelijk toe in de bouwvakken (+183), de metaalbranche (+49), de horeca (+141) en in de categorieën van losse arbeiders (+80) en mindergeschikten (+84). De totale stijging omvatte 720 man.

Eén school doet niet mee aan miljoen-actie

MAASTRICHT, 9 nov. — Eén school in Limburg, een huishoudschool, doet niet mee aan de actie, die is opgezet om tussen nu en 27 november een miljoen gulden bijeen te brengen voor het universiteitsfonds Limburg. Het hoofd van die school heeft gisteren telefonisch aan het hoofdkwartier van de actie laten weten, dat het zich maar moet bedienen van de „studenten zelf". Die profiteren er straks ook van, meende de telefonerende directrice en zij keerde terug tot de door naaimachines en bakovens beheerste orde van de dag.

Ook een bejaard dametje heeft gisteren nummer 644 in het Zuidlimburgse Mechelen durven bellen. De actie voor het universiteitsfonds had haar volledige instemming, daar niet van, maar de heren zouden er volgens haar goed aan doen ook eens een actie op touw te zetten voor de Limburgse bejaarden. Een dergelijke actie zou moeten bewerkstelligen, dat men voortaan zonder trammelant mag kienen. We moeten dat nu stiekum doen, bekende het dametje en dat scheen haar te verdrieten.

De 1 miljoen-actie zelf heeft tot nog toe geen spectaculair nieuws opgeleverd. Gisteren zijn de laatste scholen in de provincie bevoorraad met affiches en inzamelmateriaal en het wachten is nu op de eerste meldingen van de vroegste colporteurs. Inmiddels rijden reeds tientallen auto's over de Limburgse wegen met een groen-gele sticker op de achterruit en zijn enkele honderden huisdeuren al opgesierd met een soortgelijk zegeltje. Zij vertegenwoordigen evenzovele guldens „handgeld" voor het universiteitsfonds.

Kijk vrij door Brilmij — Win uw kijkgeld terug

Doe mee aan de Brilmij Kijkgeldactie. Win spelenderwijs uw kijkgeld terug. Via de televisie. Het gaat zo:

De krant bij de hand

Vanaf 27 september verschijnt via Ned. I en II de Brilmij reclamespot keer op keer op uw scherm. Wat ù nu moet doen, is goed letten op de inhoud. U kunt dan de volgende vijf vragen gemakkelijk beantwoorden.

1. Wat kocht de ene vrouw bij Brilmij?
2. Hoe heet haar man?
3. Waarom ging ze juist naar Brilmij?
4. Hoe heet het jongetje?
5. Wie bepaalt bij Brilmij de keuze van de bril?

Houd de krant bij de hand.

De "Onvoltooide" voltooien

Vond u op alle vragen het antwoord, dan gaat u de 'Onvoltooide' voltooien. Aan de onderstaande limerick ontbreekt namelijk de laatste regel. Vult u hem aan met een originele zin die betrekking heeft op Brilmij.

Een 'zwartkijker' uit Pieterburen, legde iedereen in de luren.
Hij zei: 'Hoe komt men er bij, ik kijk eerlijk vrij.
— — — — — — — — — — — — — — — —

Oplossingen en uitzenddata

In elke Brilmij-winkel kunt u zó even een kaartje halen waar u uw oplossingen op kunt invullen. Ook de uitzenddata van de Brilmij-spot staan er op vermeld. Het ingevulde kaartje levert u weer in in de Brilmij-winkel.

Uw kansen

Elke Brilmij-winkel stelt wekelijks een jaar kijkgeld beschikbaar. Liefst 8 weken lang! Dat is de moeite waard. Een deskundige jury kiest de winnaars. Deze krijgen persoonlijk bericht.

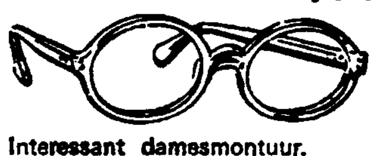
Speel mee. Haal zo'n kaartje bij Brilmij, waar ook uw keuze vrij is.



Uiterst mannelijk brilmontuur. Gedistingeerd karakter. Smalle, rechthoekige glazen. 24.50
Op ziekenfondsrecept **19,60**



Imposant herenmontuur met stoere brede veren. In gevlamde uitvoering. 23.50
Op ziekenfondsrecept **18,80**



Interessant damesmontuur. Verrassend van vorm en kleur. 15.00
Op ziekenfondsrecept **12,00**

Zacht gelijnd damesmontuur. Elegant uiterlijk. Heel fijntjes afgewerkt. 23.50
Op ziekenfondsrecept **18,80**

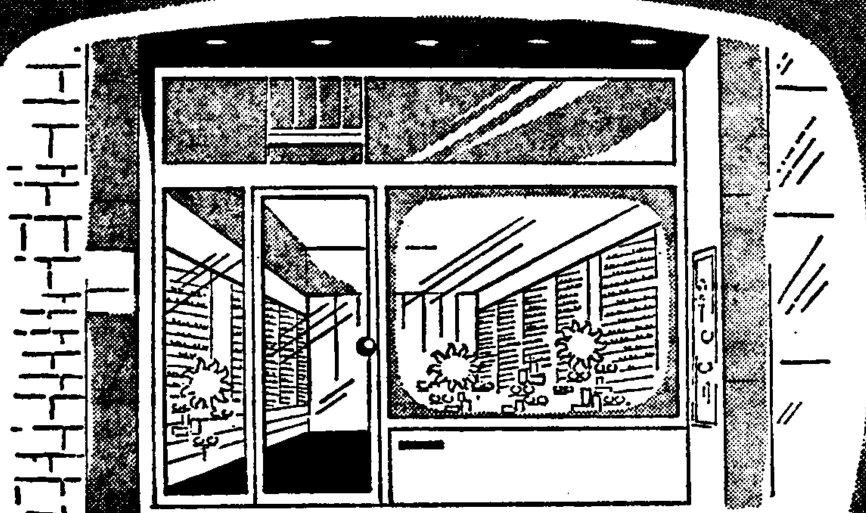


Modieus damesmontuur, met ovale glazen. De vorm en kleurstelling verlenen het gezicht een persoonlijk karakter. 24.50
Op ziekenfondsrecept **19,60**



Bijzonder speels damesmontuur in rake modetinten. Ronde glazen. 29.50
Op ziekenfondsrecept **23,60**





HEERLEN Geleenstraat 13 tel. 712306
maandag gesloten

keuze vrij



beslist bij Brilmij

ROTTERDAM · DEN HAAG · UTRECHT · HILVERSUM
ARNHEM · NIJMEGEN · APELDOORN · RIJSWIJK · HEERLEN
GRONINGEN · LEEUWARDEN · BREDA · AMERSFOORT

Kijk vanavond om 8.15 uur naar Nederland II

Haal snel uw kaartje in de Brilmij-winkel

DE SPAR IS MODERN

JE KUNT ER letterlijk ALLES KOPEN

DE SPAR UW ZUIVELLEVERANCIER DE SPAR UW ZUIVELLEVERANCIER DE SPAR UW ZUIVELLEVERANCIER

DE SPAR OOK UW ZUIVELLEVERANCIER!

- ruim en modern assortiment.
- verkoop uit moderne hygiënische koeling.
- dagelijks verse aanvoer.



BLUE BAND	GEZINSMARGARINE, OOK VOOR DE KEUKEN	PAKJE	**50**
ZEEUWS MEISJE	GOED ... EN VOOR 40 ZEGELS ƒ 1,00 CONTANT	PAKJE	**48**
RAMA	DE VERFIJNDE TAFELMARGARINE	PAKJE	**66**
BRIO	U BLIJFT FIT, DANK ZIJ 3 GOUDEN OLIËN (MAIS, SOJA EN ZONNEBLOEM)	PAKJE	**60**
BECEL	DE DIEETMARGARINE BIJ UITSTEK, VOOR GEZONDE BLOEDVATEN	KUIPJE	**97**
BONA	IN GEZELLIG KUIPJE		**67**
SOL	PUUR GEZONDHEID OP BASIS VAN ZONNEBLOEMOLIE	KUIPJE	**72**
ERA	GOED VOOR UW LIJN	KUIPJE	**76**
CROMA	SPATVRIJ! BAKT EN BRAADT BETER	PAKJE	**56**
DIAMANT VET	HET PRODUCT OM GOED TE KUNNEN FRITUREN	PAKJE	**62**
 WELI **MARGARINE**	FIJNE TAFEL-MARGARINE	KUIPJE	**61**
 **MARGARINE**	ROOD voor tafel- en keukengebruik	PAKJE	**44**
LUCRA MARGARINE	GOED EN . 3 PAKJES		**99**
BAK en BRAADVET		PAKJE	**57**

JONGE KAAS	GOUDS VOLVET	100 gr. NU	**61**
IETS BELEGEN KAAS	GOUDS VOLVET	500 gr. 325 NU	**299**
ZACHT BELEGEN KAAS	GOUDS VOLVET	100 gr. NU	**68**
HARD BELEGEN KAAS	GOUDS VOLVET	100 gr. NU	**90**
SMEERKAAS	CUP à 100 gram	NU	**72**

VERDER STEEDS VOORRADIG:

EDAMMERKAAS JONG EN BELEGEN, KOMIJNKAAS, BOERENKAAS, ROOMKAAS, BROODKAAS, ROOMBOTER EN EIEREN

CAMPINA ASSORTIMENT IS VERKRIJGBAAR IN DE MEESTE SPARZAKEN



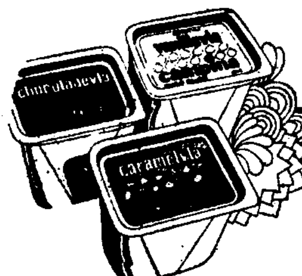
CAMPINA MELK en MELKPRODUKTEN

DAGELIJKS VERS, GEZOND EN LEKKER IN MODERNE VERPAKKING

o.a. gepast. en gester. melk, taptemelk, yoghurt, karnemelk, gortpap, rijstpap, slagroom, chocolademelk, kwark

CAMPINA MAGERE VRUCHTENYOGHURT

Eveneens in moderne halve literbeker.
Smaken: aardbeien, kersen, abrikozen.
GEZOND EN LEKKER! voor **72** cent



CAMPINA HEERLIJKE DESSERTVLA

vanille, chocolade, caramel
3 verrukkelijke smaken
in handige halve literbeker vanaf **57** cent



CAMPINA CHOCODRANK

VETARM MET LEKKER VEEL CHOCOLADE
EEN LITERLANG GENIETEN!

LITERFLES VOOR **87** cent

M 1,5 (anderhalf) van CAMPINA

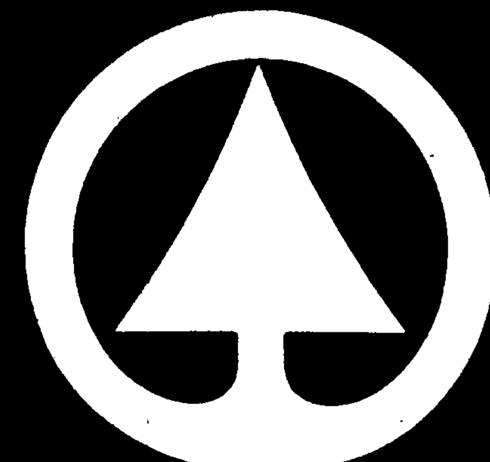
DE MODERNE MELKDRANK VOOR MENSEN VAN VANDAAG
ARM AAN VET, RIJK AAN EIWITSTOFFEN

LITERFLES VOOR **71** cent



ZUIVEL — DELIKATESSEN

ERU **GOUDKUIPJE**		**86**
MILKANA **JONG en BEL.**	2 KUIPJES	**158**
PORTUGESE LUNCHKAAS **FLAMENQUITOS**	265 gr. PER STUK	**210**
HERVE HAPJE	PAKJE	**52**
ZIZ-CHESTER	PAKJE 200 gr.	**198**



DE SPAR UW ZUIVELLEVERANCIER DE SPAR UW ZUIVELLEVERANCIER DE SPAR UW ZUIVELLEVERANCIER

VERENIGINGSPAGINA

Nieuwe aanpak jongerenwerk in Grevenbicht





Vereniging: jongerenvereniging Cartouche te Grevenbicht.
Aktiviteiten voor de jeugd van 12-16 jaar.
Soosruimte: zijvleugel van parochiehuis.

Cartouche wil aktieve rol

Foto links:

Cartouche-ers aan het werk in de vrij gekomen ruimte, die als trefpunt zal dienen.

Foto rechts:

Een groepje (bestuurs)leden van de Grevenbichtse jongerenvereniging Cartouche tijdens een bespreking over de uitvoering van de plannen. Onder hen bevinden zich ook kapelaan Van de Loo en de heer Hermans van het buro Jongerenservice, op de foto resp. vierde en derde van rechts.

GREVENBICHT, 10 november. — *De pas opgerichte jongerenvereniging Cartouche te Grevenbicht is van plan een aktieve rol te gaan spelen en daarbij wil men ook gaan meedenken en meewerken aan alle zaken, die de jeugd en de samenleving aangaan. Het komt er op neer dat men tot een goed doordachte aanpak wil komen van het jeugd- en jongerenwerk in die gemeente en dat impliceert dan tevens dat er bij Cartouche beslist niet alleen gedanst en gedronken zal worden.*

Voor het ontstaan van deze organisatie moet men terug naar een vroegere situatie, toen er nog sprake was van twee Grevenbichtse jeugdverenigingen, t.w. Dizzy en St. Anthonius. Ze hadden nogal met problemen te kampen. Er was ruimtegebrek en onvoldoende begeleiding. Dizy stierf een vroegtijdige dood en St. Anthonius draaide maar zeer slapjes. Bovendien sprak de laatste vereniging een groot deel van de jeugd onvoldoende aan. Intussen was er in Grevenbicht en Papenhoven een comité van samenwerking — onder auspiciën van de stichting Samenlevingsopbouw — tot stand gekomen en daarin kreeg ook een viertal jeugdigen zitting namens de twee jongerenverenigingen. Voorzitter Hustinx van het comité van samenwerking en opbouwconsulent Van der Sanden van het rayon Land van Swentibold van de stichting Samenlevingsopbouw gingen met de vier jongeren aan tafel zitten om eens te praten over het jeugd- en jongerenwerk in Grevenbicht. Aldus ontstond er een werkgroep, want men was het er over eens dat er iets gedaan moest worden, dat er initiatieven moesten komen en dat er vooral een terrein braak lag ten behoeve van de jongeren in de leeftijd van 12-16 jaar. En uiteraard diende men de beschikking te hebben over een ruimte waarin de jongeren actief konden zijn.

Uitgebreid

De werkgroep werd tot 15 personen uitgebreid. Ook kapelaan Van de Loo, die intussen naar Grevenbicht was gekomen, nam aan het werk deel. Bovendien werd ervoor gezorgd dat de vereniging St. Anthonius opging in de nieuwe werkgroep, zodat men nu met vereende krachten aan de arbeid kon gaan.

Het vinden van een soosruimte bleek geen eenvoudige zaak. Tenslotte was men het er over eens dat de zijvleugel van het parochiehuis het meest geschikt zou zijn, maar deze was nog in gebruik bij de lagere school. Na overleg met het schoolbestuur kreeg men voor elkaar dat met de verbouwingsplannen van de school haast werd gemaakt, zodat de werkgroep de beschikking zou krijgen over de vrijkomende ruimte. En dat betekende dat men daarna dan ook met concrete plannen naar voren zou moeten komen om aan het jeugdwerk van Cartouche — de inmiddels gekozen naam van de jongerenvereniging — inhoud te geven. Men stelde zich in verbinding met het buro Jongerenservice te Sittard, die de heer Piet Hermans belastte met de begeleiding van de Grevenbichtse jongelui.

Voor bejaarden

De eerste aktie, die werd opgezet, was ten bate van.... de bejaarden. Deze zaten zonder biljart en geld voor de aanschaf was er niet. De jeugd ging op pad en verzamelde ruim zeshonderd gulden. Daarna ging men zich in snel tempo bezig houden met de plannen voor de verbouwing en inrichting van de zijvleugel. Hierover werd overleg gepleegd met jeugdigen van 12-16 jaar. Maar: hoe kwam men aan het nodige geld? Aan de gemeente werd duizend gulden subsidie gevraagd. Eerst kwam er een afwijzing, maar de aanhouder wint en dat gold ook voor deze aangelegenheid. In de laatste raadsvergadering werd door de raad een garantieverklaring verstrekt voor een in 1972 toe te kennen subsidie van duizend gulden.

In de soosruimte wordt hard gewerkt aan de inrichting. Er wordt een discobar geplaatst, er is reeds een lambrisering aangebracht, er is ruimte om een dansje te maken en er komen bankjes, die gezellige zitjes zullen vormen. De bedoeling is dat men eind november van start gaat en daarbij zullen de aktiviteiten voorlopig telkens op twee avonden zijn: op de dinsdagavonden voor de jeugd van 12-14 jaar en 's zaterdags voor de jongelui van 14 tot en met 16 uur. De programma's zullen worden gevuld met films, discodansen, sportmiddagen, droppings enz. Begrijpelijk dat er in eerste instantie nog tal van wensen zijn. Een daarvan is dat men nog graag de medewerking zou willen hebben van oudere personen, die bereid zouden zijn toezicht te houden op de avondbijeenkomsten. Degenen, die hiervoor iets voelen, worden verzocht zich in verbinding te stellen met kapelaan Van de Loo.
Het is duidelijk dat de Grevenbichtse jongerenvereniging Cartouche ook een blik in de toekomst werpt en dat betekent dat men te zijner tijd ook graag aktiviteiten wil ontwikkelen voor de jongeren van 16 jaar en ouder. Maar daar is men op dit moment nog niet aan toe. Eerst wil men tot een geslaagde start komen voor het werk ten behoeve van de jongste jongelui. Een goed stuk jeugdwerk opzetten. Aan het bestuur van Cartouche zal het niet liggen. Plannen en initiatieven liggen klaar, ook voor wat betreft de kontakten met het comité van samenwerking, de stichting vrije uren en het comité kindervakantiewerk. In het totaal gaat het om de jeugd op verantwoorde wijze op te vangen. En als dat goed gebeurt, is dat in deze tijd heel wat waard. Aan Cartouche nu het woord en de daad om zich waar te maken.

Sittard

— Vandaag houdt drs. Tine Govaart Halkes, wetenschappelijk medewerkster aan de theologische faculteit van de Universiteit te Nijmegen een inleiding over het onderwerp „Gezamenlijke verantwoordelijkheid van man en vrouw in de kerk". Deze lezing is bestemd voor de leden van de afdelingen Sittard, Geleen en Beek van het Katholieke Vrouwengilde. Ook de echtgenoten van de dames zijn op deze bijeenkomst die plaats heeft in het gemeenschapshuis aan de Burgemeester Janssenstraat te Beek hartelijk welkom.

— In verband met het aftreden als bestuurslid van mevrouw Annegarn is er een vacature ontstaan in het bestuur van de Afdeling Sittard van het Katholieke Vouwengilde. Door het bestuur is kandidaat gesteld mevrouw A. Steegmans-van Alphen, Rijksweg Noord 11. Ook de leden kunnen schriftelijk kandidaten stellen tot 20 november. Een bereidheidsverklaring van de kandidate en tien handtekeningen van de leden zijn noodzakelijk. Ze dient ingezonden te worden aan het correspondentie-adres Chr. Kisselsstraat 22 Sittard.

— De supportersclub van Almania houdt op zaterdag 13 november in café Heynen-Vroemen de jaarvergadering. Aanvang 20 uur. De agenda vermeldt ondermeer verkiezing van enkele bestuursleden.

— Vandaag bestaat er weer de mogelijkheid voor de jeugd van de Sittardse lagere scholen om deel te nemen aan de instuifsport, die georganiseerd wordt door de Stichting Lichamelijke Opvoeding en Sport (SLOS) in nauwe samenwerking met het RK CIOS. De meisjes van de Sittardse lagere scholen kunnen in de sporthal terecht van 13.30 tot 14.30 uur terwijl de jongens in actie komen van 14.30 tot 15.30 uur.

— Maandag wordt de 10e ronde gespeeld voor het persoonlijke schaakkampioenschap van Sittard en Geleen zowel in de hoofdgroep als in groep twee. Deze kampioenscompetitie wordt georganiseerd door GESS (Geleen en Sittard schaken) in restaurant 't Sieske aan de Rijksweg Zuid aanvang 19.30 uur.

— Morgen start in het bondsbureau van de Afdeling Limburg van de KNVB, Wilhelminastraat 51 Sittard, een nieuwe scheidsrechtercursus voetballen. De cursus begint om 20 uur. Sportliefhebbers kunnen zich voor de eerste cursusavond daar melden.

EVEN NOTULEREN!

Convocatie moet een „lokkertje" zijn voor ieder lid

Van een medewerker

Aan het slot van het vorige in deze rubriek aan „Vergadertechniek" gewijde artikel constateerden wij dat de secretaris van een vereniging er goed aan doet de uitnodiging voor een vergadering met enige fantasie op te stellen. Men kan niet veel uitwerking verwachten van summiere convocaties, jaar in jaar uit bestaande uit steeds dezelfde cliché-zinnen. Verenigingen, die eventueel dergelijke uniforme uitnodigingen, waarop telkens alleen maar datum, uur en plaats van de vergadering hoeven te worden ingevuld, voor jaren vooruit laten drukken, kunnen wel goedkoop uit zijn, maar zij hebben het voor een goed deel aan zichzelf te wijten als op zo'n convocatie niet veel leden afkomen. Een convocatie moet als het ware UITLOKKEN tot het bijwonen van de vergadering.

Ideaal zou zijn als zij zo kon worden opgesteld dat zij ieder lid persoonlijk aanspreekt. Als zij zou kunnen aansluiten op de persoonlijke situatie van ieder individueel lid. Maar dan zou iedere uitnodiging anders moeten luiden; dat is in de praktijk natuurlijk niet te doen. Toch kan met een eenvoudig „foefje" bereikt worden dat in ieder geval ieder lid zich persoonlijk aangesproken voelt. Dat kan men bereiken door de ruimte, waar doorgaans „Geacht lid", „Beste vriend" of „L.S." wordt gestencild of gedrukt, open te laten en daar de naam van het lid te tikken of te schrijven. Dat kost iets meer tijd maar als het gaat om een kleine of middelgrote vereniging is het toch wel te doen.
Ook het uiterlijk van de uitnodiging kan van belang zijn. In ieder geval is het zaak te voorkomen dat convocaties zich niet of te weinig onderscheiden van reclamedrukwerk, dat regelmatig de brievenbussen binnen valt. Dat onderscheid zou men eventueel kunnen zoeken in vorm of kleur. Een andere mogelijkheid is dat men de uitnodigingen verstuurt als brief in plaats van als drukwerk. Bij kleine verenigingen kunnen de bestuursleden ze misschien persoonlijk bezorgen. Maar deze twee mogelijkheden hangen uiteraard af van wat de vereniging zich financieel kan veroorloven of van de tijd, die bestuursleden beschikbaar hebben.
Nu de inhoud. Waar moet die uit bestaan, behalve uit vermelding van datum, uur en plaats? Zaak is dat men duidelijk het doel van de vergadering uit laat komen. Verder moet de convocatie alle informatie bevatten — of daarvan vergezeld zijn — die de leden nodig hebben om zich goed op de vergadering voor te bereiden.
Op de eerste plaats de agenda. Die moet duidelijk en overzichtelijk worden opgesteld opdat de leden zich een goed beeld kunnen vormen van het te verwachten verloop van de vergadering. Dat duidelijk-zijn houdt in dat men zich kan niet beperken tot het onder elkaar zetten van enkele woorden. De agenda behoort duidelijk de inhoud van de verschillende onderdelen aan te geven. Dat hoeft overigens ook weer niet in te houden dat hij een soort boekwerk zou moeten worden. Het is best mogelijk om in een of twee zinnen voldoende informatie over de inhoud van een agendapunt te geven.
Om een voorbeeld te geven: vermeldt men op de agenda alleen het woord „contributie-inning", dan zegt dat de leden niets of weinig. Zij kunnen zich dan afvragen: zijn er veel leden met een achterstand in de contributiebetaling, is degene, die de contributie int, van plan ermee op te houden? etc. etc. Maar als het bestuur op de agenda vermeldt: „Bespreking van de mogelijkheid om van de contributie-inning door een bode over te schakelen op overmaking per giro" — dan blijft er voor de leden niets meer te raden over.

Een belangrijk huipmiddel voor het verstrekken van voldoende informatie kan ook zijn het insluiten van bijlagen bij de uitnodiging. Hierin kan dan een uitgebreidere toelichting op de agendapunten gegeven worden. Ook kunnen daarin belangrijke gegevens, die bij de bespreking op de vergadering een rol moeten spelen, alvast aan de leden worden meegedeeld. Bij hun meningsvorming kunnen de leden dan alvast rekening houden met deze gegevens. Om weer als voorbeeld vorengenoemd voorstel inzake de contributie-inning te nemen: als het bestuur in een bijlage de voor- en nadelen van de voorgestelde wijziging uiteen zet worden de eerste — al dan niet emotionele — bezwaren dikwijls al ondervangen.
Wat de agenda betreft is het verder van belang dat men de zwaarste en moeilijkste punten bovenaan plaatst, zodat de leden daar hun tanden in kunnen zetten als ze nog fris en fit zijn. Dat is ook belangrijk voor het tot zijn recht doen komen van de democratische functie van de vergadering.
Tot de informatie, die men van te voren de leden toe kan sturen, kunnen ook de notulen van de vorige vergadering of andere verslagen behoren. Hiermee bereikt men tevens dat aan het begin van de bijeenkomst het tijdrovende voorlezen van de notulen achterwege kan blijven. De voorzitter kan dan volstaan met te vragen of men het er al dan niet mee eens is.
De notulen hebben een belangrijke functie. Zij vatten samen wat in een vergadering is behandeld gezegd en besloten. Als zij zijn goedgekeurd krijgen ze bewijskracht en daarom kunnen ze op moeilijke punten eigenlijk nauwelijks volledig genoeg zijn. Zij vormen de afsluiting van de vorige vergadering.
Aan het toezenden van de notulen in plaats van ze voor te lezen, zit ook nog het voordeel vast dat ieder lid in het bezit komt van steeds bij de hand zijnde documentatie over zijn vereniging, die bij volgende gelegenheden eventueel van pas kan komen.

DE VOORZITTER:

Dat Munstergeleen een bloeiend verenigingsleven kent blijkt uit het feit dat afgelopen jaar en dit jaar op diverse terreinen kampioenschappen werden behaald. Hierin had ook de volleybalvereniging SVM een aandeel en dat zal veel mensen hebben verbaasd, omdat men onkundig zal zijn van het bestaan van deze vereniging. Volleybal is in Nederland een nog vrij jonge sport, die eerst na 1945 populair is geworden. Onze vereniging werd opgericht in 1962. De grote animator hiertoe is geweest de heer J. Smeets, die nog steeds aktief is in de vereniging. Hij heeft de vereniging ook door de moeilijke periode, enkele jaren terug, geholpen.
Na de oprichting heeft de vereniging een soort zwerversbestaan moeten leiden, daar men in de eigen gemeente geen zaal ter beschikking had. Maar toch wist men de eerste klasse van het district Zuid-Limburg te bereiken. Drie jaar geleden kreeg men eindelijk een eigen zaal, maar juist toen trad er een crisis-periode in. Het eerste herenteam degradeerde toen twee jaar achter elkaar tot in de derde klasse. Wel wist men de bekerfinale te bereiken, hetgeen het moreel uiteraard ten goede kwam.
Door het bestuur werd het stuur drastisch omgegooid en met de komst van een nieuwe trainer kwam een totale ommekeer, hetgeen resulteerde in een kampioenschap voor het damesteam en promotie van het eerste herenteam.
De vereniging telt thans 54 leden, die verdeeld zijn over drie herenteams, een damesteam en een jongens-adspirantenteam, die in de competitie uitkomen. Door de grootte van de vereniging is deze voor het huidige bestuur moeilijk bestuurbaar, daar alle bestuursleden ook in de competitie uitkomen. Wij hopen dat er mensen zijn, die zich tot de volleybalsport voelen aangetrokken en die als bestuurslid tot onze vereniging willen toetreden. Ook nieuwe leden alsmede jeugdleden zijn van harte welkom. Geïnteresseerden kunnen op donderdagavond tussen 20 en 22.30 uur steeds terecht bij de gymnastiekzaal te Munstergeleen of bij het secretariaat: Ernsweg 6 te Munstergeleen.
Als volleybalvereniging betreuren wij het overigens ten zeerste dat er door de regionale pers zo weinig aandacht wordt geschonken aan deze tak van sport voor zover het betreft het district Zuid-Limburg, waar toch 38 verenigingen aan de competitie deelnemen. Zijn dit dan de stiefkinderen? Men treft dagelijks uitslagen en standen van allerhande sporten aan in de dagbladen, maar van het volleybal niets. Hoe kunnen de verenigingen hun sport verder populair maken, wanneer men van perszijde totaal geen medewerking krijgt? Wij hopen dan ook dat men hierin zo spoedig mogelijk verandering brengt.



M. A. Bongaerts, voorzitter
volleybalvereniging
S.V.M. Munstergeleen

HERBOREN „KWAKKERT" BESTAAT ELF JAAR

Forse inzet Spaubeekse carnaval



● *Bestuur en raad van elf met prins van de „Kwakkert". Van links naar rechts achterste rij: G. Jansen, C. Peters, J. Peters, J. Luijten, W. van de Geijn, J. Meijers en B. Raemaekers. Voorste rij: H. Broens, C. Wulterkens, Jos Römer, prins Piet 1 (Verhoeven), prinses Agnes, A. Ophelders, W. Raemaekers en H. Kusters.*

SPAUBEEK, 10 november. — Vrijdag zal de carnavalsvereniging „de Kwakkert" uit Spaubeek onder voorzitterschap van vorst Jos Römers het seizoen 1972 openen met een grote pronkzitting in café Eldorado. Ter gelegenheid van het 11-jarig bestaan van de vereniging is een klinkend programma samengesteld.

Om 8.11 uur begint het feest en er werken ondermeer mee: Pierre Cnoops, Jubel Schings, Harrie Claessen, de Globetrotters, de Vief Naze, de muzikale clown Jacobs alias Marie Calabas en de blaaskapel „Daag en Nach" uit Grevenbicht. De originele Spaubeekse „wasbuut" zal op deze avond niet uitblijven. „Waswiever" zijn Mia (Claessen) en Fien (Dieteren). Ook wordt de nieuwe schlager gepresenteerd.

De jubilerende vereniging werd in 1952 opgericht in café Gerits. Het eerste carnavalslied „De Kwakkert" werd door H. Kusters geschreven en door de toenmalige directeur van de fanfare St.-Caecilia, de heer Bouwens, voorzien van een melodie. In de eerste jaren heeft de vereniging alleen maar jeugdprinsen gekend: J. Heijnen, J. Jansen, Th. Peters en J. van de Bosch.

De eerste „grote" prins kwam in 1958: de heer W. Wachelder. In 1960 dienden zich bij de vereniging twee prinsen aan hetgeen te veel was voor de carnavalisten. En toch bleven het er twee. Een voor de buurt Dorpstraat en een voor de rest van de Spaubeekse bevolking. Het daaropvolgende jaar was de carnaval in Spaubeek „dood". Geen prins, geen maskerade. In 1962 werd er door bemiddeling van de heer Claessen een nieuw bestuur geformeerd en een einde gemaakt aan de tweestrijd in Spaubeek. Na de zogenaamde heroprichting zwaaiden als prins de scepter Aug. I (Riedel), Jef I (Frusch), Bert I (Raemaekers), Jeu I (Franken), Jo I (Wiltink), John I (Meijers), Pierre I (Welters), Jean 1 (Wachelder), Coen I (Wulterkens) en de thans noge regerende prins Piet I (Verhoeven).
Het huidige bestuur bestaat uit voorzitter en vorst Jos Römers, secretaris H. Kusters en schatbewaarder W. Raemaekers. Verdere bestuursleden zijn C. Wulterkens en H. Broens. Tijdens de pronkzitting zullen drie jubilarissen gehuldigd worden: de heren A. Ophelders, J. Luijten en W. Raemaekers. Zondag is er een feestmis om 11.11 uur in de parochiekerk, die wordt opgedragen door de geestelijk adviseur van de vereniging, kapelaan Wagemans. Van 13.11 tot 15.11 uur zal de feestvierende vereniging recipiëren in café Eldorado.